

## Conditions d'utilisation des contenus du Conservatoire numérique

1- [Le Conservatoire numérique](#) communément appelé [le Cnum](#) constitue une base de données, produite par le Conservatoire national des arts et métiers et protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle. La conception graphique du présent site a été réalisée par Eclydre ([www.eclydre.fr](http://www.eclydre.fr)).

2- Les contenus accessibles sur le site du Cnum sont majoritairement des reproductions numériques d'œuvres tombées dans le domaine public, provenant des collections patrimoniales imprimées du Cnam.

Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n° 78-753 du 17 juillet 1978 :

- la réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur ; la mention de source doit être maintenue ([Cnum - Conservatoire numérique des Arts et Métiers - https://cnum.cnam.fr](#))
- la réutilisation commerciale de ces contenus doit faire l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

3- Certains documents sont soumis à un régime de réutilisation particulier :

- les reproductions de documents protégés par le droit d'auteur, uniquement consultables dans l'enceinte de la bibliothèque centrale du Cnam. Ces reproductions ne peuvent être réutilisées, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

4- Pour obtenir la reproduction numérique d'un document du Cnum en haute définition, contacter [cnum\(at\)cnam.fr](mailto:cnum(at)cnam.fr)

5- L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

6- Les présentes conditions d'utilisation des contenus du Cnum sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

NOTICE DE LA REVUE	
Auteur(s) ou collectivité(s)	Revue technique de l'exposition universelle de Chicago 1893
Auteur(s)	Revue technique de l'exposition universelle de Chicago 1893
Titre	Revue technique de l'exposition universelle de Chicago de 1893
Édition	Revue technique de l'exposition universelle de Chicago de 1897
Adresse	Paris : E. Bernard et Cie, 1894-1896
Collation	10 vol. (176, 183, 250, 294, 278, 180, 130, 148, 188-[34], 240 p.) ; 26 cm
Nombre de volumes	20
Cote	CNAM-BIB 8 Xae 399
Sujet(s)	Exposition universelle (1893 ; Chicago) Industrie -- États-Unis -- 19e siècle
Permalien	<a href="https://cnum.cnam.fr/redir?8XAE399">https://cnum.cnam.fr/redir?8XAE399</a>
LISTE DES VOLUMES	
	<a href="#">1. L'architecture et les constructions métalliques à l'exposition de Chicago. Première partie</a>
	<a href="#">Première partie. Architecture. Atlas</a>
	<a href="#">2. Les nouvelles chaudières à vapeur. Chaudières fixes et chaudières marines à l'Exposition de Chicago</a>
	<a href="#">Deuxième partie. Chaudières fixes et chaudières marines. Atlas</a>
	<a href="#">3. L'électricité industrielle à l'Exposition de Chicago en 1893. Troisième partie</a>
	<a href="#">Troisième partie. Electricité industrielle. Atlas</a>
	<a href="#">4. La mécanique générale à l'exposition de Chicago. Moteur à vapeur, à gaz, à air hydraulique. Pompes grandes installations mécaniques</a>
	<a href="#">[Quatrième partie.] Moteurs à vapeur, à gaz, à air, hydraulique, pompes, grandes installations mécaniques. Atlas</a>
	<a href="#">5. Les arts militaires aux Etats-Unis et à l'Exposition de Chicago</a>
	<a href="#">[Cinquième partie.] Les arts militaires aux Etats-Unis et à l'exposition de Chicago. Atlas</a>
	<a href="#">6. L'agriculture et les machines agricoles aux Etats-Unis</a>
	<a href="#">[Sixième partie.] L'agriculture et les machines agricoles aux Etats-Unis. Atlas</a>
	<a href="#">7. La marine des Etats-Unis</a>
	<a href="#">[Septième partie.] La marine des Etats-Unis. Atlas</a>
VOLUME TÉLÉCHARGÉ	<a href="#">8. Les chemins de fer à l'Exposition de Chicago. Les locomotives</a>
	<a href="#">[Huitième partie.] Les chemins de fer à l'exposition de Chicago. Les locomotives. Atlas</a>
	<a href="#">9. Les chemins de fer à l'Exposition de Chicago. Deuxième volume : voies, signaux, matériel roulant et tramways</a>
	<a href="#">[Neuvième partie.] Les chemins de fer à l'exposition de Chicago. Deuxième volume : voies, signaux, matériel roulant et tramways. Atlas</a>
	<a href="#">10. Les travaux publics aux Etats-Unis</a>
	<a href="#">[Dixième partie.] Les travaux publics aux Etats-Unis. Atlas</a>

Auteur(s) volume	Revue technique de l'exposition universelle de Chicago 1893
Titre	Revue technique de l'exposition universelle de Chicago de 1893
Volume	8. Les chemins de fer à l'Exposition de Chicago. Les locomotives
Adresse	Paris : E. Bernard et Cie, 1894
Collation	1 vol. (148 p.) : 5 dépl. ; 24 cm
Nombre de vues	162
Cote	CNAM-BIB 8 Xae 399 (8)
Sujet(s)	Exposition universelle (1893 ; Chicago) Locomotives -- Etats-Unis -- 19e siècle
Thématique(s)	Expositions universelles
Typologie	Revue
Langue	Français
Date de mise en ligne	15/12/2020
Date de génération du PDF	06/02/2026
Recherche plein texte	Disponible
Notice complète	<a href="https://www.sudoc.fr/106719246">https://www.sudoc.fr/106719246</a>
Permalien	<a href="https://cnum.cnam.fr/redir?8XAE399.8">https://cnum.cnam.fr/redir?8XAE399.8</a>





**LES CHEMINS DE FER**  
**A**  
**L'EXPOSITION DE CHICAGO**

**Premier Volume : LES LOCOMOTIVES**

---

PARIS. — IMPRIMERIE E. BERNARD ET C<sup>ie</sup>

23, RUE DES GRANDS-AUGUSTINS, 23

---

7° 602

8° Xa 399-9

LES  
CHEMINS DE FER  
A  
L'EXPOSITION DE CHICAGO

PAR

**M. GRILLE**  
INGÉNIEUR CIVIL DES MINES

**M. H. FALCONNET**  
INGÉNIEUR DES ARTS ET MANUFACTURES

---

**LES LOCOMOTIVES**

PAR

**M. GRILLE**  
INGÉNIEUR CIVIL DES MINES

---

**ORGANE**

Des Congrès internationaux tenus à Chicago en 1893  
sous la Présidence de :

**MM. O. CHANUTE & E.-L. CORTHELL**

---

PARIS

**E. BERNARD et Cie, IMPRIMEURS-ÉDITEURS**

53<sup>ter</sup> Quai des Grands-Augustins, 53<sup>ter</sup>

—  
1894



## NEUVIÈME PARTIE

---

# CHEMINS DE FER

---

---

## LES CHEMINS DE FER

### A L'EXPOSITION DE CHICAGO

---

#### CHAPITRE PREMIER

---

#### LOCOMOTIVES

Les locomotives américaines occupaient, bien entendu, une place prépondérante à l'Exposition de Chicago. Elles en occuperont également une dans la présente étude. Toutefois, nous avons cru devoir rapprocher, à titre de documents, les dimensions d'un certain nombre de machines européennes de celles des machines modernes américaines pour qu'on puisse en saisir facilement les points de contact et les dissimilitudes.

La tendance générale en Amérique on peut le remarquer, est de construire des machines très puissantes. Nous expliquerons plus loin les motifs économiques qui ont conduit à cette conception de plus en plus grande de la puissance que doit atteindre la locomotive. Disons seulement que cet accroissement de la puissance et par suite du poids de la locomotive a été retardé pendant longtemps par la faiblesse des rails et des ponts.

Depuis les progrès de la métallurgie, on ne se laisse plus aller à faire

des économies sur les rails et les ponts, et ces éléments de la construction des chemins de fer sont traités dans des conditions de sécurité suffisantes pour permettre l'emploi de machines très lourdes, pesant 80 tonnes, et de charges par essieu atteignant 20 tonnes.

A proprement parler, la machine locomotive américaine ne diffère pas de la machine européenne. Ce sont les mêmes dispositions générales, les mêmes organes qu'on retrouve dans les deux familles, mais la différence réside principalement dans l'aspect extérieur, la puissance et l'emploi des matières premières.

La machine américaine ne peut pas être délicate ; le service qu'elle doit faire en hiver, quand les voies sont gelées, au milieu des neiges et des glaces, interdit toute légèreté dans les pièces. Le bas prix auquel il fallait les livrer, la cherté de la main d'œuvre ont forcé à employer des matériaux moins chers. De bonne heure l'acier a prévalu sur le cuivre dans la construction des foyers. Les eaux étaient très pures, les aciers de très bonne qualité, les réparations coûteuses à cause de la main d'œuvre ; aussi le cuivre fut-il rapidement détrôné ; on a vite accepté l'idée de faire durer un foyer tant qu'il était bon et de le mettre au rebut dès qu'il était mauvais, sans chercher à le réparer.

A l'origine le combustible était le bois, ce qui facilitait singulièrement l'emploi de l'acier.

Les combustibles, à bas prix en général, et souvent d'une qualité médiocre ont forcé, dès l'origine de l'emploi du charbon comme combustible, à adopter de grands foyers.

On n'a jamais hésité, dès que le service s'accroissait, à mettre de côté une série de machines pour la remplacer par une série plus puissante ; enfin l'emploi de pièces coulées et moulées est poussé à ses dernières limites. Aussi, pour ne citer que deux exemples, rencontre-t-on en Amérique, d'une manière absolument générale, les pistons en fonte ainsi que les centres de roues, au lieu et place des pistons estampés en fer ou en acier et des roues en fer forgé, d'un emploi général sur le continent.

En Amérique ce qui domine c'est bien plutôt le service de la locomotive ; qu'importe le prix des réparations ? En effet, le chiffre de ces dernières dépenses n'entre que pour une faible part dans le prix de traction ; comme d'un autre côté, le prix de main d'œuvre influe d'une manière importante sur les prix des réparations, on a cherché avant tout à substituer à la réparation des organes avariés d'une machine, leur remplacement par des pièces neuves, ce qui a été obtenu tant par l'adoption

de formes simples que par l'application stricte de l'interchangeabilité. Nous aurions vivement désiré nous rendre compte des parcours des locomotives avant leur rentrée aux ateliers en grande réparation, mais il est tellement difficile de savoir ce qu'on entend par grande réparation, alors que dans chaque compagnie la valeur de ce mot change, que nous avons dû y renoncer.

Comme nous l'avons dit déjà, en Amérique on donne d'une façon générale la préférence aux trains très lourds. En effet, dans les limites de puissance d'une machine, la consommation de charbon par tonne-kilomètre et d'huile par kilomètre de parcours est constante, et il en est à peu près ainsi des réparations, qui ne sont pas beaucoup plus dispendieuses pour une machine travaillant à plein collier que pour une machine dans laquelle on se tient en dessous de la puissance; enfin le personnel représente aussi une constante. Dans ces conditions, le prix de revient de traction de la tonne utile ne peut que décroître. Aussi aux États-Unis, sur les lignes en palier, le tonnage des trains atteint-il en général 1 300 tonnes.

Certainement en Amérique on tire des locomotives tout ce qu'on peut en tirer, et à l'allure à laquelle elles marchent, avec des admissions à 50 %, on peut dire que la marche est loin d'être économique au point de vue de la consommation de charbon, mais dans des régions où le charbon ne coûte guère que cinq francs la tonne, les frais de combustible sont si peu élevés que l'augmentation de ce chapitre disparaît devant l'importance des autres, et en fin de compte le prix de revient de la tonne kilométrique décroît.

Une autre caractéristique des locomotives américaines est leur flexibilité. Les voies sont médiocres et le seront toujours; la main d'œuvre est chère, le ballast, tout au moins sur une grande partie du réseau, est rare; enfin des hivers très rigoureux qui viennent congeler le sol jusqu'à une grande profondeur rendent l'entretien impossible pendant une partie notable de l'année.

Au point de vue des foyers, nous voyons que la ferme est de plus en plus abandonnée pour la consolidation des ciels de foyers; les foyers Belpaire, foyers directement suspendus par des entretoises, enfin les foyers Wootten, ces derniers destinés à la combustion des menus de charbons, sont généralement employés dans les constructions neuves, toutefois sans que l'ancien ciel de foyer à armatures transversales rattachées par des tirants au berceau cylindrique soit abandonné.

Les foyers en acier donnent toute satisfaction. Il est vrai que les ingénieurs américains se placent à un tout autre point de vue que les ingénieurs du continent. Aux États-Unis, et à notre avis à juste titre, on considère que lorsqu'un foyer a fait dix ans de service, il mérite d'être remplacé par un neuf; jusque là on lui demande de fournir le maximum de travail. En Europe, surtout en France, le but cherché est d'arriver à faire des foyers et des chaudières qui puissent se rapiécer et durer vingt-cinq ou trente ans. Nous le répétons, ce système est mauvais, car il conduit à encombrer les dépôts de machines démodées, ne correspondant plus au trafic et finissant par coûter fort cher, tant en capital de premier établissement qu'en entretien, tout en ne donnant pas un service satisfaisant. Au contraire, le système américain, qui permet de mettre à la ferraille les machines après un certain temps de service, conduit les compagnies de chemins de fer à avoir toujours un matériel moderne, construit suivant les derniers progrès, tout en permettant d'abaisser le prix de revient. L'emploi de l'acier pour les foyers, du fer pour les tubes, de pièces coulées, partout où on le peut, abaisse singulièrement le prix de premier établissement, qui ne dépasse pas 95 centimes par kilo, tout en donnant de gros bénéfices aux constructeurs, tandis qu'avec des prix bien plus élevés, les constructeurs de locomotives en Europe ont peine à ne pas être en perte. On objecte bien que le cuivre est meilleur conducteur de la chaleur que l'acier, mais les épaisseurs que l'élévation du timbre des chaudières oblige à donner au cuivre compensent largement et au delà la médiocre conductibilité de l'acier, qui peut être employé, même pour les hautes pressions, sous de faibles épaisseurs.

Nous devons signaler que la chaudronnerie des locomotives est loin d'être aussi soignée que celle des machines du continent, des machines françaises principalement; et les ingénieurs américains ne cachaient pas leur étonnement de voir le fini que comportent nos chaudières, mais si on tient compte et d'une part du bas prix de la chaudière américaine, et du service qu'elle fait, on ne peut s'empêcher de se demander si les américains ne sont pas dans le vrai, dans le cas particulier où ils se trouvent. Comme nous l'avons déjà dit plus haut tous les châssis des locomotives sont en fer carré, nous en avons vu en *acier coulé* provenant des usines de Krupp à Essen, ces pièces étaient très remarquables. On a proclamé pour ce modèle de châssis des avantages nombreux, la plus grande flexibilité, une plus grande facilité pour attacher les pièces du





geur que dans les machines à longeron simple extérieur aux roues. Le longeron, comme nous l'avons dit est fait en fer carré; on commence aussi à essayer l'acier coulé, enfin certains constructeurs ont proposé de tirer le longeron d'une plaque d'acier laminé étiré extérieurement à la forme générale et découpé à la fraise, mais le prix devient si élevé, qu'on ne peut donner suite à ce projet.

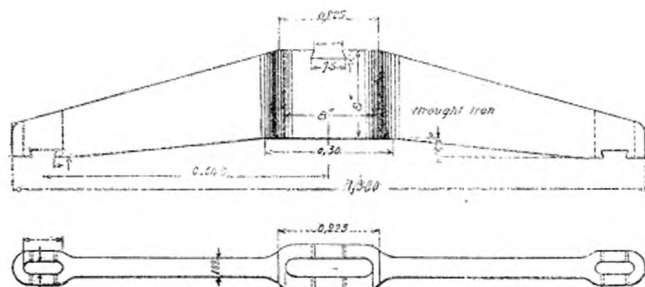


Fig. 3. — Balancier.

Les essieux des locomotives américaines sont tous chargés par l'intermédiaire de balanciers, on va même beaucoup plus loin qu'en Europe, car le but est non seulement d'obtenir une meilleure répartition de la charge, mais aussi une plus grande flexibilité, nous donnons ci-joint (fig. 1, 2 et 3) un type de ces dispositions avec ressorts suspendus, disposition qui tend à se généraliser.

Les chandelles des ressorts ne sont pas réglables comme en Europe, une simple clavette passant au travers de la tige vient reposer sur l'extrémité du ressort.

On se demande beaucoup en Amérique, si la présence du balancier n'est pas nuisible, au passage des joints; mais tout cela est une question de vitesse, et de résistance des joints, en effet, si un joint s'affaisse, à faible vitesse, toute la charge de la roue sera supportée par elle, mais si au contraire la vitesse est grande, il arrive un moment où le temps nécessaire à la chute de la roue, sous l'action combinée de la pesanteur et du ressort, et cela d'une hauteur égale à l'affaissement du joint, devient supérieure, au temps pendant lequel la roue parcourt l'intervalle compris entre les deux traverses d'un joint.

Au point de vue des contrepoids, les machines américaines sont lar-

gement dotées, non seulement il a fallu équilibrer des pièces plus lourdes en mouvement, l'emploi de la fonte pour les pistons, de crosses volumineuses, conduisant à des poids plus lourds que ceux auxquels on arrive en Europe, mais encore, l'emploi de faibles diamètres pour les roues a conduit à des masses plus considérables; la différence entre les masses des pièces en mouvement des deux côtés de l'Atlantique, est énorme, dans les machines de construction classique américaines on peut admettre le rapport de  $\frac{1}{2,38}$ .

On se préoccupe beaucoup de cette question, et les ingénieurs de la voie, ainsi que ceux chargés de la surveillance des ponts, deux services séparés et avec raison, aux États-Unis, font de grands efforts pour que les constructeurs américains cherchent à se rapprocher des dispositifs adoptés sur le continent.

Certainement, toutes les machines américaines ne sont pas entachées de ce défaut au même titre, mais on peut dire que toutes ont des pièces en mouvement sont beaucoup plus lourdes qu'il n'est nécessaire; on nous a cité une locomotive compound à deux cylindres, dont le piston du cylindre de détente pesait à lui seul 380 kilogrammes; le constructeur, sans se préoccuper des conséquences donna aux contrepoids la valeur nécessaire pour équilibrer les pièces dans le plan horizontal, celui qui préoccupe le plus les américains; le résultat fut désastreux pour la voie, car, à la vitesse de 90 kilomètres à l'heure, la roue était soulevée quand le contrepoids était au sommet de sa course, alors que la charge dépassait 25 tonnes quand il était au bas: ce résultat, facile à prévoir, ne laisse pas que d'étonner les ingénieurs européens; nous ne pensons pas qu'une pareille bétise puisse se commettre dans des ateliers du continent.

Nous avons entendu beaucoup d'ingénieurs américains affirmer que la flexibilité de la voie, due à l'emploi de traverses en bois très rapprochées sans l'interposition de selles ou de coussinets, expliquait seule que les voies ne fussent pas plus abimées par ces surcharges excessives; certainement, le bois finit, lorsqu'il est un peu mâché sous l'action du patin, par donner un matelas à peu près élastique, mais, pendant les grands froids de l'hiver, nous doutons que cette élasticité soit bien efficace.

Les centres de roues sont, en général, en fonte dure moulée; ce sont, sans contredit, de fort belles pièces aussi légères que possible, eu

égard à la matière employée ; elles sont frettées d'un bandage en acier, sans aucun moyen de fixation.

Les américains proclament, à l'avantage des centres en fonte, de permettre l'emploi de bandage sans autre mode de fixation que le serrage, et ils attribuent cela à la présence d'un centre non flexible qui résiste à la tension du bandage.

Ils sont, nous le pensons, dans la plus grande erreur; s'ils n'ont point besoin de moyen supplémentaire de fixation, c'est qu'ils retirent les bandages bien avant la limite à laquelle nous les poussons; au contraire, un centre absolument rigide, surtout dans des roues soumises à l'action variable des perturbations dans le plan vertical, étire le bandage comme le ferait un pilon.

Toutefois, nous devons signaler que certaines Compagnies commencent à employer des centres en fer forgé, mais cette industrie n'est pas développée en Amérique, et c'est certainement à cela qu'on doit attribuer la préférence donnée à la fonte.

Nous dirons un mot des tenders, qui sont, d'une manière générale, montés sur deux trucks.

Nous ne saurions, pour notre part, trop recommander cette pratique, qui permet de considérer le tender comme ce qu'il est en réalité, un wagon porteur d'eau et de charbon. En Europe, le tender, on ne sait pourquoi, est traité comme la machine elle-même; longerons extérieurs souvent doubles; boîtes à graine ajustées dans des glissières; suspension à réglage, attelages compliqués, alors qu'en réalité il s'agit du premier véhicule du train, qui n'a besoin d'avoir un attelage spécial que du côté de la machine. Il en résulte que le tender est cher, lourd et rigide, et on voit souvent des tenders chauffer malgré le soin dont ils sont l'objet, alors que leurs essieux de dimensions considérables ne sont guère plus chargés que des essieux de wagon.

La pratique américaine est donc à préférer, puisqu'elle permet d'établir un tender au prix d'un wagon à marchandises, tout en donnant un véhicule meilleur au point de vue du roulement et moins dispendieux à entretenir.

Comme nous l'avons déjà dit, les locomotives américaines sont conduites de manière à en tirer tout ce qu'elles peuvent donner; et, sous ce rapport, on ne saurait trop signaler les charges énormes remorquées par les machines en service journalier; déjà plus haut, nous avons indiqué cette tendance, mais nous pensons pouvoir encore y revenir une

fois. Certainement, dans les conditions où les locomotives travaillent, le rendement en tant que machines à vapeur est loin d'être satisfaisant, mais en tant que *locomotives*, ce qui est tout autre chose, il est excellent, et c'est le but à atteindre. Nous pensons qu'en France, on perd trop de vue ce côté de la question, côté purement pratique, et que, trop amoureux de la science académique, on néglige trop le côté terre à terre, mais positif; le but d'un chemin de fer n'est point d'avoir de belles locomotives donnant des diagrammes économiques, de belles voies bien entretenues, des voitures incommodes, théoriquement correspondant au maximum d'utilisation du poids mort, mais bien d'arriver à donner le maximum de confort, et le maximum de vitesse, avec le minimum de dépenses.

Dans le chapitre consacré aux véhicules, nous verrons quel confort inconnu en Europe et surtout en France, est de règle en Amérique; à quel bas prix ce confort est donné, quelles sont les vitesses réalisées. Mais aujourd'hui, où nous ne parlons que de la locomotive, nous dirons que les Américains ont su obtenir avec leurs machines, ce que l'exploitation demandait, des trains rapides et lourds, c'est-à-dire des trains pesant 250 tonnes sans la machine, à la vitesse de 80 kilomètres à l'heure, et de 450 tonnes pour les trains marchant à 60 kilomètres à l'heure, et cela sur des voies plus que médiocres, ayant coûté fort peu de capital de premier établissement, et dont l'entretien est réduit au minimum.

On objectera qu'il y a des accidents fréquents, mais, si on tient compte de l'énorme réseau des Etats-Unis, du mouvement considérable de voyageurs qui, attirés par le confort des trains et la modicité des tarifs, circulent beaucoup plus qu'en Europe, on se rendra compte que les accidents ne sont pas sensiblement plus nombreux qu'en Europe, et qu'ils résultent en grande partie de l'insouciance étonnante des Américains dans tout ce qui regarde la vie humaine qui, là bas, est un facteur peu important.

Au point de vue de la production de vapeur, les chaudières des locomotives sont poussées à une limite dont nous n'avons pas idée. En Europe, on considère comme anormal de brûler plus de 250 à 275 kilogrammes de charbon par mètre carré de surface de grille, alors qu'en Amérique, on atteint 600 kilogrammes, consommation qui, sur le continent, n'est atteinte que dans les chaudières de torpilleurs. Mais il ne faut pas croire que cette consommation énorme corresponde à une augmentation proportionnelle dans la vaporisation; à cette allure, les

chaudières de locomotives américaines ne donnent pas plus de 5 k, 500 d'eau par kilogramme de combustible consommé; ce serait peu si on ne tenait pas compte de la nature du combustible, bien inférieur, en général, à celui qu'on emploie en Europe, au moins comme terme de comparaison. Avec des charbons anglais, la production de la chaudière américaine serait de 6 k, 75 par kilogramme de charbon consommé; il n'en résulte pas moins une vaporisation de 3200 kilogrammes d'eau par mètre carré de surface utile de grille et par heure. Ces résultats, si élevés qu'ils puissent être, ne nous en ont pas moins été présentés par les ingénieurs les plus sérieux, sinon comme très courants, tout au moins comme représentant une pratique assez souvent suivie.

Cette consommation de charbon n'a qu'une influence limitée sur le prix de revient de la tonne kilométrique des trains.

Si nous comparons deux trains, un de 220 tonnes conduit suivant les errements adoptés en Europe et un train Américain de 400 tonnes marchant tous les deux à la même vitesse, on obtient le tableau comparatif suivant, qui est fort instructif:

CONTINENT	POIDS total du train	CONSOMMATION par tonne kilométrique totale du train	CHARBON consommé par mètre carré de grille	EAU vaporisée par kilog. de charbon à 100°	CHARBON par tonne de wagons à voyageurs
Europe . .	220 <sup>t</sup>	35 gr.	260 kil.	8 <sup>k</sup> ,540	54 gr.
Amérique .	400 <sup>t</sup>	45 gr.	490 kil.	5 <sup>k</sup> ,89	57 gr.

On voit que la consommation des charbons rapportée à la tonne kilométrique ne croît que de 5 % environ. Nous allons donner, à titre de comparaison, les poids morts des trains, en faisant remarquer que le confort est proportionnel au poids par unité de place.

CONTRÉE	TYPE de wagons	NOMBRE de roues	POIDS à vide	NOMBRE de place	POIDS MORT de voiture par place	POIDS MORT de train par place
Europe . .	1 <sup>re</sup> classe	4 ou 6	14 <sup>t</sup> ,500	30	450 k.	740 k.
Amérique	1 <sup>re</sup> classe	8	27 ton.	62	425 k.	810 k.
	sleeping	12	45 »	28	1500 k.	2500 k.

D'autres motifs conduisent à accroître le poids des trains. On peut dire que la nuit, tout le monde voyage en sleeping, à moins qu'il ne s'agisse de très petits parcours; le jour, les trains comportent en général un dining car; pratique qui se régularise tous les jours.

Les Américains, tout en accroissant le diamètre de leurs roues restent fidèles à l'emploi des roues de dimensions moyennes; le diamètre de 2 mètres n'est presque jamais dépassé, et même n'est pas généralement atteint; cela tient au poids des trains, qui nécessitent un effort de traction considérable au démarrage, et un effort non moins élevé pour porter rapidement la vitesse à la vitesse normale du train. Lorsqu'il s'agit de trains légers, on entend par ce mot des trains de 250 tonnes, devant marcher à 85 kilomètres à l'heure, il faut bien admettre des roues plus grandes. C'est ce qu'a fait le *New-York Central* dans le magnifique type que nous examinerons plus loin; dans cette machine, les roues ont 2<sup>m</sup>,14 de diamètre, et la charge sur les deux essieux accouplés atteint 40 tonnes.

Pour les trains marchant de 60 à 65 kilomètres à l'heure, c'est la machine à dix roues, dont six accouplées et quatre sous un truck, qui a de beaucoup la préférence; les roues ont de 1<sup>m</sup>,500 à 1<sup>m</sup>,750 de diamètre; le poids adhérent atteint de 50 à 54 tonnes; ces machines sont fort appréciées, car elles peuvent également servir à la traction des trains de marchandise, ce qui est souvent nécessaire sur les lignes de l'Ouest, où le trafic voyageur n'est pas assez développé pour permettre l'utilisation complète des deux séries de locomotives.

Nous signalerons que les injecteurs Gresham, pour l'emploi du sable, ne sont pas encore entrés dans la pratique en Amérique; du reste, il faut remarquer que les machines américaines étant plus lourdes à effort de traction égal que les machines européennes, ont moins de tendance à patiner.

Enfin, nous signalerons le développement des machines compound, qui a suivi le mouvement qui s'est produit en Europe. Cependant, en Amérique, moins encore qu'en Europe, les résultats n'ont été très concluants: la locomotive américaine est trop loin de l'utilisation théorique de la vapeur pour que l'emploi du système compound puisse donner des résultats indiscutables. Ce n'est pas quand des machines marchent à plein collier, avec des admissions considérables, qu'on peut espérer voir l'emploi de la disposition compound donner une économie, surtout lorsque l'on ne veut pas réduire la charge. Les ateliers Baldwin ont préconisé



le système Vaucrain, dont nous donnons la description plus loin; cette disposition ne complique pas beaucoup les machines; mais on peut se demander si cette disposition est bien efficace, et il nous semblera toujours plus logique, quand on est conduit à avoir quatre cylindres, de les reporter sur l'arbre moteur, de manière à combattre les perturbations dues aux pièces en mouvement.

Les États-Unis, la France, l'Allemagne et l'Angleterre sont les seules nations ayant exposé des locomotives; l'exposition des machines américaines étant surtout intéressante pour nos lecteurs, nous passerons rapidement sur les machines européennes pour réserver toute notre attention aux machines construites de l'autre côté de l'Océan.

La France avait exposé quatre machines, dont deux pour les trains de vitesse, et deux destinées au trafic de banlieue.

### Machines du Nord Français

(Planches 1-2 et 3-4)

Le chemin de fer du Nord présentait la machine de beaucoup la plus intéressante, le type compound à quatre cylindres, à boggie à l'avant, qui paraît en ce moment être le point de départ des machines à grandes vitesses en étude sur les grandes lignes françaises. Admirablement exécutée, très étudiée, cette machine a attiré l'attention soutenue des ingénieurs Américains. Cette belle locomotive, due aux études de M. du Bousquet, ingénieur en chef du matériel et de la traction du chemin du Nord, a été exécutée d'une manière remarquable, par la Société alsacienne de Constructions mécaniques. La machine est à quatre cylindres; les cylindres d'admission sont extérieurs et en arrière du boggie, tandis que les cylindres de détente sont intérieurs et au-dessus du boggie. Cependant, les tiroirs des grands cylindres sont accessibles de l'extérieur, de manière à en rendre la visite plus facile; la vapeur sortant des petits cylindres passe dans un réservoir intermédiaire, fondu d'une seule pièce avec les grands cylindres et qui leur est commun.

Les deux essieux arrière sont couplés et commandés : l'essieu d'arrière par les cylindres à haute pression; l'essieu du milieu, qui est coudé, par les cylindres à basse pression, les roues de cet essieu sont munies d'un injecteur à sable Gresham.

Au lieu de mettre les manivelles de chaque cylindre de haute pression



à 180° par rapport au cylindre à basse pression placé du même côté que lui, ainsi que l'équilibre des pièces le demanderait, on a préféré les caler à 160° l'un par rapport à l'autre, de manière à ce que dans les démarrages, il y ait toujours un des quatre cylindres admettant directement la vapeur. Toutefois, ce dispositif n'assure pas le démarrage parfait, car la contre-pression dans les petits cylindres, quand la vapeur est admise directement dans les grands, vient réduire considérablement l'effort de traction. Pour obvier à cet inconvénient, on a placé sur le tuyau d'échappement de chaque petit cylindre un robinet à trois voies qui permet de diriger l'échappement de la vapeur directement dans la cheminée; ce dispositif indiqué dans les planches de l'atlas (fig. 9, 10, 11, 12), fonctionne, paraît-il, fort bien, grâce à certaines précautions; l'accouplement des tuyaux d'échappement avec les robinets mentionnés plus haut est fait au moyen de presses-étoupe à garnitures métalliques; les tiges de commande des robinets sont réunies par un même mouvement qui, lui-même est mis en action par un petit cylindre dans lequel le mécanicien peut admettre de la vapeur, soit dans un sens, soit dans l'autre; la manœuvre est donc ainsi toujours assurée dans de bonnes conditions de rapidité; avec l'admission directe dans les quatre cylindres, la pression dans les grands cylindres, étant limitée à 6 kilogrammes par centimètre carré, l'effort de traction peut atteindre 10 000 kilogrammes.

La machine peut donc être mise en marche de quatre manières différentes : en compound, en machine à quatre cylindres indépendants, en machine à deux cylindres intérieurs, en machine à deux cylindres extérieurs, si l'appareil moteur de l'essieu du milieu, ou de l'essieu d'arrière, venaient à être avarié.

La chaudière est timbrée à 14 kilogrammes, le foyer est muni d'une voûte en brique, et la surface de chauffe directe est de 10<sup>m²</sup>,87. Le corps cylindrique est pourvu de trois viroles télescopiques, la plus petite étant à l'arrière de manière à laisser le plus de place possible au-dessus de l'essieu coudé; les soupapes placées sur la boîte à vapeur sont du type Ramsbottom, les tôles, en fer ont 18 millimètres d'épaisseur.

Chaque groupe de cylindres est commandé par une distribution indépendante du système Walschaërt ayant chacune un changement de marche à vis spéciale, un seul volant est monté sur la vis du changement de marche des grands cylindres (fig. 7 et 8), il est fou sur l'arbre de cette vis mais peut en être rendu solidaire au moyen d'un enclan-

chement, le volant commande le changement de marche des petits cylindres par l'intermédiaire d'un pignon et d'une roue dentée.

Les longerons qui ont 28 millimètres d'épaisseur sont entretoisés à l'avant par les cylindres de détente et par une entretoise en acier coulé qui, tout en donnant une base d'appui aux cylindres à haute pression sert en même temps de support des glissières des cylindres de détente.

Le boggie est à longerons extérieurs sans jeu latéral, du type employé depuis longtemps à la Compagnie.

L'essieu coudé du type de Worsdell possède des plateaux circulaires formant les bras du coude, la machine est munie du frein à vide et porte deux éjecteurs. Le tender portant 14 mètres cubes d'eau et quatre tonnes de charbon repose sur six roues; l'attelage du tender à la machine est obtenu au moyen d'une barre d'attelage rigide et de deux tampons à ressorts spirales.

Les dimensions principales sont les suivantes :

Longueur de la boîte à feu . . . . .	2 <sup>m</sup> ,013
Largeur de la boîte à feu . . . . .	1 ,012
Hauteur de la boîte à feu avant . . . . .	1 ,725
Hauteur de la boîte à feu arrière . . . . .	1 ,455
Diamètre moyen du corps cylindrique . . . . .	1 ,260
Epaisseur des tôles . . . . .	0 ,018
Hauteur du centre de la chaudière . . . . .	2 ,242
Tubes : nombre . . . . .	202
— Diamètre . . . . .	0 ,045
— Epaisseur . . . . .	0 ,0025
— Longueur entre plaques . . . . .	3 ,900
Surface de chauffe du foyer . . . . .	10 ,87
Surface de chauffe des tubes . . . . .	98 ,98
Timbre de la chaudière . . . . .	14 <sup>k</sup>
Pression maxima dans les grands cylindres . . . . .	6 <sup>k</sup>
Largeur entre les longerons . . . . .	1 <sup>m</sup> ,250
Epaisseur des longerons . . . . .	0 ,028
Diamètre des roues du truck . . . . .	1 ,04
Diamètre des roues motrices . . . . .	2 ,114
Empattement total . . . . .	7 ,330
Diamètre des petits cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> ,340
Distance d'axe en axe des cylindres . . . . .	2 ,070
Course . . . . .	0 ,64
Diamètre des cylindres de détente . . . . .	0 ,530
Distance de centre en centre . . . . .	0 ,570
Course . . . . .	0 ,640

Rapport des volumes. . . . .	2 ,420
Effort de traction maxima . . . . .	7 <sup>t</sup> ,847
— — au démarrage . . . . .	10.000 kil.
Effort moyen en service. . . . .	5.000 »
Poids à vide . . . . .	43 <sup>t</sup> ,800
Poids en ordre de marche. . . . .	47 ,800
Poids sur le truck . . . . .	17 ,300
Poids sur l'essieu moteur A . . . . .	15 ,350
Poids sur l'essieu moteur B . . . . .	15 ,150

## TENDER

Diamètre des roues . . . . .	1 <sup>m</sup> ,247
Contenances : eau. . . . .	14 mètr. cub.
— combustible . . . . .	4 tonnes
Poids du tender vide. . . . .	15 »
Entre axe extrême de la machine attelée au tender.	13 <sup>m</sup> ,360
Longueur de tampons en tampons . . . . .	16 ,440

### Locomotive à grande vitesse n° 2609 des chemins de fer de l'Etat français

(Planche 10-11)

Les conditions principales d'établissement de cette locomotive, construite à Lille dans les ateliers de la Compagnie de Fives-Lille, sont les suivantes :

Poids à vide . . . . .	43 <sup>t</sup> ,000
— de l'eau et du charbon . . . . .	4 ,000
— de la machine en ordre de marche . . . . .	47 ,000
— sur l'essieu avant . . . . .	13 ,000
— sur l'essieu moteur . . . . .	14 ,600
— sur l'essieu accouplé. . . . .	14 ,300
— sur l'essieu d'arrière. . . . .	5 ,100
Volume de l'eau. . . . .	3 <sup>m³</sup> ,777
Volume de vapeur . . . . .	2 ,154
Poids adhérent . . . . .	28 <sup>t</sup> ,900
Diamètre moyen de la chaudière . . . . .	1 <sup>m</sup> ,230
Nombre de tubes. . . . .	158
Diamètre des tubes (intérieur). . . . .	0 <sup>m</sup> ,045
Longueur des tubes. . . . .	4 ,961
Pression (timbre de la chaudière). . . . .	13 kil.
Surface de chauffe de la boîte à feu . . . . .	9 <sup>m²</sup> ,4500
— — des tubes (intérieur). . . . .	110 ,8200
— — totale . . . . .	120 ,2800

Surface de la grille . . . . .	1 ,9200
Diamètre des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> ,440
Course du piston . . . . .	0 ,650
Diamètre des roues couplées . . . . .	2 ,020
— des roues AV . . . . .	1 ,320
— des roues AR. . . . .	1 ,120
Ecartement total des roues . . . . .	6 ,000
Longueur totale de la machine . . . . .	10 ,163
Largeur totale de la machine . . . . .	2 ,760

Le réseau de l'État possède 12 machines à grande vitesse du type qui a servi de base à l'étude de la machine exposée. Ces machines, d'un entretien peu coûteux, consomment seulement en moyenne 8<sup>k</sup>,746 de combustible par kilomètre de train, 67<sup>k</sup>,5 par 1 000 tonnes kilométriques sur des lignes qui comportent de nombreuses rampes de 15 millimètres.

Elles assurent un excellent service; l'Administration s'est cependant trouvée dans la nécessité d'étudier une machine plus puissante, par suite de la brusque augmentation du poids des trains express occasionnée par l'ouverture de la ligne de Paris à Bordeaux par Chartres et Saumur. Ce poids atteint souvent, en effet, et dépasse 180 tonnes, non compris la machine et son tender. Au-delà, on est obligé d'utiliser la double traction que l'emploi du nouveau type devait permettre d'éviter tant que la charge à remorquer ne dépasse pas 250 tonnes environ.

Les principales modifications apportées au type primitif en vue de cette augmentation de puissance sont les suivantes :

Augmentation du timbre de la chaudière, qui a été porté de 9 à 13 kilogrammes;

Augmentation de la surface de la grille, qui a été portée de 1<sup>m²</sup>,3372 à 1<sup>m²</sup>,92;

Addition d'un essieu porteur à l'arrière ;

Adoption de la distribution A. Bonnefond.

Les nouvelles machines du type de celle qui est exposée remplissent complètement les conditions posées au point de vue de l'augmentation de puissance, et leur consommation par 1 000 tonnes kilométriques remorquées, s'est même trouvée légèrement abaissée par rapport aux anciennes machines.

Ce résultat doit surtout être attribué à l'augmentation de pression de la vapeur dans la chaudière, et l'emploi de la distribution A. Bonnefond.

Dans cette distribution (Pl. 10-11), la coulisse ne sert absolument qu'au changement de marche; la variation de la détente est indépendante.

La coulisse A reçoit son mouvement d'un excentrique B et le transmet par l'intermédiaire de la barre C, à un balancier D qui commande deux tiroirs d'admission et deux tiroirs d'échappement.

Les tiroirs d'admission sont montés sur des tiges E munies de pistons de rappel qui déterminent, sous pression, la fermeture automatique de l'admission.

Les tiges des tiroirs d'admission sont commandées par des cliquets articulés FGH actionnés par le balancier D. La touche H du cliquet repousse le tiroir de la boîte d'admission et découvre ainsi l'orifice d'introduction.

La période d'admission dure jusqu'au moment où la partie F du cliquet articulé est heurtée par un taquet hélicoïdal. Ce cliquet tourne alors autour de son axe G, et le tiroir, rappelé par l'action de la vapeur, revient brusquement à sa position primitive et ferme l'orifice.

Il suffit donc d'avancer ou de retarder le moment du choc du taquet sur la partie F du cliquet articulé pour diminuer ou pour augmenter la durée de l'introduction, et par suite, obtenir la détente variable. On obtient ce résultat au moyen d'un arbre de détente I sur lequel sont calées deux parties d'hélice JJ à pas contraire.

L'arbre I reçoit de la crosse du piston un mouvement de va-et-vient horizontal pendant lequel les deux cliquets sont alternativement heurtés par la surface des hélices.

Pour une position donnée de l'hélice, la durée de la période d'admission résultant du déclenchement de la tige E du tiroir est donc constante. Elle devient variable, ainsi que la détente, si l'on donne à l'arbre I un mouvement de rotation qui éloigne ou qui rapproche le point de butée des cliquets articulés.

Ce mouvement de rotation est déterminé par un pignon K monté sur l'arbre I, et qui reçoit son mouvement d'un secteur denté L, commandé par une barre de détente M dont l'extrémité est à la portée du mécanicien.

Le mouvement alternatif des pistons-tiroirs d'échappement est réglé une fois pour toutes, quelle que soit la position des tiroirs d'admission.

## PERIODES DE LA DISTRIBUTION

Conditions constantes, quel que soit le cran de marche.	Avance linéaire à l'admission. . . . .	6 <sup>m</sup> / <sub>m</sub>
	Contre-vapeur en centième de course . . .	1 1/2 0/0
	Avance à l'échappement (linéaire) . . .	15 <sup>m</sup> / <sub>m</sub>
	— — (en centième de course)	5 3/4 0/0
	Compression. . . . .	7 1/2 0/0
	Durée de l'échappement . . . . .	96 1/2 0/0
Admission variable à volonté. . . . .		0 à 80 0/0

Théoriquement, la distribution Bonnefond, comme le système Corliss et ses dérivés appliqués aux machines fixes, permet de profiter des avantages de la marche à grande détente sans laminage de vapeur; on pouvait donc compter avec certitude sur une certaine économie de combustible, à la condition toutefois que le mécanisme, forcément moins simple que celui de la distribution ordinaire, résiste à la fatigue excessive à laquelle sont souvent soumis les différents organes des locomotives.

Ce dernier point a été préalablement élucidé en adaptant la distribution Bonnefond à une machine en service. Cette machine avait parcouru au 20 janvier dernier 204 234 kilomètres depuis sa transformation; antérieurement, son parcours atteignait déjà 221 437 kilomètres.

Pour pouvoir la comparer utilement avec les autres machines de même type et construites en même temps, on n'y a apporté aucune autre modification que le remplacement de la distribution, qui était du système Walschaert, par la distribution à déclat.

Le tableau page 19 montre les résultats obtenus avec cette machine en regard de ceux donnés par les machines du type primitif faisant le même service.

Dans la période considérée, on n'a remplacé aucune des pièces de sujétion, notamment les taquets de déclenchement et les touches des tiges de tiroirs; il ne s'est produit aucune détresse, aucun incident de route, et il a été reconnu que la caractéristique de cette machine est la facilité avec laquelle elle atteint les grandes vitesses.

Ce n'est donc qu'après avoir obtenu la certitude du bon fonctionnement de la distribution A. Bonnefond, que l'application en a été faite à 8 machines semblables à la machine exposée, qui n'a d'ailleurs été envoyée à l'Exposition de Chicago qu'après avoir parcouru 12 000 kilomètres. Cet essai intéressant de l'emploi d'une détente meilleure et d'une distribution plus rationnelle au moment où tous les efforts sont

dirigés vers la machine compound fait, le plus grand honneur à M. Parent l'ingénieur en chef du Matériel et de la Traction des Chemins de fer de l'Etat.

	CHARGE MOYENNE remorquée	COMBUSTIBLE consommé		GRAISSAGE	MINUTES GAGNÉES	DÉPENSES d'entretien	
		par kilom. de train	par 1000 tonnes kilométriques			du 21 avril au 31 décemb. 1891	du 1 <sup>er</sup> janvier au 20 juillet 1892
	tonnes	kilogr.	kilogr.	kilogr.	min.	francs	francs
Machine 2080 à distribution Bonnefond . . . .	127.5	8.179	64.1	13.1	6223	825.41	607.79
Autres machines . . . .	124.7	8.883	71.2	13.1	3622	1117.43	754.18
Différence. . . .	»	- 0.704	- 7.1	»	+2601	- 292.02	-- 143.39
Différence %. . . .	»	- 7.9	- 9.97	»	+71.8	- 26 13	-- 19.09

### Machines-tenders de l'Ouest et de l'Orléans (France)

Nous ne donnerons pas d'indications sur les machines de l'Orléans et de l'Ouest, qui destinées à des services de banlieue ne présentent point un intérêt particulier, signalons toutefois le dispositif qui permet dans la machine de l'Orléans d'envoyer la vapeur de l'échappement dans les soutes à eau pendant la passage dans les souterrains, la machine étant en effet destinée à pénétrer sous les rues de Paris en suivant le nouveau tracé de la ligne de Sceaux.

### Machines Anglaises

Les machines anglaises étaient au nombre de trois, car nous ne pouvons considérer la machine du « Canadian Pacific » comme une machine

anglaise, elle est de type, de construction et de nature absolument américaine.

Une de ces machines est une des machines à grande vitesse de la voie large. Cette machine qui a plus de quarante années de service appartient à ces séries si remarquables qui, déjà à une époque très éloignée donnaient des vitesses énormes sur la ligne de Londres à Exeter. C'est un beau modèle de l'ancienne fabrication anglaise.

*Locomotrice Winby* (pl. 5, 6, 7, 8 et 9). — Une seconde machine, dont nous donnons une série de dessins, n'appartenait à aucune Compagnie. Fort peu recommandable, ce type nous a semblé pouvoir intéresser nos lecteurs par la singularité de certaines dispositions. C'est une machine à quatre cylindres indépendants. On peut difficilement comprendre que du moment où on était conduit à adopter quatre cylindres, on n'ait pas appliqué le système compound. Nous signalerons la disposition du foyer, qui pourrait peut-être recevoir des applications plus légitimes dans les chaudières marines.

Enfin le *London and North Western* avait exposé une machine compound à trois cylindres du système Weeb. Cette machine se fait remarquer par plusieurs singularités absolument nouvelles dans la construction des locomotives; en dehors de toute appréciation sur le système, nous devons signaler l'admirable fini de cette machine, qui était un très bel exemple de la construction soignée anglaise (pl. 12, 13, 14, 15 et 16).

Bien que cette machine soit connue, nous croyons devoir donner des planches rappelant les dimensions principales et indiquant la disposition très nouvelle de la chaudière avec chambre de combustion au milieu du corps cylindrique :

H P. Cylindre (diamètre) . . . . .	0 <sup>m</sup> ,381
Course . . . . .	0,6096
Lumière d'admission. . . . .	0 <sup>m</sup> ,279 × 0 <sup>m</sup> ,0412
— d'échappement. . . . .	0,279 × 0,127
Course maximum des tiroirs . . . . .	0,101
Recouvrement. . . . .	0 <sup>m</sup> ,0238
Écartement d'axe en axe des cylindres . . . . .	1,981
B P. Cylindre (diamètre). . . . .	0,772
Course . . . . .	0 <sup>m</sup> ,6096
Lumière d'admission . . . . .	0,508 × 0,0825
— d'échappement . . . . .	0,508 × 0,146
Course du tiroir . . . . .	0,1397
Recouvrement . . . . .	0,0254



Bielles motrices C. H. P. longueur . . . . .	2 ,514
Bielles motrices C. B. P. longueur. . . . .	1 ,905
Diamètre des tiges des pistons H P . . . . .	0 ,0685
— — — B P . . . . .	0 ,1397
Longerons . . . . .	acier.
Épaisseur . . . . .	0 <sup>m</sup> ,0254
Écartement . . . . .	1 ,219
Longueur totale . . . . .	9 ,887
Largeur en dehors des marchepieds . . . . .	2 ,311

## ROUES

Diamètre des roues porteuses . . . . .	1 <sup>m</sup> ,222
Diamètre des roues <i>N</i> et <i>R</i> motrices . . . . .	2 ,160
Entre axe des roues <i>N</i> motrice et <i>R</i> motrice . . . . .	2 ,565
Entre axe des roues <i>R</i> et <i>R</i> motrice . . . . .	2 ,514
Entre axe des roues <i>R</i> et <i>R</i> . . . . .	2 ,133
Entre axe total. . . . .	7 ,212

Les ressorts des essieux moteurs sont en spirale.

## CHAUDIÈRE

Longueur du corps cylindrique . . . . .	5 <sup>m</sup> ,533
Diamètre moyen. . . . .	1 ,295
Longueur de la boîte à feu . . . . .	2 ,082
Profondeur du foyer au-dessous du centre de la chaudière. . . . .	1 ,557
Épaisseur des tôles du corps cylindrique de la chambre de combustion et de la boîte à feu. . . . .	12 <sup>m</sup> / <sub>m</sub> ,7
Épaisseur du cuivre du foyer . . . . .	12 , 7
Épaisseur de la plaque tubulaire (cuivre). . . . .	25 millim.
156 tubes en laiton entre le foyer et la chambre de combustion : longueur . . . . .	1 <sup>m</sup> ,778
et 156 tubes en acier : longueur . . . . .	3 ,073
Diamètre des tubes en acier. . . . .	54 millim.
Hauteur du centre de la chaudière au-dessus du rail.	2 <sup>m</sup> ,400

## Surface de chauffe :

Boîte à feu. . . . .	10 <sup>m²</sup> ,203
Chambre de combustion. . . . .	3 ,632
Tubes — <i>A</i> . . . . .	81 <sup>m²</sup> ,287
Tubes — <i>R</i> . . . . .	46 ,07
Surface totale. . . . .	152 <sup>m²</sup> ,126
Surface de grille . . . . .	1 ,900

## Charges sur les roues :

Essieu <i>R</i> . . . . .	13 tonnes
---------------------------	-----------

Essieu moteur <i>A</i> . . . . .	15', 600
Essieu moteur <i>A</i> . . . . .	15', 600
Essieu <i>A</i> . . . . .	8', 400
Poids total. . . . .	52.600 kilog.

Cette machine est destinée à faire un service de train express très chargé entre Londres et Carlisle. Elle est attelée au tender adopté pour les autres machines. Ce tender est muni d'une prise d'eau automatique.

Nous laisserons de côté les machines allemandes et les autres machines anglaises exposées pour aborder les machines américaines proprement dites. Parmi celles-ci, la machine exposée par le Canadian Pacific, bien qu'anglaise de nationalité, est américaine comme construction, comme type et comme exécution, nous l'avons déjà dit (pl. 15-16).

Cette très belle machine est destinée à remorquer les trains de voyageurs sur le Canadian Pacific qui relie Vancouver à Montréal et à l'Océan; un service très rapide et très confortable est assuré entre Vancouver, le Japon et Hongkong, et la Compagnie du Canadian Pacific fait les plus louables efforts pour détourner le trafic de l'Extrême-Orient à son profit.

La machine est du type six roues accouplées de 1<sup>m</sup>,752 de diamètre et possède un truck à quatre roues, le tableau ci-après donne les dimensions principales.

On remarquera que la boîte à feu est au-dessus de l'essieu arrière, et qu'elle descend entre les longerons. Comme ceux-ci sont en fer carré, la grille se trouve très réduite à largeur. Le jette-feu est à l'arrière, ce qui doit être peu commode pour décrasser le feu en route. La suspension du ciel du foyer est mixte, à entretoise à l'arrière, avec fermes transversales rattachées au dôme, suivant l'ancien système américain, pour la partie avant.

Cette machine a été étudiée par M. Beston, ingénieur des locomotives du Canadian Pacific.

Le prix de revient de ce type de machine ne dépasse pas 914 francs les 1 000 kilogrammes, ce prix pour certains types de machines Moguls s'abaisserait à 770 francs. Ces prix sont très bas et ne s'expliquent que par l'emploi de matières premières à bas prix et au poids des différents éléments; les roues sont en fonte ainsi que beaucoup de supports, qui, en Europe, se feraient en fer ou en acier pour avoir plus de légèreté; les foyers sont en acier, etc.

Mais il faut ajouter que ces machines font un excellent service sur des

lignes difficiles, médiocrement entretenues; pendant l'hiver, elles supportent des fatigues considérables par suite de l'abondance des neiges coïncidant avec une température descendant souvent à 40° au-dessous de zéro. Une machine plus légère, plus délicate, n'assurerait certainement pas aussi bien le service :

## DIMENSIONS PRINCIPALES :

Cylindre (diamètre). . . . .	482 millimètres.
Course . . . . .	600 —
Distance des cylindres d'axe en axe . . . . .	2 <sup>m</sup> ,184
Lumière d'admission : longueur . . . . .	457 millimètres.
— — largeur. . . . .	42 <sup>m</sup> / <sub>m</sub> ,8
Lumière d'échappement : longueur. . . . .	457 millimètres.
— — largeur. . . . .	91 <sup>m</sup> / <sub>m</sub> ,7
Diamètre des tiges du piston . . . . .	92 millimètres.
Longueur des bielles motrices. . . . .	2 <sup>m</sup> ,844
Portée du bouton de manivelle :	
Longueur . . . . .	146 mill.
Diamètre . . . . .	120 »
Tiroirs . . . . .	équilibrés système Delancey
Roues accouplées nombre . . . . .	6
Diamètre au roulement . . . . .	1 <sup>m</sup> ,752
Roue du truck nombre . . . . .	4
Diamètre au roulement . . . . .	762 mill.
Nature . . . . .	disques pleins en fer forgé de Krupp
Truck à déplacement latéral contrôlé par des ressorts	
en antagonisme dans le plan horizontal :	
Empattement rigide du truck . . . . .	2 <sup>m</sup> ,057
(le premier essieu accouplé N n'a pas de boudin)	
Entre axe des essieux accouplés . . . . .	4 ,038
Entre axe des essieux du truck . . . . .	1 ,602
Entre axe total de la machine . . . . .	6 ,960
Entre axe total machine et tender. . . . .	16 mètres
Epaisseur des longerons. . . . .	95 millim.
Timbre de la chaudière . . . . .	12 <sup>k</sup> ,600
Longueur du corps cylindrique. . . . .	3 <sup>m</sup> ,822
Diamètre extérieur . . . . .	1 ,473
Épaisseurs des tôles du corps cylindrique . . . . .	14 millim.
— de la plaque tubulaire . . . . .	12 <sup>m</sup> / <sub>m</sub> ,7
— de la boîte à feu parois latérales . . . . .	11 millim.
— — parois arrières . . . . .	14 »
— parois du foyer, latérales . . . . .	9 <sup>m</sup> / <sub>m</sub> ,6
— — du ciel du foyer . . . . .	9 ,5
— — de la paroi arrière . . . . .	7 ,5

Longueur intérieure du foyer . . . . .	2 <sup>m</sup> ,616
Largeur intérieure du foyer à la grille . . . . .	889 millim.
Largeur intérieure au ciel du foyer . . . . .	1 <sup>m</sup> ,371
Nombre de tubes . . . . .	155
Diamètre extérieur . . . . .	63 millim.
Tubes acier, type . . . . .	Serve
Longueur des tubes . . . . .	3 <sup>m</sup> ,915
Surface de chauffe des tubes . . . . .	121 <sup>m</sup> 277
— de la boîte à feu . . . . .	13 ,37
— totale . . . . .	135 ,04
Surface de grille . . . . .	2 ,36
Poids en ordre de marche sur le truck . . . . .	12 <sup>t</sup> ,200
— — — sur les roues accouplées . . . . .	44 ,300
Total . . . . .	56 ,500

## TENDER

Contenance : eau . . . . .	12 mètres cubes
— charbon . . . . .	10 tonnes
Poids à vide . . . . .	18 »
Longerons du tender . . . . .	chêne
— des trucks . . . . .	fer forgé
Roues . . . . .	Disques pleins en fer Krupp
Diamètre des roues . . . . .	1 <sup>m</sup> ,016
Bandages . . . . .	acier Siemens-Martin

## Ateliers de construction de locomotives de Schenectady,

NEW-YORK.

Ces puissants ateliers avaient exposé toute une série de locomotives très intéressantes tant par leur exécution que par leur puissance.

Nous décrirons la plupart d'entre elles, mais nous croyons devoir commencer par le type à dix roues, tant parce qu'il se rapproche de la machine Canadienne, que parce que c'est le modèle le plus en faveur aux États-Unis en ce moment, préférence très justifiée par la puissance que possèdent ces machines.

## Machine 10 roues du Chicago and North Western Ry

(Pl. 19 et 20.)

Les chaudières et le foyer sont en acier, les vérifications pour les tôles sont très sévères et imposés par la *Compagnie du Chicago and*

*North Western*, à laquelle la machine est destinée, l'allongement fixé à 25 % pour le corps cylindrique est porté à 28 % pour les tôles du foyer; en dehors des essais à la traction, les tôles subissent des épreuves d'emboutissage très sévères.

La chaudière porte une boîte à fumée allongée, les tôles du corps cylindrique ont 15 millimètres d'épaisseur pour résister à une pression de 12 kilogrammes par centimètre carré, avec un diamètre de 1<sup>m</sup>,524 ; les tubes sont en fer au bois, ont 45 millimètres de diamètre extérieur et une longueur de 3<sup>m</sup>,810 entre les plaques ; les tubes sont enveloppés à chaque bout par une bague en cuivre rouge, interposée entre le tube et les plaques, contre lesquels ils sont mandrinés. Il est à remarquer que les tubes aux Etats-Unis ne sont presque jamais bordés en collerettes, aussi est-ce à titre d'exception que nous avons remarqué cette disposition sur cette machine.

Des tirants complètent la liaison entre les deux plaques tubulaires.

La boîte à feu est entretoisée dans toute son étendue avec le foyer par des entretoises en fer doux de 25 millimètres, disposées dans une direction sensiblement normale au foyer, seules, les deux premières rangées du ciel du foyer sont disposées de manière à permettre la dilatation de la plaque tubulaire.

Le foyer qui descend entre les deux derniers essieux est compris entre les longueurs en fer carré de 0,10 de côté, ce qui donne à la section verticale du foyer, perpendiculairement à l'axe, une forme en violon très prononcée.

Les cylindres sont en fonte au bois à grain serré ; ils sont, comme dans la plupart des machines construites en Amérique, interchangeables ; ils sont graissés par un graisseur automatique placé sous l'abri du mécanicien, disposition fréquente, car les froids intenses subis dans le Nord de l'Amérique gèlent les matières lubrifiantes dans les tubes conducteurs, même quand ils sont placés sous l'enveloppe de la chaudière, lorsque le réchauffage n'est pas continu.

Les souches des pistons sont en fonte et très lourdes, chose singulière les tiges sont en fer de Suède au lieu d'acier, elles ont 89 millimètres de diamètre et sont réunies à la souche par un cône et un écrou ; les garnitures sont métalliques et à déplacement système David qui donne des résultats excellents et qu'il serait à souhaiter de voir employer en France, comme certaines compagnies anglaises le font. Les tiroirs sont

équilibrés, les crosses sont en acier coulé avec patins en laiton, elles sont guidées par des glissières en fer cimenté et trempé.

Les roues sont en fer forgé avec bandage en acier, exemple assez rare, la plupart des machines ayant des centres en fonte, seuls les bandages moteur et arrière possèdent des boudins, les roues accouplées *A* portent un bandage plat, tous les essieux sont en fer forgé, les boîtes à huile en fonte et les coussinets en métal Ajax.

Tous les ressorts sont conjugués par des balanciers compensateurs, de manière à obtenir une répartition égale sur toutes les roues, les bielles sont en acier à section double T et les coussinets en métal Ajax.

Nous ne pouvons nous empêcher de signaler l'emploi de l'acier pour les bielles, alors que le fer a été choisi pour les tiges de piston, les glissières, etc., il nous paraît y avoir là une anomalie singulière. Les boutons de manivelles sont également en acier et forés au centre dans toute leur longueur, le châssis du boggie est en fer plat.

Le tender est porté par deux trucks à quatre roues. Le châssis est formé par des cornières de  $165 \times 100$  et 20 millimètres d'épaisseur, entretoisées et rivées ensemble, les roues des trucks sont en fonte trempée, ayant 0,840 de diamètre, et les essieux en fer forgé, les fusées ont 114 millimètres de diamètre sur 203 millimètres de longueur, toutes les roues sont freinées, le frein du tender est du système Westinghouse, l'approvisionnement en eau de 15 mètres cubes.

La machine a pour enveloppe de la tôle Russe, enveloppe employée universellement aux Etats-Unis. La cheminée et la porte de boîte à fumée sont en fonte, cette porte est boulonnée à la boîte à fumée et n'est que très rarement ouverte.

Les machines américaines marchant avec de bien plus grandes admissions que les machines européennes, car on leur demande un travail bien plus considérable, n'ont point leurs tubes encrassés et garnis de nids d'hirondelles comme les nôtres, le tirage se charge de faire le service de la tringle à tubes qui est totalement inconnue dans les dépôts, une trémie, placée sous la boîte à fumée permet de retirer les escarbilles, en petite quantité, qui ne sont pas sorties par la cheminée.

## DIMENSIONS PRINCIPALES :

Nature du combustible. . . . .	Charbon gras.
Largeur de la voie . . . . .	1 <sup>m</sup> ,435
Poids total. . . . .	58 <sup>t</sup> ,308
Poids adhérent . . . . .	43 ,292
Poids sur le truck . . . . .	14 ,990
Entre axe total des essieux. . . . .	7 <sup>m</sup> ,700
Entre axe des essieux accouplés . . . . .	4 ,546
Entre axe rigide . . . . .	2 ,740
Diamètre des cylindres . . . . .	0 ,482
Course . . . . .	0 ,609
Piston . . . . .	fonte
Segments . . . . .	fonte
Garnitures. . . . .	métalliques
Diamètre des roues accouplées. . . . .	1 <sup>m</sup> ,700
Diamètre des portées des essieux accouplés . . . . .	190 millim.
Longueur des portées . . . . .	216 —
Boggie . . . . .	4 roues sans déplacement
Diamètre des roues . . . . .	0 <sup>m</sup> ,787

## CHAUDIÈRE

Timbre . . . . .	12 k.
Type . . . . .	« Wagon top »
Diamètre du corps cylindrique. . . . .	1 <sup>m</sup> ,524
Epaisseur des tôles d'acier . . . . .	14 millim.
Provenance . . . . .	Wellman
Rivures horizontales. . . . .	à couvre-joint et six rangs de rivet.
Rivures verticales. . . . .	— deux rangs de rivets
Longueur de la boîte à feu . . . . .	2 <sup>m</sup> ,00
Largeur . . . . .	0 ,787
Profondeur . . . . .	2 ,131
Epaisseur des tôles du foyer: ciel. . . . .	9 <sup>m</sup> /m,5
— — — plaque tubulaire. . . . .	12 ,7
— — — flancs . . . . .	9 ,5
— — — plaque arrière. . . . .	8
Provenance de l'acier . . . . .	Shoenberger
Épaisseur des lames d'eau avant . . . . .	0 <sup>m</sup> ,101
— — — côtés . . . . .	0 ,89
— — — arrière. . . . .	0 ,89
Tubes en fer, nombre . . . . .	268
Diamètre extérieur . . . . .	51 millim.
Longueurs. . . . .	3 <sup>m</sup> ,810

## SURFACE DE CHAUFFE

Tubes . . . . .	161 <sup>m</sup> 800
Foyer . . . . .	15 ,350

Totale . . . . .	177 ,150
Surface de grille . . . . .	1 ,600
Type . . . . .	à barreaux oscillants
Échappements séparés dans la colonne. — Diamètre	
de chaque échappement. . . . .	82 millim.
Diamètre de la tuyère commune . . . . .	950 »
Régulateur à soupapes compensées. — Alimentation par deux injecteurs.	
Tender. — Poids à vide . . . . .	15 tonnes.
8 roues. — Diamètre des roues . . . . .	0 <sup>m</sup> ,830
Provenance . . . . .	Richarson fonte trempée en coquille
Capacité . . . . .	18 mètres cubes
Chargement en charbon . . . . .	7 tonnes

### Locomotive à 12 roues du Duluth and Iron Ronge.

(Pl. 21-22-23-24).

Cette machine construite par les ateliers de Schenectady, New-York, pour la Compagnie des chemins de fer de Duluth and Iron Ronge était une des plus puissantes locomotives exposées au World Fair.

Son poids total est de 81 tonnes dont 65 disponibles pour le poids adhérent. Cette machine est destinée à remorquer des trains de marchandises lourdement chargés, même pendant les rigoureux froids qui sévissent dans les régions parcourues par le réseau de la Compagnie.

La machine est à huit roues accouplées avec un truck à quatre roues, les deux essieux accouplés médians n'ont pas de boudins, les courbes étant à grands rayons, aussi a-t-on pu conserver un empattement rigide assez considérable.

Les dimensions principales sont les suivantes :

Poids total. . . . .	81 tonnes.
Poids adhérent . . . . .	65 »
Poids sur le boggie . . . . .	16 »
Entre axe total . . . . .	7 <sup>m</sup> ,721
Entre axe des essieux accouplés . . . . .	4 ,724
Diamètre des cylindres . . . . .	0 ,558
Course du piston. . . . .	0 ,660
Diamètre des tiges . . . . .	100 millim.
Garniture . . . . .	système Colombien Métallie
Type des tiroirs . . . . .	American équilibré
Diamètre des roues accouplées . . . . .	1 <sup>m</sup> ,371



Diamètre des fusées . . . . .	0 ,215
Longueur . . . . .	0 ,228
Pression de la chaudière . . . . .	12 kil.
Diamètre du corps cylindrique . . . . .	1 <sup>m</sup> ,828
Epaisseur des tôles (acier) . . . . .	16 millim.
Nom du fournisseur . . . . .	Spany
Rivure horizontale . . . . .	6 rangs de rivets à couvre-joint
Rivure verticale double . . . . .	double
Boîte à feu (foyer): Longueur . . . . .	3 mètres
— — — Largeur . . . . .	1 <sup>m</sup> ,045
— — — Hauteur à l'avant . . . . .	1 ,670
— — — Hauteur à l'arrière . . . . .	1 ,610
Epaisseur des tôles du foyer : ciel . . . . .	9 <sup>m</sup> / <sub>100</sub> ,5
— — — plaque tubulaire . . . . .	14 ,3
— — — flancs . . . . .	8 millim.
— — — arrière . . . . .	8 millim.
Ciel renforcé par des armatures transversales :	
Tubes . . . . .	fer au bois
Nombre des tubes . . . . .	280
Diamètre extérieur . . . . .	57 millim.
Longueur . . . . .	4 <sup>m</sup> ,114
Surface de chauffe des tubes . . . . .	202 <sup>m²</sup> ,50
— — du foyer . . . . .	16 ,90
— — totale . . . . .	222 ,40
Surface de grille . . . . .	3 ,20
Système . . . . .	à barreaux oscillants
Tuyères d'échappement double, diamètre de chaque . . . . .	0,127
Diamètre de la tuyère de la culotte . . . . .	0,145
Poids du tender vide . . . . .	15 tonnes
Nombre de roues . . . . .	8
Nature . . . . .	fonte durcie
Capacité en eau . . . . .	13 mét. cubes
— en charbon . . . . .	6.500 kil.
Empattement total de la machine et du tender . . . . .	15 <sup>m</sup> ,300

Le foyer est muni d'une voûte en brique réfractaire, supporté par des tubes à circulation d'eau.

Nous donnons ci-joint les fig. 5 et 6 indiquant la disposition généralement adoptée; le nombre des tubes peut varier, mais le principe reste le même.

Le régulateur est à double soupapes équilibrées, les tiroirs sont également équilibrés, avec soupapes de décharge (fig. 11, 12, 13 et 14).

Les centres des roues sont en fonte et les bandages en acier Krupp au creuset, le diamètre au roulement est de 1<sup>m</sup>,377.

Les essieux sont en fer ainsi que les pièces du mouvement.

La cabine est en bois comme dans toutes les machines américaines.

Le truck est à longeron en fer carré et son axe peut osciller de part et d'autre du plan médian longitudinal de la machine.

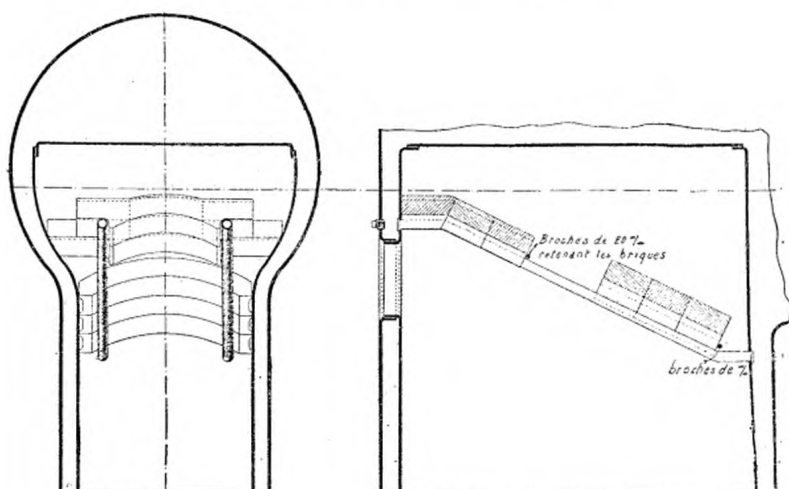


Fig. 4-5.

### Machine compound "Consolidation" du Mohawk and Malone Ry

(Planches 25, 26 et suivantes).

Les ateliers de Schenectady exposaient également une machine Consolidation destinée au Mohawk and Malone Ry. Cette machine était disposée en compound à deux cylindres, suivant le système adopté par cette société de constructions.

Nous commençons par donner les dimensions principales de cette machine ainsi que diverses conditions d'établissement.

Nature du combustible . . . . .	charbon gras
Poids total . . . . .	67,350
— sur les essieux accouplés . . . . .	59,650
— sur le ponny truck . . . . .	7,700
Empattement total . . . . .	6 <sup>m</sup> ,578
Empattement rigide . . . . .	4 <sup>m</sup> ,266
Diamètre des cylindres H P . . . . .	0,558
Diamètre des cylindres B P . . . . .	0,812

Course . . . . .	0 ,660
Tiroirs équilibrés . . . . .	Richardson
Diamètre des roues accouplées . . . . .	1 <sup>m</sup> ,360
Diamètre des roues du truck . . . . .	0 ,760
Timbre de la chaudière . . . . .	12 <sup>k</sup> ,5
Diamètre du corps cylindrique . . . . .	1 <sup>m</sup> ,575
Epaisseur des tôles acier . . . . .	14, 12 et 16 <sup>m</sup> / <sub>m</sub>
Rivures à couvre-joint et 6 rangs de rivets .	
Foyers : Longueur . . . . .	2 <sup>m</sup> ,743
— Largeur . . . . .	1 ,016
— Hauteur A . . . . .	1 ,570
— Hauteur B . . . . .	1 ,498
Epaisseur des tôles d'acier du foyer :	
Ciel . . . . .	9 <sup>m</sup> / <sub>m</sub> ,5
Plaque tubulaire . . . . .	12 ,6
Flancs . . . . .	7 ,9
Face arrière . . . . .	7 ,9
Ciel renforcé par des armatures transversales :	
Tubes . . . . .	en fer au bois
Nombre . . . . .	301 millim.
Diamètre extérieur . . . . .	52 millim.
Longueur . . . . .	3 <sup>m</sup> ,657
Surface de chauffe des tubes . . . . .	174 <sup>m²</sup> ,466
Surface de chauffe directe du foyer . . . . .	15 ,607
Totale . . . . .	190 ,073
Surface de grille . . . . .	2 ,88
Type de grille . . . . .	à barreaux oscillants
Poids du tender . . . . .	18 <sup>k</sup> ,820
Type du roulement . . . . .	deux trucks à deux essieux
Capacité du tender en eau . . . . .	12 mètr. cubes
— — en combustible . . . . .	8 tonnes
Empattement total de la machine et du tender .	14 <sup>m</sup> ,380

### Machine de manœuvre

Les ateliers Schenectady exposaient également une machine de manœuvre, construite pour leur besoin personnel. Cette locomotive est représentée par les planches 30 et 31-32 et les dimensions principales et conditions d'établissement en sont les suivantes.

Poids total . . . . .	44 <sup>k</sup> ,900
— adhérent . . . . .	44 ,900
Empattement total . . . . .	3 <sup>m</sup> ,363

Empattement rigide. . . . .	3 ,363
Diamètre des cylindres . . . . .	0 ,457
Course des pistons. . . . .	0 ,610
Tiroir équilibré type . . . . .	Richardson
Diamètre des roues. . . . .	1 <sup>m</sup> ,300
Timbre de la chaudière. . . . .	10 <sup>k</sup> ,56
Diamètre du corps cylindrique . . . . .	1 <sup>m</sup> ,422
Epaisseur des tôles (acier) . . . . .	14 millim.
Rivure à recouvrement, 4 rangs de rivets.	
Foyer :	
Longueur . . . . .	2 <sup>m</sup> ,444
Largeur . . . . .	0 ,860
Hauteur avant . . . . .	1 ,500
— arrière. . . . .	1 ,422
Epaisseur des tôles (acier) :	
Ciel . . . . .	9 <sup>mm</sup> ,5
Plaque tubulaire . . . . .	12 ,7
Face arrière. . . . .	7 ,9
Flancs . . . . .	7 ,9
Ciel renforcé par des fermes transversales :	
Nature des tubes . . . . .	Fer au bois
Nombre des tubes. . . . .	200
Diamètre extérieur. . . . .	52 mill.
Longueur . . . . .	3 <sup>m</sup> ,363
Surface de chauffe des tubes. . . . .	106 <sup>m²</sup> ,60
— — directe du foyer . . . . .	12 ,20
— — totale . . . . .	118 ,80
— — de grille . . . . .	2 ,10
Type de grille . . . . .	Barreaux oscillants
Tender :	
Poids du tender vide . . . . .	13 <sup>k</sup> ,300
Type du roulement. . . . .	2 trucks à 2 essieux
Capacité du tender en eau . . . . .	9 <sup>m³</sup>
— — en combustible. . . . .	3,500 kil.
Nature du combustible. . . . .	Charbon gras
Empattement total de la machine et du tender . . . . .	11 <sup>m</sup> ,735

Le tender pour cette machine est coupé en sifflet à l'arrière de manière à ce que le mécanicien puisse voir l'attelage au moment où il s'approche d'un véhicule.

Il nous a semblé intéressant de joindre à ces descriptions et conditions d'établissement des machines exposées, une étude du fonctionnement compound adopté pour les usines Schenectady. Cette étude permettra

au lecteur de se faire une idée bien nette des pratiques de la construction de ces ateliers.

### Fonctionnement compound adopté par l'usine de Schenectady.

La figure 6 représente partie en élévation, partie en coupe transversale, les cylindres, la boîte à fumée, les conduits de vapeur et le réservoir intermédiaire.

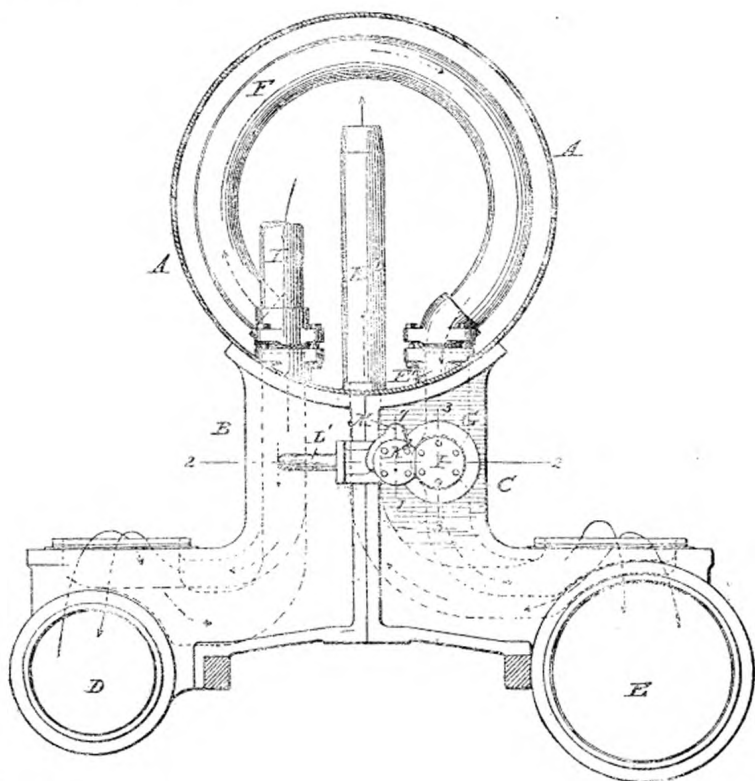


Fig. 6.— Appareil compound adopté par l'usine Schenectady, Diagramme du passage de la vapeur

Les figures 7 et 9 représentent en coupes horizontale et verticale les positions relatives des divers organes pendant le fonctionnement compound.

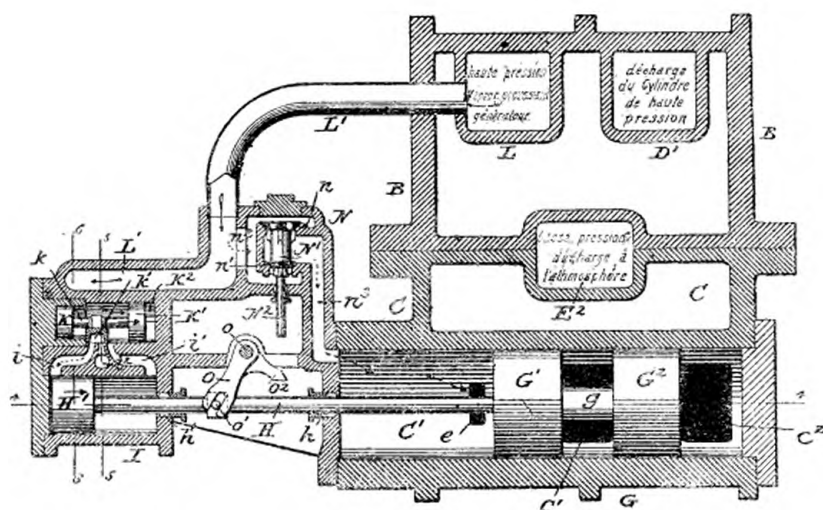


Fig. 7. — Appareil compound. — Diagramme de fonctionnement en admission directe.

La figure 8 est une coupe verticale analogue pendant le fonctionnement en cylindres indépendants.

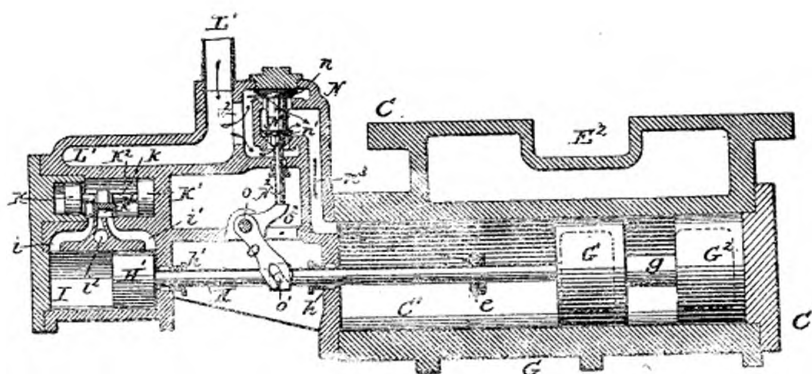


Fig. 8.

Les flèches en traits pleins permettent de suivre le passage de la vapeur à travers l'appareil.

On voit que le cylindre à haute pression  $D$  et le cylindre à basse pres-

sion E sont situés de part et d'autre de l'axe. La vapeur d'échappement du premier cylindre, peut se rendre à travers un tuyau D, (représenté en pointillé sur la figure 6 et en traits pleins sur la figure 7) le réservoir intermédiaire F et le tuyau E, au second cylindre.

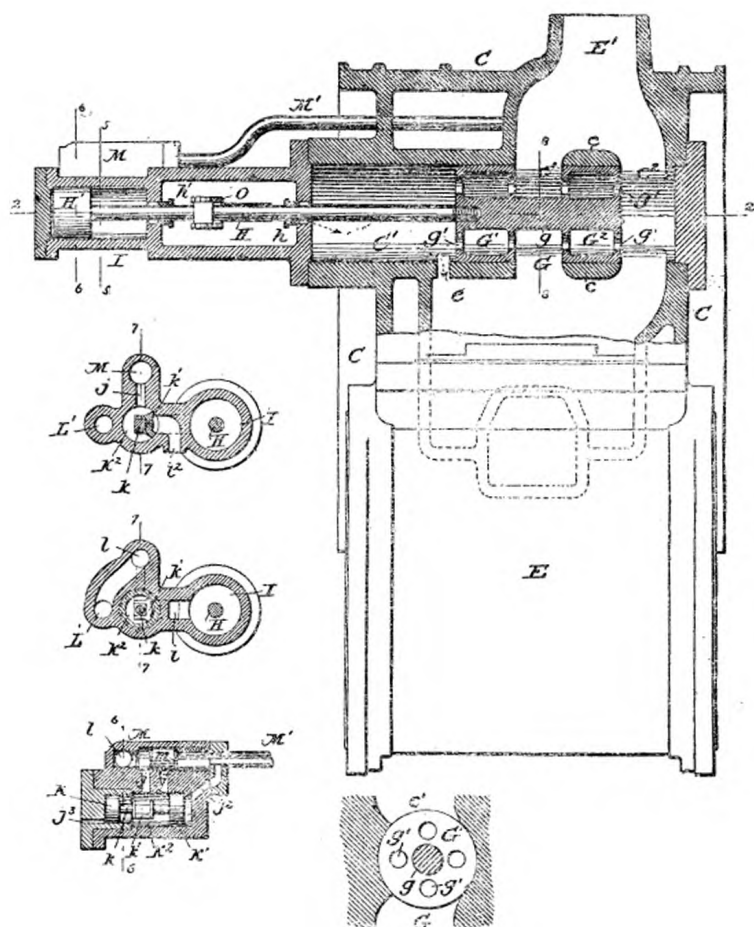


Fig. 9, 10, 11, 12. — Coupe du tiroir.

C'est sur ce dernier trajet qu'elle rencontre l'appareil réglant le mode de marche, ordinaire ou compound.

Cet appareil est fixé du côté du cylindre à basse pression, le tuyau d'échappement de la vapeur de ce cylindre est situé dans l'axe, et celui d'arrivée de vapeur de l'autre côté de cet axe.

Il se compose de deux pistons  $G_1$  et  $G_2$ , maintenus à une distance fixe et convenablement choisie, par un tige  $g$ , et se mouvant dans un cylindre  $C_1$ , dont les orifices  $c_1$ ,  $c_2$  communiquent avec le tuyau d'introduction  $E_1$  de la vapeur au cylindre à basse pression. Nous verrons plus loin que la fermeture de ces orifices correspond au fonctionnement en cylindres indépendants et l'ouverture au fonctionnement compound.

Les pistons  $G_1$ ,  $G_2$  sont percés d'orifices permettant le passage de la vapeur à travers des soupapes disposées de telle sorte, que la vapeur sortant de la chaudière, et ayant par conséquent son maximum de tension, agisse en pressant les soupapes sur leur siège. De plus la vapeur, peut être admise directement au cylindre à basse pression par l'orifice  $e$ .

La tige  $H$  des pistons  $G_1$  et  $G_2$  se prolongeant à travers les stuffing-box reçoit le mouvement d'un piston  $H_1$  se mouvant dans un cylindre ayant  $i$  et  $i_1$  comme orifices d'admission,  $i_2$  (fig. 2) comme orifice d'échappement. La distribution se fait par un tiroir relié lui-même à deux pistons  $K$  et  $K_1$  se mouvant dans un cylindre  $K_2$ . Les orifices  $j$  et  $j_1$  admettant la vapeur entre ces pistons, et le canal  $j_2$  lui permet d'agir sur l'autre face du piston  $K$ , dont le diamètre est légèrement plus grand que celui de  $K_1$ .

Un branchement  $L$ , pris sur le tuyau de prise de vapeur, conduit la vapeur à l'orifice  $l$  d'un cylindre auxiliaire  $M$  dans lequel peut se mouvoir un curseur  $m$ . C'est ce curseur tiroir qui fermant ou ouvrant les orifices  $j$  et  $j_1$  détermine et assure automatiquement le mode de marche.

Le tuyau  $M_1$  réunit le réservoir  $F$ , le tuyau d'amenée  $E_1$  le cylindre auxiliaire  $M$  et le canal  $j_1$  à la chambre  $K_2$  cette dernière est munie d'un conduit  $j_3$  pour la sortie de l'eau de condensation.

Le canal de sortie  $i_2$  de la chambre  $K_2$  va en se contractant, ce qui régularise la sortie de la vapeur et évite des chocs trop brusques au piston  $H_1$  et aux organes qu'il met en mouvement.

La vapeur du tuyau  $L$ , peut également passer à travers l'orifice  $n_1$  les soupapes  $n$  et  $n_1$  et le conduit  $n_3$  dans le cylindre  $C_1$  et de là par l'orifice  $e$  au cylindre à basse pression.

Un levier coudé pivotant autour d'un axe  $o$  et recevant son mouvement de la tige  $H$  peut soulever les soupapes  $n$  et  $n_1$ . Ces dernières sont construites de telle sorte qu'elles aient tendance à appuyer sur leur siège



Fig. 14.

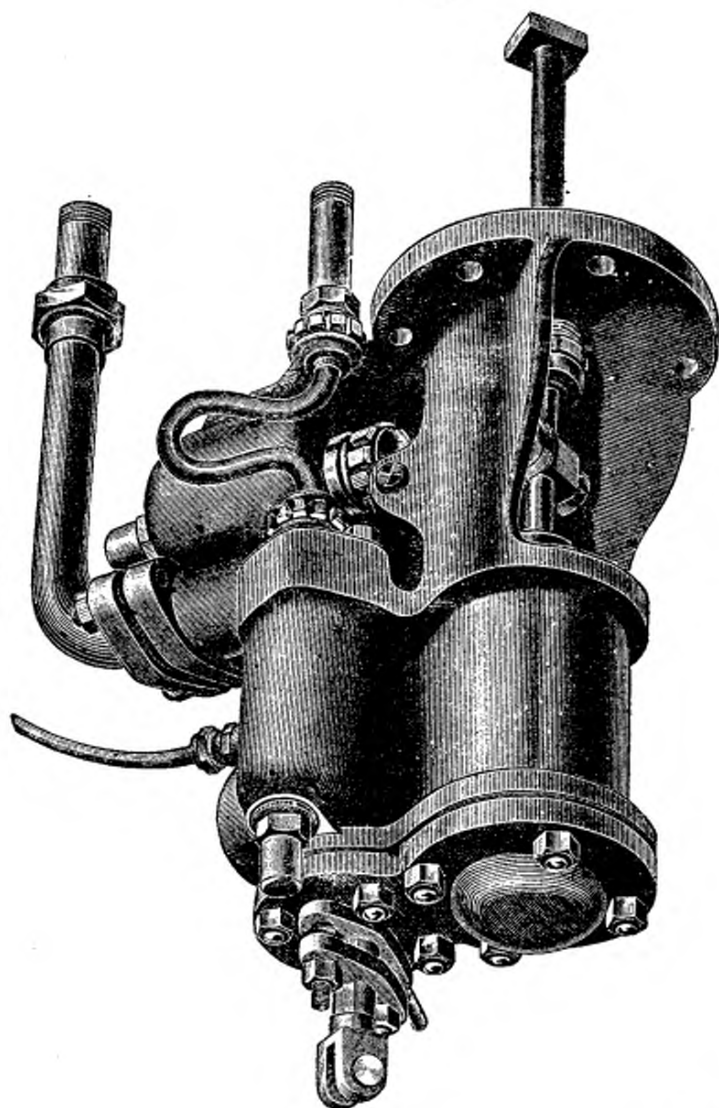
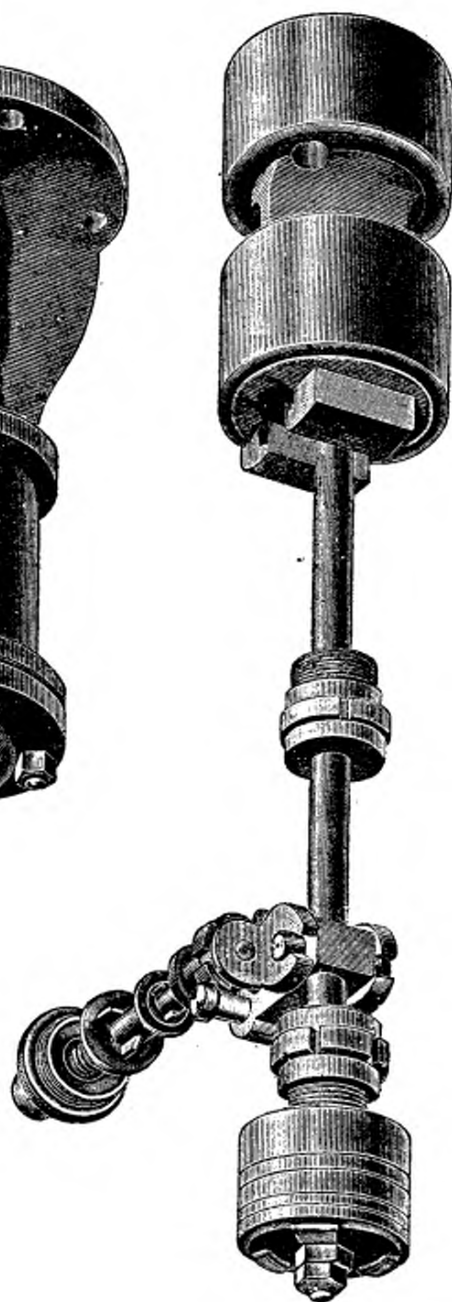


Fig. 13.



Fig. 15.



quand la branche  $o$ , du levier coudé n'agit pas. La soupape supérieure a donc la plus grande surface.

*Fonctionnement de l'appareil de la distribution compound.*

Les positions relatives des divers organes pendant le fonctionnement compound sont représentées par les figures 7 et 9. On voit que les lumières  $c_1, c_2$  du cylindre à basse pression sont recouvertes, et que par suite la vapeur ne peut passer à ce cylindre qu'à travers le cylindre à haute pression, le réservoir intermédiaire F et le tuyau E.

Le registre d'admission de la vapeur étant ouvert, celle-ci passe par le branchement  $L_1$  et l'orifice  $l$  à la chambre M. Le curseur-tiroir se déplace alors vers la droite, permettant ainsi à la pression de s'exercer entre les pistons K et  $K_1$  par l'orifice  $j$ .

Comme nous l'avons dit ci-dessus, le piston  $K_1$  offre à la vapeur une plus grande surface que le piston K. L'ensemble se déplace donc vers la droite, et vient occuper la position représentée par la figure 9.

Dans ce mouvement, le tiroir  $K_1$  a découvert l'orifice d'admission  $i$  du cylindre I; le piston  $H_1$  et par suite les pistons  $G_1$  et  $G_2$  ont été poussés vers la droite, et les orifices  $c_1, c_2$  ont été ainsi recouverts. Le levier coudé  $o$  a soulevé le système de soupapes  $m$ . La vapeur passe donc directement du branchement  $L_1$  arrière du piston  $G_1$ , et de là par la lumière  $e$  dans le cylindre à basse pression.

L'ouverture du registre a donc pour effet d'admettre simultanément la vapeur aux deux cylindres qui fonctionnent alors en cylindres indépendants.

La pression, nulle au début dans le réservoir F et le tuyau E d'amenée de vapeur au cylindre à basse pression, va en augmentant, et finit par devenir suffisante dans le tuyau  $M_1$  pour faire déplacer le curseur-tiroir  $m$  du cylindre M vers la gauche, découvrant ainsi  $j_1$  et recouvrant  $j$ . La vapeur passe alors à travers les orifices  $j_1$  et  $j_2$  sur la face droite de  $K_1$ , ce qui détermine le déplacement du système K vers l'état relatif de la fig. 7, l'ouverture de la lumière d'échappement  $i_1$ , le déplacement du piston  $H_1$  vers la gauche, le découvrant des lumières  $c_1, c_2$ , par suite l'admission de la vapeur d'échappement du cylindre à haute pression dans le tuyau d'amenée  $E_1$  du cylindre à basse pression et la marche en fonctionnement compound.

En même temps, par l'effet du déplacement de la tige H, le bras  $o_1$  du levier coudé  $o$  a cessé d'appuyer sur la tige  $N_1$  du système de soupapes

$n, n_1$ , ce qui a permis aux soupapes de retomber sur leur siège avant l'ouverture des orifices  $c_1$  et  $c_2$ . Cette fermeture rapide est indispensable pour éviter toute contrepression du cylindre à haute pression.

D'après ce qui est dit ci-dessus, on voit que l'ouverture des orifices  $c_1$  et  $c_2$  se produit automatiquement toutes les fois que la pression dans le réservoir F est suffisante pour dépasser celle de la vapeur dans la chambre M, qui est à proprement parler un régulateur. Elle se produit également et automatiquement toutes les fois que la vapeur est coupée au cylindre à basse pression, et que la vapeur d'échappement du cylindre à haute pression suffit pour produire le mouvement.

Le fonctionnement de l'appareil de la distribution compound peut être résumé comme il suit :

L'ouverture du régulateur admet simultanément la vapeur aux cylindres à haute et basse pression; celle-ci, agissant sur un mécanisme indépendant de l'appareil de changement de marche proprement dit, le place immédiatement dans sa position « fermée » qui correspond, comme nous avons vu, au fonctionnement à pleine puissance, en cylindres indépendants. La machine marche donc ainsi au début. Mais la vapeur d'échappement du cylindre à haute pression, agissant dès qu'elle a une tension suffisante sur le régulateur spécial M, découvre les lumières plaçant l'appareil à sa position « fermée », en même temps que les soupapes d'introduction de la vapeur à haute pression au cylindre à basse pression se ferment automatiquement. Le fonctionnement compound est alors réalisé.

Nous donnons une série de diagrammes, pris sur deux machines différentes, construites par les ateliers de Schenectady.

Ces diagrammes sont fort intéressants, et sont d'une régularité remarquable : le pourcentage du travail dans le grand cylindre est à signaler. Mais nous ferons remarquer à quelles admissions énormes ces machines marchaient : le nombre de crans du secteur était de 26 dans chaque cas.

Une grande admission est évidemment favorable à la marche en compound dans une locomotive; aussi, aux grandes vitesses, les diagrammes n° 75 sont moins réguliers.

### Machine à huit roues Compound

Les ateliers de Schenectady exposaient une autre machine du type

« American ». C'est également une machine pour les trains de voyageurs, mais elle est à cylindres indépendants en est destinée à la voie de 1<sup>m</sup>,448. La longueur totale de cette machine est de 7<sup>m</sup>,137. L'empattement rigide, entre essieux accouplés, est de 2<sup>m</sup>,430. Les roues motrices ont un diamètre de 1<sup>m</sup>,901. Le poids total de la machine est de 57 450 kilogrammes, se décomposant en un poids adhérent de 36 950 kilogrammes et une charge sur le truck de 20 500 kilogrammes.

Le combustible employé est le charbon gras.

Il nous a paru plus intéressant, au point de vue des comparaisons à établir, de ne parler que plus loin de la locomotive construite par les ateliers Schenectady sur le type de « l'Empire State Express », qui a son histoire dans les annales des locomotives express à grande vitesse. Cette dernière machine a été construite aux ateliers de la compagnie du « New-York Central and Hudson River » à West-Albany et sera donnée lors de la description des locomotives exposées par cette Compagnie.

### Ateliers Brooks à Dunkirk, New-York.

L'exposition de ces ateliers au « World Fair » ne comprenait pas moins de neuf locomotives, trois à voyageurs, deux à marchandises, une machine de banlieue, une machine de manœuvre, toutes à cylindres indépendants, enfin, deux machines compound.

Pour donner une idée de l'importance de ces ateliers, il nous suffit de dire qu'ils construisent d'une manière régulière vingt-cinq machines par mois.

Les planches 17-18, 30 et 31 représentent neuf des machines exposées en vue perspective.

Des six locomotives de la planche 30 chacune représente un type caractéristique correspondant à une exigence déterminée du trafic. Naturellement elles ont des détails de construction qui leur sont communs ainsi qu'à tous les types construits par la même usine.

Nous donnerons les dessins détaillés des machines compound et à cylindres indépendants les plus puissantes, qui sont celles représentées par les figures 6 et 4 de la planche 30, ainsi que les dimensions principales de toutes les machines exposées.

Dans la planche 30 :

La machine de la figure 1 est le type voyageurs, à dix roues, adopté

par la compagnie du « Lake Shore and Michigan Southern ». La machine de la figure 2, comme on peut le prévoir à la vue du tender non séparé, est une locomotive de banlieue du « Chicago and Northern Pacific Railroad ». Ce type diffère complètement des machines anglaises de même service et est regardé généralement comme plus satisfaisant.

La machine de la figure 3 est du type huit roues de la compagnie « Cincinnati, Hamilton and Dayton ».

La machine de la figure 4, dont nous donnons plus loin des dessins de détail, comme étant le type des machines à cylindres indépendants Brooks, appartient à la compagnie du « Great Northern »,

La machine de la figure 5 est du type marchandises à dix roues, adopté par la compagnie du « Lake Shore and Michigan ». C'est la plus légère des locomotives exposées. Elle possède néanmoins une grande puissance de traction. Elle est du système compound à deux cylindres.

La machine de la figure 6 est du système compound tandem à quatre cylindres. C'est une locomotive à marchandises du « Great Northern Railway » du type dit « Consolidation ». Nous en donnons plus loin les dessins de détail.

Les caractères communs à toutes ces machines sont les suivants :

Les chaudières sont entièrement en acier. Dans un ou deux types elles sont recouvertes d'amiante; la cabine est toujours en bois renforcée par de la tôle. Les boîtes à fumée sont de grande dimension et sont munis de diaphragmes. Les grilles sont en fonte et à barreaux oscillants. Le régulateur est à soupape et équilibré suivant la pratique générale et donnant de si bons résultats en Amérique.

Dans les parties mobiles on peut remarquer que les tiges des pistons sont en acier étiré à froid et les têtes de crosses en acier fondu. Les glissières sont en fer forgé et trempé. Les bielles motrices sont toujours en fer forgé et les bielles d'accouplement tantôt en fer forgé, tantôt en acier. D'une manière générale, les longerons sont en fer très résistant, travaillé à la forge. Dans plusieurs cas, une paire de roues motrice est dépourvue de boudins, ce qui explique le désaccord apparent entre les empattements rigides et la distance d'axe en axe des essieux moteurs extrêmes qui figurent aux tableaux des dimensions principales de la machine. Ce trait caractéristique est général dans toutes les locomotives américaines. Nous en avons déjà signalé des exemples sur des machines de Schenectady.

Quant aux longerons du tender, ils sont ordinairement formés par des

de fers en I de 148 millimètres (7 inches) de hauteur ; cependant dans le type huit roues adopté par le « Cincinnati, Hamilton and Dayton Railroad » les longerons sont en chêne comme dans l'ancienne pratique.

Les trois autres locomotives formaient partie d'une commande faite aux ateliers Brooks par une compagnie américaine et ne devaient être livrées qu'après l'Exposition.

La première de ces machines, est du type voyageurs, à dix roues ; la seconde une machine de manœuvre, et la troisième une machine du type « Mogul ».

Nous donnerons simplement ici, et sous forme de tableau, les principales dimensions de ces trois locomotives (Tableau, page 42).

Les chaudières sont du type Belpaire, de la « Welman Iron and Steel Company » de Thurlow, et les tubes proviennent des ateliers Duquesne de Pittsburg.

	MACHINE type voyageurs à 10 roues	MACHINE de manœuvre	MACHINE type " Mogol "
<b>MACHINE</b>			
Poids total de la machine. . . . .	62 <sup>m</sup> 600	51 <sup>m</sup> 700	53 <sup>m</sup> 500
Poids adhérent. . . . .	50,350	51,700	46,250
Poids sur le truck. . . . .	12,250	7,250	7,250
Longueur entre essieux extrêmes . . . . .	7 <sup>m</sup> 620	3 <sup>m</sup> 251	6 <sup>m</sup> 553
Empattement rigide . . . . .	4 420	3 251	4 267
<b>CYLINDRES</b>			
Diamètre des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> 483	0 <sup>m</sup> 483	0 <sup>m</sup> 483
Course du piston . . . . .	0 660	0 660	0 610
Diamètre de la tige du piston . . . . .	0 089	0 089	0 089
Dimensions des orifices d'admission . . . . .	41 <sup>mm</sup> 2×470 <sup>mm</sup>	41 <sup>mm</sup> 2×470 <sup>mm</sup>	41 <sup>mm</sup> 2×470 <sup>mm</sup>
— — d'échappement. . . . .	76 2×470	7 62×470	76.2 × 470
<b>ROUES ET ESSIEUX</b>			
Diamètre des roues motrices. . . . .	1 <sup>m</sup> 829	1 <sup>m</sup> 245	1,397
— — du truck. . . . .	0 ,838	0 ,838	0,762
— des fusées des essieux moteurs . . . . .	0 ,203	0,203	0,203
— — du truck . . . . .	0 ,133	0 ,133	0,133
— des mannetons des bielles mo- trices . . . . .	0 ,159	0,159	0,159
Diamètre des mannetons des bielles d'accouplement . . . . .	0,140 et 0,114	0,140 et 0,127	0,140
Longueur des ressorts . . . . .	0,914	0,914	0,914
<b>CHAUDIERE</b>			
Pressions . . . . .	12 <sup>m</sup> 67	1 <sup>m</sup> 267	12 <sup>m</sup> 67
Diamètre intérieur. . . . .	1 <sup>m</sup> 524	1 <sup>m</sup> 473	1 <sup>m</sup> 473
Epaisseur des tôles . . . . .	13 à 16 <sup>mm</sup>	13 à 16 <sup>mm</sup>	13 à 16 <sup>mm</sup>
Nombre des tubes . . . . .	202	180	212
Diamètre — . . . . .	57 <sup>mm</sup>	57 <sup>mm</sup>	51 <sup>mm</sup>
Longueur — . . . . .	4 <sup>m</sup> 216	3 <sup>m</sup> 378	3 <sup>m</sup> 378
— de la boîte à feu . . . . .	2 896	2 489	2 489
Largeur — . . . . .	0 813	0 813	0 813
Surface de la grille. . . . .	2 <sup>m</sup> 335	2 <sup>m</sup> 02	2 <sup>m</sup> 02
— de chauffe de la boîte à feu . . . . .	14 21	13 38	12 45
— — des tubes. . . . .	152 91	105 53	114 45
— — totale. . . . .	197 12	118 91	126 90
<b>TENDER</b>			
Poids du tender vide . . . . .	16 <sup>m</sup> 050	15 <sup>m</sup> 400	16 <sup>m</sup> 050
— — chargé . . . . .	38,450	31,650	38,450
Nombre de roues . . . . .	8	8	8
Diamètre des roues . . . . .	0 <sup>m</sup> 838	0 <sup>m</sup> 838	0 <sup>m</sup> 838
Longueur entre essieux extrêmes . . . . .	3 203	3 203	3 203
Capacité du tender en eau . . . . .	18 <sup>m</sup> 317	14 <sup>m</sup> 310	18 <sup>m</sup> 317
— — en charbon . . . . .	8 <sup>t</sup>	5 <sup>t</sup>	8 <sup>t</sup>

## Locomotive, type marchandises, à 12 roues, du "Great Northern Railway".

Cette locomotive est la plus puissante des locomotives à marchandises exposées par les ateliers Brooks, et est représentée en détail par les planches 32 et 33. Son poids total est de 70 750 kilogrammes, dont 61 700 kilogrammes disponibles pour le poids adhérent, répartis uniformément sur les roues motrices par l'intermédiaire des ressorts.

Les tiges des pistons sont en acier, les bielles motrices sont en fer et à section évidée à la fraise en double T, les bielles d'accouplement ont une section rectangulaire. Le mouvement est communiqué aux tiroirs par des coulisses de Stephenson. Les barres des excentriques sont courtes et fortes. Elles sont cintrées pour le passage des essieux.

Les essieux sont en acier, les roues sont en fonte, avec bandages en acier Krupp. Les boudins n'existent pas sur les première et troisième paires de roues, ce qui réduit l'empattement rigide à 1<sup>m</sup>,946, tandis que la distance d'axe en axe des essieux accouplés extrêmes est de 4<sup>m</sup>,724.

La chaudière est du type Belpaire. La boîte à feu est renforcée extérieurement par des armatures verticales, longitudinales et transversales. Le foyer est en acier.

Les garnitures Gérôme, donnent de très bons résultats et sont à signaler, le déplacement que peut prendre la garniture par rapport à la boîte à étoupes permet à la crosse de piston de légers mouvements sans que la tige du piston ne se fausse ou que la garniture ne se mette à perdre.

Non seulement ces garnitures sont appliquées aux tiges des pistons mais aussi des tiroirs. Comme dans toutes les locomotives américaines les cylindres sont symétriques par rapport à l'axe longitudinal, les tuyaux d'échappement et de prise de vapeur étant constitués en partie par les appendices des cylindres. Ces appendices forment l'entretoisement des cylindres en même temps que le support de la chaudière, tout en reportant soit sur le truck soit sur le bissel, le poids de l'avant de la machine.

Dans les machines à boggie le pivot est directement fixé sous l'entretoisement des cylindres, dans les bissels ou poney trucks, cet entretoisement porte sur un balancier qui, à l'extrémité arrière, est conjugué avec les ressorts du premier essieu, tandis que son extrémité avant vient reporter la charge sur le pivot du truck, mais avec interposition



Fig. 16. — Diagramme de la coulisse d'une machine à 10 roues. Élévation.

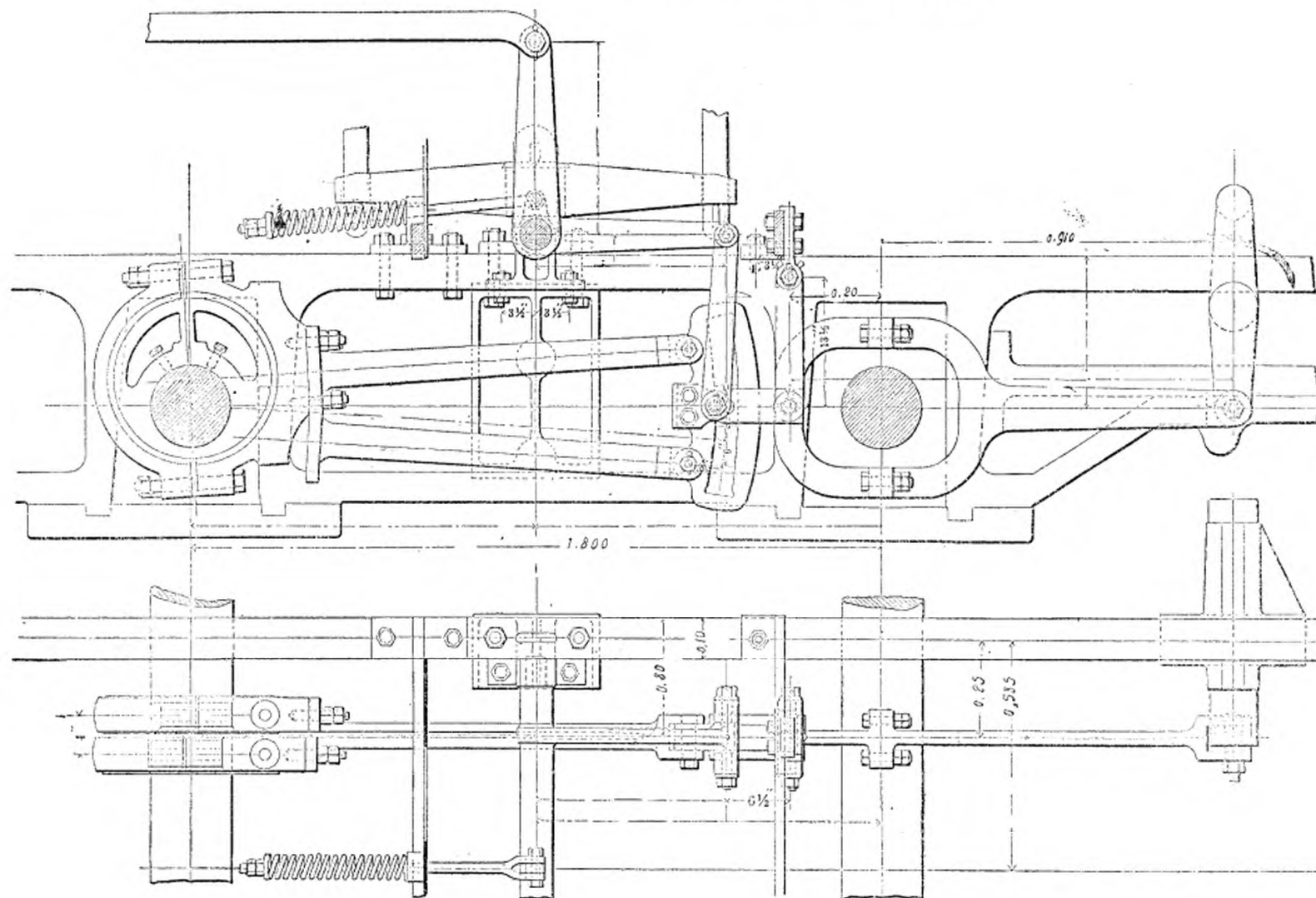


Fig. 17. — Plan.

ressorts. Ces dispositions sont déjà connues de tous les ingénieurs s'occupant de la construction des locomotives, aussi ne les indiquons-nous que pour mémoire.

Les boîtes à vapeur, extérieures et placées au-dessus des tiroirs sont rapportées de manière à ce qu'une fois enlevées, on puisse accéder facilement aux tables qui sont en saillie sur le cylindre, il est certain que la disposition adoptée généralement en Europe est peu intelligente, il faut ne pas avoir été appelé à entretenir des locomotives, pour ignorer la peine que donne le dressage des tables, alors que la disposition américaine est si simple et si pratique.

La coulisse est intérieure, mais commande les tiges de tiroirs par l'intermédiaire d'un arbre oscillant, les tiges sont en général longues et on compte sur leur flexibilité pour compenser le mouvement vertical provenant de la transformation d'un mouvement curviligne en mouvement rectiligne, si la tige est trop courte on donne un jeu à la tête du levier oscillant dans une cage, ou on interpose une petite bielle.

Les tiroirs sont toujours équilibrés sur le dos, soit par quatre réglettes formant joint contre le plateau de la boîte à vapeur, soit par une couronne circulaire remplissant le même office, dans ce cas, le tiroir est quelquefois circulaire, disposition de forme coïncidant avec la disposition également circulaire des lumières, comme cela a été fait en France et en Angleterre; cette manière d'équilibrer les tiroirs est très simple, très peu dispendieuse et efficace, elle permet de conserver le levier de changement de marche dans les plus grosses machines, les usures des tiroirs sont très réduites et les ruptures de tiges excessivement rares.

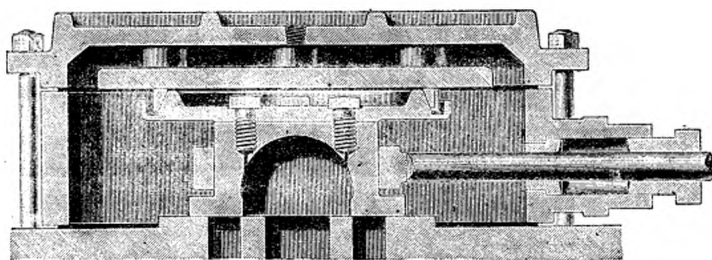


Fig. 18. — Tiroir équilibré (américain) à segment circulaire.

Le dos du tiroir est percé d'un petit trou communiquant avec l'échappement, ce trou a pour but de permettre à la vapeur qui aurait pu filtrer

autour des réglettes ou du segment de s'échapper sans donner de contre-pression sur le dos du tiroir.

Il faudrait répéter pour chaque machine décrite, ce que nous venons de dire, de même qu'il faudrait leur appliquer les indications que nous donnerons çà et là pour ne pas fatiguer le lecteur.

Ce sont au reste ces détails qui constituent réellement le type de la machine américaine et dans lesquels on peut largement puiser car ils sont le résultat d'une longue expérience sans parti pris et sans esprit doctrinaire.

Les dimensions principales sont les suivantes :

Empattement total . . . . .	7 <sup>m</sup> 696
Diamètre des cylindres . . . . .	0 508
Course des pistons . . . . .	0 660
Garniture, système . . . . .	Jérôme
Dimensions des orifices d'admission . . . . .	41 <sup>mm</sup> ,2 × 470 <sup>mm</sup>
— — d'échappement . . . . .	76 ,2 × 470
Diamètre des roues motrices . . . . .	1 <sup>m</sup> 397
— — du truck . . . . .	0 838
— des fusées des essieux moteurs. . . . .	0 200
— — — du truck . . . . .	0 127
— des mannetons des bielles motrices. . . . .	0,108; 0,127; 0,178; 0,108
— — — d'accoupl. . . . .	0,108; 0,127; 0,127; 0,108
Longueur des ressorts . . . . .	0 <sup>m</sup> 838
Pression de la chaudière. . . . .	12 <sup>k</sup> 67
Diamètre intérieur de la chaudière . . . . .	1 <sup>m</sup> 727
Nombre des tubes . . . . .	250
Longueur . . . . .	4 <sup>m</sup> 216
Diamètre . . . . .	57 <sup>mm</sup>
Longueur de la boîte à feu. . . . .	2 <sup>m</sup> 896
Largeur — — . . . . .	0 813
Surface de la grille . . . . .	2 935
— de chauffe de la boîte à feu . . . . .	17 <sup>m</sup> 84
— — des tubes . . . . .	189 05
— — totale . . . . .	206 89
Poids du tender chargé. . . . .	37,200 k.
Capacité du tender en eau . . . . .	18 <sup>m</sup> 3
— — en charbon. . . . .	8 <sup>t</sup>

## Locomotive à quatre cylindres compound, système Brooks.

(Planche 36-37)

Cette machine, construite pour la Compagnie « Great Northern, » est du type dit « Consolidation, » et est certainement la plus intéressante de l'exposition Brooks. Aussi en donnerons-nous, non seulement les dessins et l'ensemble, mais aussi des dessins de détail, comprenant ceux de la chaudière, de la grille, du châssis, des freins, du système de distribution, des bielles et du montage du poney truck.

La machine est à quatre essieux accouplés et à un essieu d'avant formant bissel. La chaudière a 1<sup>m</sup>,600 de diamètre intérieur; elle est composée de 208 tubes de 3<sup>m</sup>,534 de longueur entre plaques, et de 57 millimètres de diamètre. La boîte à feu a 2<sup>m</sup>,296 de longueur intérieure; sa largeur, à la partie supérieure, est de 1<sup>m</sup>,676. La distance, entre les parois extérieure et intérieure, varie entre 89 et 102 millimètres. La grille est du type à barreaux oscillants; les détails en sont donnés par la figure 10. Les parois du foyer sont en tôle d'acier et sont représentées dans la figure 11. La figure 12 donne le montage du frein installé par la « New-York, Brake Co » dont nous donnerons une description en parlant du matériel roulant.

Quant aux cylindres, ils sont disposés en tandem. La course commune des pistons est de 0<sup>m</sup>,660; le diamètre du cylindre à haute pression est de 0<sup>m</sup>,330, celui du cylindre à basse pression 0<sup>m</sup>,589.

Le tiroir du cylindre à basse pression est un tiroir à coquille ordinaire; celui du cylindre à haute pression est un tiroir cylindrique équilibré. Ces tiroirs se déplacent en sens contraire, grâce au dispositif indiqué par la figure 13, et qui consiste en un levier oscillant dont l'une des extrémités reçoit la tige arrière du tiroir du cylindre à basse pression; l'autre extrémité donnant le mouvement au tiroir du cylindre à haute pression. Ce levier est monté sur un arbre creux, et son bon fonctionnement est assuré par le graisseur du cylindre à basse pression.

Les données des tiroirs sont les suivantes :

Tiroir du cylindre à haute pression :

Course . . . . .	0 <sup>m</sup> 101,6
Recouvrement . . . . .	0 012,7
Avance . . . . .	0 015,2

Tiroir du cylindre à basse pression :

Course . . . . .	0 <sup>m</sup> 177,8
Recouvrement extérieur . . . . .	0 019,0
Avance . . . . .	0 025,4

La soupape d'introduction directe de la vapeur au cylindre à basse pression est montrée en position, et en détails. Elle est située sur le trajet de la vapeur se rendant de la conduite principale à la boîte de distribution du cylindre à basse pression. Dans le fonctionnement normal, cette soupape est maintenue fermée sous l'action des ressorts. La tige est prise entre les fourches d'une barre M qui est reliée au levier de changement de marche. Cette barre s'élargit, comme le montre la figure, et on conçoit que la transmission de mouvement puisse être telle que le levier de changement de marche, étant dans l'une ou l'autre de ses

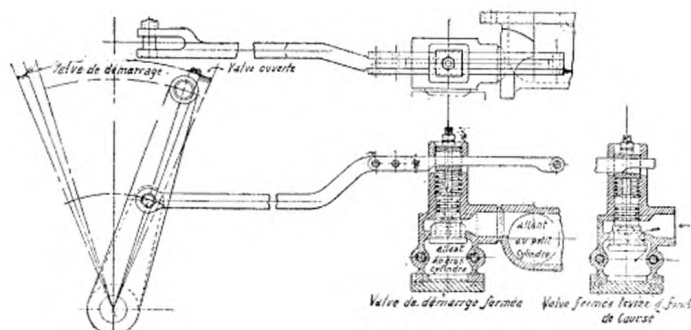


Fig. 19. — Commande de la valve d'admission directe.

positions extrêmes, la soupape puisse être ouverte, tandis qu'elle est fermée dans la position moyenne du levier. Nous signalerons également dans cette machine l'emploi de ressorts de suspension à boudin pour une partie des essieux, pratique rare en Amérique bien qu'elle soit fréquente en Angleterre.

#### *Dimensions principales :*

##### MACHINE

Poids total de la machine . . . . .	66.700 kil.
Poids adhérent . . . . .	58.950 »

Poids non adhérent . . . . .	7.700 »
Longueur entre essieux moteurs extérieurs . . .	4 <sup>m</sup> ,724
Empattement rigide . . . . .	4 ,724
— total . . . . .	7 ,010

## CYLINDRES, etc.

Diamètres des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> ,330 et 0 <sup>m</sup> ,589
Course commune . . . . .	0 <sup>m</sup> ,660

## ROUES

Diamètre des roues motrices . . . . .	1 <sup>m</sup> ,397
— — du truck . . . . .	0 ,838

## CHAUDIÈRE

Pression . . . . .	12 <sup>k</sup> ,67
Surface de la grille . . . . .	2 <sup>m</sup> 235
— de chauffe de la boîte à feu . . . . .	16 ,44
— de chauffe des tubes . . . . .	131 ,82
— — totale . . . . .	148 ,26

## TENDER

Poids total chargé . . . . .	34.000 kil.
Capacité en eau . . . . .	18 <sup>m</sup> 3,17
— en combustible . . . . .	8 tonnes

## Locomotive compound à deux cylindres, type marchandises

DU "LAKE SHORE AND MICHIGAN SOUTHERN RAILWAY".

(Planche 39).

La locomotive est du type dix roues, avec trois essieux accouplés. Son poids adhérent est de 34 700 kilogrammes, et son poids total de 46 250 kilogrammes.

Les diamètres des cylindres à haute et basse pression sont respectivement de 0<sup>m</sup>,457 et 0,724. Leur course est la même : 0<sup>m</sup>,610. Le premier de ces cylindres est placé du côté droit de la locomotive.

Les bielles motrices ont 2<sup>m</sup>,515 de longueur (de centre en centre des articulations). Leur section est celle d'un double T de 70 millimètres de largeur d'ailles, et de hauteur variante entre 121 et 108 millimètres. Les bielles d'accouplement sont de section rectangulaire, variable de 102 × 32 millimètres à 140 × 44 millimètres; ces dernières dimensions correspondant à leur section médiane.

Les tiroirs sont du système Allen Richardson, équilibrés. Le tiroir du cylindre à haute pression a une course de 140 millimètres, un recouvre

ment de 25 millimètres, et est construit sans avance. Le tiroir à basse pression, au contraire, a une avance de 2 mil. 4, une course de 178 millimètres, et un recouvrement extérieur de 27 millimètres.

Dans la figure 5, le système d'introduction directe de la vapeur à haute pression au cylindre à basse pression est montré dans sa position « fermée. » C'est la position normale, correspondant à la marche compound. On peut suivre le passage de la vapeur d'un cylindre à l'autre.

Le système est formé de deux soupapes présentant à la vapeur des surfaces d'actions inégales. La plus petite surface est celle qui est la plus éloignée de l'axe de la machine.

Dans la position que nous avons appelée « fermée, » cette dernière soupape s'applique exactement sur son siège, tandis que la soupape, la plus voisine de l'axe, en est encore à quelque distance.

Au départ, aucune pression ne s'exerce sur la face de la soupape la plus rapprochée de l'axe; la tige est donc poussée de ce côté, jusqu'à ce qu'elle rencontre un arrêt (non représenté au dessin) et cette soupape s'applique sur son siège. De cette manière, la vapeur de la chaudière est admise au cylindre à basse pression et cette admission se continue jusqu'à ce que la vapeur d'échappement du cylindre à haute pression ait acquis une tension telle qu'agissant sur la plus grande face de la soupape elle produise un effort supérieur à celui exercé par la vapeur sortant de la chaudière, sur la plus petite face. Quand cette pression est atteinte, les soupapes prennent la position indiquée par la figure 5 et le fonctionnement devient compound.

Le mécanisme donnant le mouvement au tiroir est comme dans la plupart des machines américaines, une coulisse du type Stephenson.

Les roues motrices ont 1<sup>m</sup>,422 de diamètre. L'essieu d'avant porte des roues sans boudins, ce qui réduit l'empattement rigide à 2<sup>m</sup>,438. Le poids de la machine sur les essieux moteurs est distribué le plus également possible au moyen des balanciers.

La chaudière est complètement en acier. La pression normale est de 12 k. 67.

Les chandelles des ressorts s'appuient sur le dessus des boîtes à graisse par l'intermédiaire d'une tige fourchue, comme le montre la figure 1, disposition généralement adoptée.

La boîte à feu a 2<sup>m</sup>,438 de longueur sur 0<sup>m</sup>,876 de largeur. La grille est en fonte, à barreaux oscillants, et est formée de deux parties, l'une horizontale à l'arrière, l'autre inclinée vers le sol à l'avant.

Le tender est muni du frein Westinghouse, tandis que les roues motrices sont pourvues du frein à vapeur américain (American Steam Brake).

Les dimensions principales de la machine sont les suivantes :

#### MACHINE

Poids total de la machine en ordre de marche . .	46.250 kil.
Poids adhérent . . . . .	34.700 »
Poids sur le truck . . . . .	11.550 »
Empattement total . . . . .	13 <sup>m</sup> ,874
— rigide . . . . .	2 ,438
Longueur d'axe en axe des essieux accouplés extrêmes . . . . .	4 <sup>m</sup> ,038

#### CYLINDRES

Diamètre du cylindre à haute pression . . . .	0 <sup>m</sup> ,457
— — à basse pression . . . .	0 ,724
Course des cylindres . . . . .	0 ,610
Orifices d'admission, cylindre à haute pression .	406 <sup>mm</sup> × 47 <sup>mm</sup> ,6
— — — à basse pression . .	408 <sup>mm</sup> × 51 <sup>mm</sup>
Orifices d'échappement, cylindre à haute pression.	406 <sup>mm</sup> × 76 <sup>mm</sup> ,2
— — — à basse pression .	508 <sup>mm</sup> × 127 <sup>mm</sup>

#### ROUES, etc.

Diamètre des roues motrices . . . . .	1 <sup>m</sup> ,422
— — du truck . . . . .	0 ,711
— des fusées des essieux moteurs . . . .	0 ,175
— — — du truck . . . .	0 ,127
— des mannetons des bielles motrices . . .	—
— — d'accouplement . . . . .	—
Longueur des ressorts . . . . .	0 ,914

#### CHAUDIÈRES

Type . . . . .	wagon top
Pression . . . . .	12 <sup>k</sup> ,67
Diamètre intérieur . . . . .	1 <sup>m</sup> ,321
Nombre des tubes . . . . .	186
Diamètre des tubes . . . . .	0 <sup>m</sup> ,0508
Longueur des tubes . . . . .	3 ,658
— de la boîte à fumée . . . . .	2 ,438
Largeur de la boîte à fumée . . . . .	0 ,876
Surface de la grille . . . . .	2 <sup>m²</sup> ,13
— de chauffe de la boîte à feu . . . .	10 ,40
— — des tubes . . . . .	108 ,51
— — de . . . . .	1 ,66
— — totale . . . . .	120 ,58



## TENDER

Poids du tender chargé . . . . .	32.450 kil.
Capacité du tender en eau . . . . .	16 <sup>m³</sup> ,810
— — en charbon. . . . .	6 tonnes

## Autres locomotives Brooks exposées.

Nous avons réuni dans un tableau les dimensions principales de trois autres machines exposées dans les ateliers Brooks.

Ces machines ne présentent pas de particularités très saillantes au point de vue américain dont elles possèdent les détails courants et partout acceptés, roues en fonte, cylindre symétrique et interchangeable, tiroirs compensés, tiroirs amovibles, contrepoids de changement de marche remplacé par un ressort, etc., etc.

Nous en donnons des vues perspectives, dans l'atlas.

	MACHINE type voyageurs à 10 roues du « Lake Shore and Michigan Southern Rail- road »	MACHINE de banlieue du « Lake Shore and Northern Pacific Railroad »	MACHINE type voyageurs à 8 roues du « Cincinnati Hamilton and Dayton Railroad
<b>MACHINE</b>			
Poids total . . . . .	51.500 kil.	75 300 kil.	50.800 kil.
Poids adhérent. . . . .	40.150 »	46.250 »	33.550 »
Poids sur le truck avant . . . . .	11.350 »	7.250 »	17.250 »
Poids sur le truck arrière. . . . .	—	21.750 »	—
Long <sup>r</sup> entre essieux accouplés extrêmes	4 <sup>m</sup> ,572	4 <sup>m</sup> ,572	2 <sup>m</sup> ,438
Empattement rigide . . . . .	2 ,591	4 ,572	2 ,438
Longueur totale de la machine . . . .	14 ,503	10 ,896	14 ,224
Empattement total de la machine . . .	7 ,658	10 ,826	6 ,909
<b>CYLINDRES</b>			
Diamètre des cylindres . . . . .	0 ,432	0 <sup>m</sup> ,457	0 ,447
Course du piston . . . . .	0 ,610	0 ,610	0 ,660
Dimensions des orifices d'admission . .	406 × 41,2	432 × 41,2	432 × 41,2
— — d'échappement. . . . .	406 × 76,2	432 × 76,2	432 × 41,2
Garniture : système . . . . .	Jérôme	U. S. Co	Sullivan
<b>ROUES</b>			
Diamètre des roues motrices. . . . .	1 <sup>m</sup> ,727	1 <sup>m</sup> ,600	1 <sup>m</sup> ,854
— — du truck. . . . .	0 ,914	0 ,762	0 ,838
Nature des roues du truck . . . . .	Allen paper	Acier et bandages en acier Paige	Acier
Diamètre des fusées des essieux moteurs	0 ,191	0 <sup>m</sup> ,191	0 <sup>m</sup> ,203
— — — du truck	0 ,127	0 ,127	0 ,140
Diamètre des mannetons des bielles motrices . . . . .	0,089—0,123	0,114—0,159	0 ,114
Longueur des mannetons des bielles motrices . . . . .	—0,089	—0,114	—
Diamètre des mannetons des bielles d'accouplement . . . . .	—	0,108 et 0,142	0,083 et 0,140
Longueur des mannetons des bielles d'accouplement . . . . .	—	0,108 et 0,152	0,108 et 0,152
Longueur des ressorts. . . . .	0 <sup>m</sup> ,914	0 <sup>m</sup> ,914	0 <sup>m</sup> ,914
<b>CHAUDIÈRE</b>			
Type . . . . .	Wagon	Wagon	Belpaire
Pression normale . . . . .	12 <sup>k</sup> ,67	12 <sup>k</sup> ,67	12 <sup>k</sup> ,67
Diamètre intérieur. . . . .	1 <sup>m</sup> ,321	1 <sup>m</sup> ,473	1 <sup>m</sup> ,473
Épaisseur des tôles. . . . .	0 ,014	0 ,013	0 ,013
— des tubes . . . . .	N°13 B.W.G	N°13 B.W.G	N°12 B.W.G
Nombre des tubes . . . . .	202	250	226
Longueur . . . . .	4 <sup>m</sup> ,218	3 <sup>m</sup> ,378	3 <sup>m</sup> ,534
Diamètre. . . . .	0 ,050.8	0 ,050.8	0 ,050.8
Longueur de la boîte à fumée . . . .	2 ,438	2 ,591	2 ,591
Largeur de la boîte à fumée . . . . .	1 ,067	0 ,813	0 ,813
Surface de la grille . . . . .	2 <sup>m²</sup> ,60	2 <sup>m²</sup> ,10	2 <sup>m²</sup> ,10
— de chauffe de la boîte à feu . . .	11 ,43	13 ,38	12 ,36
— — des tubes. . . . .	135 ,82	134 ,98	127 ,45
— — des bouilleurs . . . . .	1 ,67	2 ,14	1 ,77
— — totale. . . . .	148 ,92	150 ,50	141 ,58
<b>TENDER</b>			
Poids total (chargé) . . . . .	32 450 kil.	—	32.200 kil.
Capacité en eau. . . . .	16 <sup>m³</sup> ,810	11 <sup>m³</sup> ,810	19 <sup>m³</sup> ,08
— en charbon . . . . .	6 tonnes	4 <sup>t</sup> ,5	8 tonnes

## Locomotive, type marchandises, à 2 essieux porteurs et 12 roues

Plusieurs de ces machines, représentées par les planches 44 et 45, ont été construites par les ateliers Brooks pour la traction des trains de marchandises du « Chicago and Calumet Terminal Railway ». Nous signalons le nom de *double ender*, machine à double sens de marche, qui leur a été donné par M. James M. Naughton, auteur du projet, et ingénieur en chef de cette Compagnie, tout en faisant remarquer que le dispositif adopté laissant le tender séparé de la locomotive, il ne s'agit plus que d'une machine ordinaire à essieu radical sous le foyer.

Le pare-étincelles mérite d'attirer l'attention. Comme le montrent les dessins, il consiste essentiellement en deux plaques perforées écartées d'un diamètre environ à leur partie inférieure, et supportées par la plaque tubulaire, immédiatement au-dessus de la dernière rangée. Ces tubes sont disposés de manière à faire avec cette plaque une angle assez aigu. Les résidus enflammés projetés à la sortie des tubes sont ainsi pulvérisés et complètement éteints à leur sortie de la cheminée.

La distance de l'axe de la chaudière au ciel du foyer varie de 0<sup>m</sup>,466 à l'avant à 0<sup>m</sup>,330 à l'arrière. Dans une même section transversale cette distance est également plus grande dans l'axe que sur les côtés le ciel étant bombé, la courbure du ciel ne suivant pas celle de la chaudière.

La locomotive est à cylindres indépendants ; la pression normale est de 12 k. 67 dans la chaudière.

Les principales dimensions et conditions d'établissement sont d'ailleurs les suivantes :

Voie de. . . . .	1 <sup>m</sup> 435
Diamètre des cylindres . . . . .	0 483
Course — . . . . .	0 610
Nombre d'essieux accouplés . . . . .	4
Diamètre des roues motrices . . . . .	1 <sup>m</sup> 295
Empattement rigide. . . . .	4 572
— total . . . . .	9 296
Poids adhérent . . . . .	54,450 k.
— sur le truck . . . . .	13,600 —
— total . . . . .	68,050 —
— du tender chargé . . . . .	31,750 —
Type de la chaudière. . . . .	wagon-top

Plus petit diamètre de la chaudière . . . . .	1 <sup>m</sup> 524
Nombre des tubes. . . . .	250
Diamètre — . . . . .	0 <sup>m</sup> 051
Longueur — . . . . .	4 216
Longueur de la boîte à feu. . . . .	2 896
Largeur — . . . . .	0 838
Plus petit diamètre de la cheminée . . . . .	0 406
Epaisseurs des tôles de chaudière. . . . .	13, 14 et 16 <sup>mm</sup>
Longueur des fusées motrices. . . . .	0 <sup>m</sup> 241
Diamètre — — . . . . .	0 203
— des fusées des trucks. . . . .	0 127
Hauteur du centre de la chaudière au-dessus du rail. . . . .	2 299
Hauteur du sommet de la cheminée au-dessus du rail. . . . .	4 445
Capacité du tender en eau . . . . .	18 <sup>m</sup> 17

Le pare-étincelles est du système Bell, le foyer est du type Barnes. Le cendrier est du système Neroth, toutes les garnitures des tiges de piston ou autres sont métalliques de la marque U. S. Les tiroirs sont du type Richardson équilibrés, enfin le système de frein adopté est le Westinghouse.

### Ateliers de Rhode-Island.

L'Exposition de ces ateliers au « Transportation Building » se composait de trois locomotives, aussi remarquables par le fini de leur exécution que par l'excellence des résultats donnés en service par des types analogues. Toutes ces machines, dont l'aspect extérieur est à peu près le même, sont du type compound à deux cylindres.

A la mise en marche, la vapeur sortant de la chaudière est admise directement aux deux cylindres, et le fonctionnement compound se produit automatiquement quand la vapeur d'échappement du cylindre à haute pression a acquis une tension donnée. Le mécanicien peut également, quand il le désire, passer de la marche compound à la marche à cylindres indépendants.

Le mécanisme du fonctionnement compound est indiqué par les figures 20, 21 et 22 ci-dessous :

La figure 20 est une coupe verticale montrant les orifices *d* et *e*; le réservoir intermédiaire E et le branchement D amenant la vapeur de la conduite principale et le papillon F, qui permet à la vapeur d'échapper

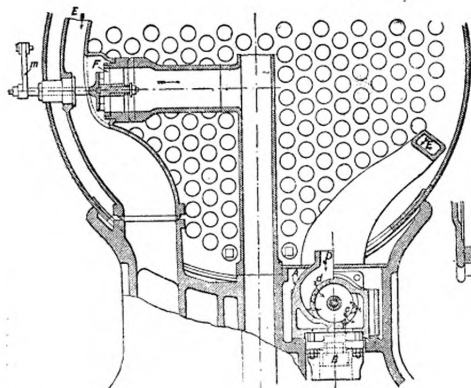


Fig. 20.

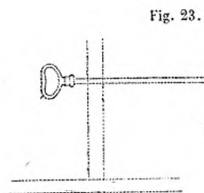


Fig. 23.

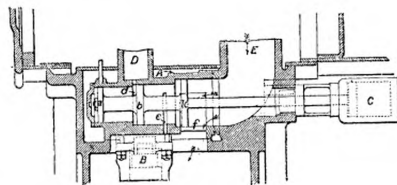


Fig. 21.

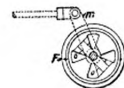


Fig. 22.

Locomotive construite par les ateliers de Rhode-Island.

ment du cylindre à haute pression de sortir directement dans l'atmosphère.

Les figures 21 et 22 sont des coupes longitudinales montrant respectivement l'état relatif des parties pendant le fonctionnement compound et la marche en cylindres indépendants. Le cylindre *c* de ces figures est un dashpot rempli d'huile.

Les organes étant dans la position de la figure 21, le papillon F est fermé. L'ouverture du registre de vapeur admet à la fois celle-ci dans le cylindre à haute pression, et à travers, la conduite D, à l'orifice *d*. Le piston *b* ayant une plus grande surface que le piston *a*, l'ensemble du système est poussé vers la droite, et veut occuper la position de la figure 3. La vapeur passe donc à travers l'orifice *e* au tiroir du cylindre à basse pression. La pression dans ce cylindre est calculée de telle sorte que les efforts exercés sur les tiges des pistons soient très approximativement les mêmes.

De même le piston *c* empêche toute communication entre le branchement D et le réservoir E, et la pression dans ce réservoir est telle, que la force exercée sur la face *c* compense la différence des pressions sur les faces *b* et *d*.

Quand cette pression a atteint une limite déterminée, le système des pistons est poussé vers la gauche ; l'orifice *d* est recouvert, et la vapeur du réservoir passe directement par l'orifice *f* au tiroir à basse pression. La machine part donc en fonctionnement à cylindres indépendants, et devient automatiquement compound.

Par l'ouverture du papillon E, le mécanicien peut, à chaque instant, passer de cette dernière marche à la première.

### Locomotives à voyageurs, à 12 roues

DU CHICAGO MILWAUKEE AND SAINT-PAUL RAILROAD.

Nous donnons, planches 42 et 43, l'élévation et plusieurs coupes de cette machine, une des plus intéressantes de celles qui étaient exposées. Elle présente bien les caractères de la locomotive américaine Express moderne, destinée à remorquer des trains lourds à des vitesses élevées, et sur des voies médiocrement entretenues.

Alors que les Anglais n'abandonnaient qu'à regret la machine à roue libre pour adopter l'accouplement de deux essieux, les Américains

étaient, dès l'origine, entrés résolument dans cette voie, en réduisant le diamètre des roues; puis, avec les vitesses plus grandes, il a fallu agrandir le diamètre des roues motrices; enfin, la nécessité d'obtenir des démarrages rapides, a obligé d'ajouter un troisième essieu; toutefois, pour rester fidèles à la large surface de chauffe adoptée chez eux, les Américains n'ont point tardé à ajouter un essieu porteur sous la boîte à feu, arrivant à un modèle dont plusieurs exemplaires se faisaient remarquer à Jackson Parc, et qui est adopté sur une large échelle par les compagnies de chemins de fer.

La charge est limitée à 13 tonnes par essieu, en effet la machine est destinée à circuler sur des lignes dont les rails ne pèsent pas plus de 30 kilogrammes par mètre courant.

Les principales dimensions de la machine sont les suivantes :

Diamètre du cylindre à haute pression . . . . .	0 <sup>m</sup> 533
— — à basse — . . . . .	0 787
Course des pistons . . . . .	0 660
Diamètre des roues motrices . . . . .	1 981
Voie de . . . . .	1 435
Distance d'axe en axe des essieux moteurs extrêmes . . . . .	4 115
Empattement total de la machine . . . . .	9 074
— — — et du tender. . . . .	15 411
Type de la chaudière . . . . .	wagon-top
Diamètre — . . . . .	1 <sup>m</sup> 575
Epaisseur des tôles de la chaudière . . . . .	0 016
Pression de la chaudière . . . . .	14 <sup>k</sup> 08
Diamètre du dôme . . . . .	0 <sup>m</sup> 762
Longueur des tubes . . . . .	3 877
Diamètre — . . . . .	0 051
Nombre — . . . . .	272
Longueur de la boîte à feu . . . . .	3 048
Largeur — — . . . . .	0 864
Epaisseur des tôles sur les côtés . . . . .	0 008
— — à l'arrière. . . . .	0 010
— — de la partie cintrée . . . . .	0 010
— des plaques de tôles de tubes . . . . .	0 013
Diamètre des rivets d'entretoise . . . . .	0,022 et 0,025
— des fusées motrices . . . . .	0 <sup>m</sup> 203
Longueur — — . . . . .	0 222
Capacité du tender en eau . . . . .	18 <sup>m</sup> 317
Poids adhérent . . . . .	40,150 k.

Poids sur le truck d'avant. . . . .	16,550 - -
— — d'arrière . . . . .	8,150 —
— total en ordre de marche . . . . .	64,850 —
— du tender. . . . .	34,000 —

Les roues du truck d'avant sont munies de bandage en acier et ont 0<sup>m</sup>,838 de diamètre; celles du truck d'arrière ont un diamètre plus grand égal à 1<sup>m</sup>,067. Ces roues sont en fonte coulée en coquille.

Cette machine était munie du dispositif adopté par les ateliers de Rhode Island pour l'admission directe de la vapeur dans le grand cylindre ou la marche en compound.

Le châssis du tender est en chêne blanc consolidé par de fortes armatures; les essieux sont en fer forgé.

### Locomotive compound, type voyageurs, à 8 roues

DU "NEW-YORK, NEW-HAVEN ET HARTFORD RAILROAD".

(Planche 44-45)

Cette locomotive est représentée en vue perspective sur les pl. 40-41, et en élévation et coupes sur les planches 44-45, dans beaucoup de ses détails elle est analogue à la machine du « Chicago, Milwaukee and Saint-Paul Railroad » que nous venons de décrire, ainsi les cylindres et les dimensions des tiroirs sont des mêmes.... Les principales dimensions sont les suivantes :

Diamètre des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> ,533 et 0 <sup>m</sup> ,787
Course des pistons . . . . .	0 ,660
Diamètre des roues motrices . . . . .	1 ,981
Largeur de la voie. . . . .	1 ,435
Distance entre les essieux moteurs . . . . .	2 ,591
Empattement rigide. . . . .	2 ,591
— total . . . . .	6 ,934
Longueur totale de la machine et de son tender . . .	14 ,484
Poids total de la locomotive. . . . .	56.700 kilog.
Poids sur les essieux moteurs . . . . .	38.100 »
— sur le truck . . . . .	18.600 »
— du tender . . . . .	34.000 »
Capacité du tender en eau. . . . .	18 <sup>m</sup> <sup>3</sup> ,17

La chaudière est en acier, et est essayée à une pression de 18<sup>k</sup>,30. Les tubes sont en fer au bois, ils sont au nombre de 250, et ont 51 milli-



mètres de diamètre et 3<sup>m</sup>,277 de longueur, ils sont assemblés à la plaque tubulaire arrière, du côté de la boîte à feu, avec des viroles en cuivre.

Le foyer est en acier, il a 1<sup>m</sup>,829 de longueur sur 1<sup>m</sup>,048 de largeur. Les tôles du foyer ont 9<sup>mm</sup>,6 d'épaisseur à l'exception de la plaque tubulaire qui a 12<sup>mm</sup>,7. L'épaisseur de la lame d'eau est 89 millimètres sur les côtés et à l'arrière, elle est variable de 89 à 114 millimètres à l'avant. Les entretoises ont 22 et 25 millimètres de diamètre, et sont écartées au maximum de 108 millimètres. Le ciel du foyer est supporté par des entretoises radiales. La grille est formée de tubes creux à circulation d'eau, et brûle de l'anthracite.

Comme il a été indiqué ci-dessus, les cylindres ont 0<sup>m</sup>,533 et 0<sup>m</sup>,787 de diamètre avec une course de 0<sup>m</sup>,660. Ils sont fondus en deux pièces. Les pistons sont en fonte ainsi que leurs segments. Les tiges sont en acier et les glissières en fonte. Les têtes de crosse sont en acier fondu et leurs coussinets en bronze. Les bielles d'accouplement et les boutons des manivelles sont en acier. Le mécanisme du mouvement des tiroirs est la coulisse ordinaire; toutes ses parties sont en fer forgé et trempé. Les roues motrices en fonte au nombre de quatre ont 1<sup>m</sup>,981 de diamètre à l'extérieur des bandages et sont tournées à 1<sup>m</sup>,803 pour les recevoir. Ces derniers sont en acier Krupp au creuset, et ont 89 millimètres d'épaisseur, sur 146 millimètres de largeur.

Les essieux sont en fer forgé, leurs fusées ont 0<sup>m</sup>,203 de diamètre sur 0<sup>m</sup>,292 de longueur. Les longerons sont en fer forgé.

Les tôles du tender ont 6<sup>mm</sup>,3 d'épaisseur et sont renforcées par des cornières. Le châssis est en chêne blanc. Les roues qui sont munies de bandages en acier ont 0<sup>m</sup>,914 de diamètre, les essieux sont en fer forgé, avec des fusées de 108 millimètres de diamètre et 203 millimètres de longueur.

En résumé, cette machine rappelle en tous points le type « American » dont nous avons à plusieurs reprises entretenu nos lecteurs. Les roues du truck sont freinées ce qui est très rare dans les machines américaines.

### Locomotive compound à 2 cylindres, type "Consolidation".

Cette locomotive représentée par les planches 44 et 48 est à 8 roues accouplées, avec un truck d'avant ou poney truck.

Les diamètres des cylindres à haute et basse pression sont respecti-

vement de 0<sup>m</sup>,533 et 0<sup>m</sup>,787, la course des pistons étant de 0<sup>m</sup>,610. Les roues motrices ont 1<sup>m</sup>,270 de diamètre, la distance d'axe en axe de leurs essieux extrêmes est de 4<sup>m</sup>,572, et l'empattement total de 6<sup>m</sup>,858.

Le poids de la locomotive atteint 59 000 kilogrammes se décomposant en 53 600 kilogrammes sur les essieux moteurs, et 5 400 kilogrammes seulement sur le truck. Le tender pèse 34 000 kilogrammes, et sa soute à eau contient 18<sup>m</sup>3,17.

La chaudière est en tôle d'acier de 14 millimètres d'épaisseur, les rivets employés ont 22 millimètres de diamètre et sont sur deux rangs aux rivures horizontales et à la boîte à feu. La forme adoptée est le « wagon top », le diamètre de la chaudière est de 1<sup>m</sup>,574, et celui du dôme de vapeur 0<sup>m</sup>,762.

Les tubes, en fer au bois, sont au nombre de 246. Ils ont un diamètre extérieur de 51 millimètres et 4<sup>m</sup>,165 de longueur, ils sont maintenus du côté du foyer par des viroles en cuivre.

Le foyer est en acier, d'une épaisseur uniforme de 9<sup>mm</sup>,5, à l'exception de la plaque tubulaire dont l'épaisseur est portée à 12<sup>mm</sup>,7. La longueur de la boîte à feu est de 2<sup>m</sup>,743 et sa largeur de 0<sup>m</sup>,864.

La chaudière et la boîte à feu sont essayées à 14<sup>k</sup>,08 par la vapeur sous pression, et 18<sup>k</sup>,30 par l'eau sous pression. La pression normale qu'elles ont à supporter est de 12<sup>k</sup>,67 seulement.

Les entretoises de la boîte à feu ont jusqu'à 22 centimètres de longueur et 25 millimètres de diamètre. Elles sont espacées de 114 millimètres.

Les longerons sont complètement en fer forgé leur forme est clairement indiquée par les dessins, ainsi que la disposition des cylindres, la forme des têtes de crosse... Les roues accouplées qui, comme nous l'avons dit ci-dessus ont 1<sup>m</sup>,267 de diamètre, sont tournées à 1<sup>m</sup>,118 pour recevoir les bandages. Ces derniers sont en acier Midvale et ne portent des boudins que sur les première et quatrième paires de roues, ainsi que sur les roues du truck.

Tous les essieux sont en fer forgé avec des fusées qui pour les roues motrices mesurent 0<sup>m</sup>,214 de diamètre sur 0,203 de longueur. Les roues munies de boudins ont 0<sup>m</sup>,146 de largeur, et les autres 0<sup>m</sup>,152.

### Ateliers Rogers, à Paterson (New-Jersey).

L'exposition de ces ateliers se composent de trois locomotives. La première est le type voyageurs du *Chicago, Burlington and Quincy*

*Railroad*, à deux essieux accouplés. La seconde est le type 10 roues du *Charleston and Savannah Railroad*, avec trois essieux accouplés. Ces deux machines ont chacune boggie à quatre roues à l'avant.

La troisième locomotive exposée est à quatre essieux accouplés, et truck à deux roues seulement, elle est du type *Consolidation*, de la Compagnie de l'Illinois Central.

### Locomotive, type voyageurs, à 8 roues

DU "CHICAGO, BURLINGTON AND QUINCY RAILROAD".

Cette machine est représentée en élévation et coupes sur les planches 45 et 48 et les détails de la chaudière et des longerons sont donnés sur la planche 46.

La distance entre les essieux moteurs est de 2<sup>m</sup>,591, et entre les essieux extrêmes de 6<sup>m</sup>,998. Les roues motrices ont 1<sup>m</sup>,753 de diamètre et les roues du truck 0<sup>m</sup>,940 seulement, les premières supportant un poids de 29 700 kilogrammes et les secondes un poids non adhérent de 16 550 kilogrammes.

Les cylindres ont 0<sup>m</sup>,437 de diamètre et une course de 0<sup>m</sup>,610. La surface totale de chauffe est de 131<sup>m²</sup>,73, comprenant une surface de chauffe directe de 10<sup>m²</sup>,22.

Le poids du tender chargé est de 32 650 kilogrammes et son empattement total de 4<sup>m</sup>,775. Les autres données de la locomotive sont inscrites dans le résumé ci-dessous :

Largeur de la voie . . . . .	1 <sup>m</sup> ,435
Combustible . . . . .	Charbon gras.
Empattement total de la machine et de son tender.	14 <sup>m</sup> ,706
Empattement total de la machine seule. . . . .	6 ,998
Distance d'axe en axe des essieux moteurs. . . . .	2 ,594
Poids adhérent . . . . .	29.700 kilog.
Poids total. . . . .	46.250 »
Diamètre des cylindres. . . . .	0 <sup>m</sup> ,456
Course — . . . . .	0 ,610
Distance d'axe en axe des cylindres. . . . .	1 ,930
Dimensions des orifices d'admission. . . . .	0 <sup>m</sup> ,044 × 0 <sup>m</sup> ,451
— — d'échappement . . . . .	0 <sup>m</sup> ,086 × 0 <sup>m</sup> ,451
Diamètre de la tige du piston. . . . .	0 <sup>m</sup> ,083
Garnitures métalliques système . . . . .	Jérôme.
Tiroir équilibré . . . . .	Robertson.

Course maximum . . . . .	0 <sup>m</sup> ,1524
Recouvrement extérieur . . . . .	0 ,0270
Avance . . . . .	0 ,0016
Avance en pleine admission . . . . .	0 ,0016
Diamètre des roues motrices, bandage non compris.	1 ,575
— — — bandage compris . . .	1 ,753
— des fusées des essieux du truck . . . .	0 ,140
Longueur — — — . . . . .	0 ,229
Matière des essieux . . . . .	Acier Coffin.
Diamètre des roues du truck . . . . .	0 ,940

### Locomotive, type à 10 roues

DU "CHARLESTON AND SAXANNAH RAILROAD".

Cette machine est représentée en élévation et coupes sur la pl. 45-48 et les détails de la chaudière et des longerons sont donnés sur la planche 50-51. Elle est destinée à la voie de 1<sup>m</sup>,448. On a vu que la locomotive précédente était destinée à la voie de 1<sup>m</sup>,433, néanmoins la plupart des machines américaines circulent indifféremment sur l'une et sur l'autre de ces voies.

Les cylindres ont un diamètre de 0<sup>m</sup>,483 et une course de 0<sup>m</sup>,610, les roues motrices ont 1<sup>m</sup>,841 de diamètre. Le poids adhérent supporté par les six roues accouplées est de 44 700, ce qui donne, avec un poids sur le truck de 15 650 kilogrammes, un poids total de 60 350 kilogrammes. La surface de chauffe est des plus considérables et atteint 182<sup>m</sup>,83. Les autres détails sont donnés par le tableau ci-dessous :

Largeur de la voie . . . . .	1 <sup>m</sup> ,448
Type de la locomotive . . . . .	10 roues.
Nature du combustible. . . . .	Charbon gras.
Empattement total de la machine et de son tender .	15 <sup>m</sup> ,900
— total de la machine seule. . . . .	7 ,518
D'axe en axe des essieux moteurs extrêmes. . . .	4 ,112
Poids adhérent. . . . .	44.700 kilog.
— sur le truck . . . . .	15.650 —
— total de la machine. . . . .	60.360 —
Diamètre des cylindres. . . . .	0 <sup>m</sup> ,483
Course — . . . . .	0 ,610
Type de la chaudière . . . . .	Belpaire.
Diamètre intérieur . . . . .	1 <sup>m</sup> ,422
Pression à la chaudière. . . . .	11 <sup>k</sup> ,62

Longueur intérieure de la boîte à feu . . . . .	2 <sup>m</sup> ,134
Largeur — — — — —	1 ,067
Épaisseur d'eau autour de la boîte à feu . . . . .	0 ,0095
Épaisseur du ciel du foyer. . . . .	0 ,0095
— des flancs du foyer. . . . .	0 ,0095
— à l'arrière du foyer. . . . .	0 ,0095
— des plaques tubulaires. . . . .	0 ,0127
Rivure horizontale . . . . .	
— radiale à deux rangs de rivet . . . . .	
Matières des tubes . . . . .	Fer.
Nombre des tubes . . . . .	217
Diamètre extérieur. . . . .	0 <sup>m</sup> ,051
Longueur des tubes entre les plaques de tête. . . . .	3 ,214
Surface de chauffe des tubes . . . . .	121 <sup>m²</sup> , 51
— de la boîte à feu . . . . .	10 <sup>m²</sup> , 22
— totale. . . . .	131 <sup>m²</sup> , 73
Surface de la grille. . . . .	2 <sup>m²</sup> , 28
Plus petit diamètre de la cheminée . . . . .	0 <sup>m</sup> ,330
Tender :	
Poids total, chargé. . . . .	32.650 kilog.
Empattement total. . . . .	4 <sup>m</sup> ,775
Nombre de roues. . . . .	8
Diamètre des roues. . . . .	0 <sup>m</sup> ,940
— des fusées . . . . .	0 ,108
Longueur des fusées . . . . .	0 ,203
Capacité du tender en eau. . . . .	15 <sup>m³</sup> ,8
— — en combustible . . . . .	7 tonnes.

Les longerons du tender sont en chêne blanc, les essieux soit de la machine, soit du tender, sont munis de bandages provenant des usines Brunswick. Enfin la grille est, comme dans la plupart des locomotives, formée de barreaux oscillants en fonte.

## Locomotive type Consolidation de " l'Illinois Central Railroad "

Cette machine à marchandise est à quatre essieux accouplés, avec un truck d'avant à deux roues. Les trois essieux d'arrière ont été rapprochés le plus possible les uns des autres, la distance d'axe en axe étant de 1<sup>m</sup>,524, alors que le diamètre des roues est de 1<sup>m</sup>,435 à l'extérieur des bandages, une des paires de roues est cependant dépourvue de boudins pour faciliter le passage de la machine dans les courbes.

Les planches 48-49-51, représentent les traits principaux de cette locomotive. La figure 1 est une élévation longitudinale, la figure 2 est une coupe en avant des cylindres, la figure 3 est une coupe transversale entre les deux essieux moteurs : la figure 4 représente une demi-élévation à l'arrière du tender, et une demi-section transversale à travers la plate-forme de manœuvre.

Les pièces de support principales sont en fer forgé, les glissières sont en acier (et du type Laird), et les têtes de crosse en acier fondu. Les roues motrices ont 1<sup>m</sup>,433 de diamètre à l'extérieur des bandages en acier (qui ont 1<sup>m</sup>,257 de largeur) et 0<sup>m</sup>,991 à l'intérieur de ces bandages. Les essieux moteurs sont en acier, avec des fusées de 0<sup>m</sup>,203 de diamètre et 0<sup>m</sup>,254 de longueur.

Les boîtes à graisse sont en bronze Damascus. Les bielles d'accouplement et les tiges de suspension de la coulisse sont en acier martelé, ainsi que les chapes et les clavettes des bielles principales.

Les principales dimensions et conditions d'établissement sont les suivantes :

La boîte à feu est de dimensions considérables, avec une longueur de 3<sup>m</sup>,302 à l'extérieur, et de 3<sup>m</sup>,089 à l'intérieur. La largeur mesurée au ciel du foyer est de 1<sup>m</sup>,321, et elle est réduite à 0<sup>m</sup>,848 à la partie inférieure afin de passer entre les longerons.

Les tubes sont au nombre de 236. Ils ont 51 millimètres de diamètre et 3<sup>m</sup>,619 de longueur. La surface de chauffe totale est de 137<sup>m</sup>²,33, comprenant une surface de chauffe directe de 2<sup>m</sup>²,23 et une surface de chauffe des tubes de 134<sup>m</sup>²,12. La surface de la grille est de 2<sup>m</sup>²,78.

Les autres dimensions et conditions d'établissement sont données dans le tableau ci-dessous :

Largeur de la voie . . . . .	1 <sup>m</sup> ,435
Type de la machine. . . . .	« Consolidation »
Nature du combustible. . . . .	Charbon gras.
Empattement total de la machine et de son tender. . . . .	14 <sup>m</sup> ,566
Empattement total de la machine. . . . .	7 ,442
Distance d'axe en axe des essieux moteurs extrêmes. . . . .	3 ,048
Poids total de la machine. . . . .	62.300 kilog.
Poids adhérent . . . . .	53.800 »
Diamètre des cylindres. . . . .	0 <sup>m</sup> ,533
Course des cylindres. . . . .	0 ,610
Distance entre les axes des cylindres. . . . .	2 ,184

Dimension des orifices d'admission. . . . .	0 <sup>m</sup> ,032 × 0 <sup>m</sup> ,457
— — d'échappement. . . . .	0 ,064 × 0 ,457
Diamètre de la tige du piston. . . . .	0 <sup>m</sup> ,089
Garnitures métalliques type. . . . .	United States
Tiroir type . . . . .	Margach.
Course maximum du tiroir. . . . .	0 <sup>m</sup> ,140
Recouvrement extérieur. . . . .	0 ,0206
— intérieur. . . . .	0 ,0016
— dans la marche à pleine pression . . .	0 ,0016
Diamètre des roues motrices à l'extérieur des bandages	1 ,435
— — — à l'intérieur des bandages	1 ,257
Diamètre des fusées des roues motrices. . . . .	0 ,203
Longueur — — — . . . . .	0 ,254
Diamètre des roues du truck . . . . .	0 ,838
Diamètre des fusées des roues du truck. . . . .	0 ,127
Longueur — — — . . . . .	0 ,254
Type de la chaudière . . . . .	Belpaire.
Pression à la chaudière. . . . .	11 <sup>k</sup> ,62
Diamètre à l'extérieur de la première virole. . . . .	1 ,575
Longueur intérieure de la boîte à feu. . . . .	3 ,089
Largeur — — — . . . . .	0 ,848
Épaisseur d'eau autour de la boîte à feu :	
à l'avant. . . . .	0 <sup>m</sup> ,102
à l'arrière et sur les côtés. . . . .	0 ,089
Épaisseur des tôles du foyer :	
Ciel. . . . .	0 <sup>m</sup> ,0096
Flancs. . . . .	0 ,0079
Tôle d'arrière. . . . .	0 ,0079
Plaques tubulaires . . . . .	0 ,0143
Matière des tubes. . . . .	Fer.
Nombre des tubes . . . . .	236
Diamètre extérieur des tubes. . . . .	0 <sup>m</sup> ,051
Longueur à l'extérieur des plaques de tête. . . . .	3 ,619
Surface de chauffe des tubes. . . . .	135 <sup>m²</sup> ,12
— — directe du foyer. . . . .	2 <sup>m²</sup> ,23
— — totale . . . . .	137 <sup>m²</sup> ,35
Surface de grille. . . . .	2 <sup>m²</sup> ,78
Type de grille . . . . .	Barreaux oscillants
Cendrier . . . . .	Hopper.
Plus petit diamètre de la cheminée. . . . .	0 <sup>m</sup> ,406
Du sommet de la cheminée au-dessus du rail. . . . .	4 ,610
Tender :	
Poids total chargé . . . . .	35.400 kilogr.
Empattement total . . . . .	4 <sup>m</sup> ,572
Nombre de roues . . . . .	8

Diamètre des roues . . . . .	0 <sup>m</sup> ,914
Métal des essieux . . . . .	acier
Matière des longerons . . . . .	Chêne blanc.
Capacité du tender en eau . . . . .	17 <sup>m</sup> ³,50
— — en charbon . . . . .	7 tonnes.

### Locomotive compound du "Lake Street Elevated" (Chicago)

Les quatre vues des planches 46 et 47 représentent les traits principaux de cette locomotive.

La figure 1 est une élévation longitudinale;

La figure 2 est une coupe en avant des cylindres;

La figure 3 est une coupe transversale entre les deux essieux moteurs;

La figure 4 représente une demi-élévation à l'arrière du tender, et une demi-section transversale à travers la plate-forme de manœuvre.

Les pièces de support principales sont en fer forgé; les glissières sont en acier (et du type Laird), et les têtes de crosse en acier fondu. Les roues motrices ont 1<sup>m</sup>,418 de diamètre à l'extérieur des bandages en acier (qui ont 0<sup>m</sup>,133 de largeur) et 0<sup>m</sup>,991 à l'intérieur de ces bandages. Les essieux moteurs sont en acier, avec des fusées de 0<sup>m</sup>,452 de diamètre et 0<sup>m</sup>,133 de longueur; les boîtes à graisse sont en bronze Damascus; les bielles d'accouplement, ainsi que les chapes et les clavettes des bielles principales sont en acier; les essieux du truck sont également en acier; leurs fusées ont 0<sup>m</sup>,083 de diamètre et 0<sup>m</sup>,452 de longueur.

Les principales dimensions et conditions d'établissement sont les suivantes :

Poids total de la machine . . . . .	27,200 k.
— adhérent . . . . .	19,500 —
— sur le truck . . . . .	7,700 —
Diamètre des roues motrices . . . . .	1 <sup>m</sup> 118
— — du truck . . . . .	0 711
Longueur totale de la machine . . . . .	7 296
Distance d'axe en axe des essieux moteurs . . . . .	1 524
Type de chaudière . . . . .	wagon-top
Épaisseur des viroles de la chaudière . . . . .	0 <sup>m</sup> 011
Pression de la vapeur . . . . .	12*67
Nombre des tubes . . . . .	188



Diamètre	— . . . . .	0 <sup>m</sup> 038
Longueur	— . . . . .	1 981
Surface de la grille.	. . . . .	1 <sup>m</sup> 473 × 1 <sup>m</sup> 083
Boîte à feu :		
Epaisseur des tôles : aux flancs . . . . .		0 <sup>m</sup> 008
— à l'arrière . . . . .		0 008
— à la partie cintrée . . . . .		0 008
Epaisseur des plaques tubulaires . . . . .		0 011
Nature du combustible . . . . .		charbon anthraciteux

*Piston des locomotives compound Rogers.*

Il est désirable pour les locomotives compound surtout, de réduire le plus possible le poids des pièces en mouvement, à condition bien entendu que cela ne nuise en rien à leur résistance. Nous disons surtout pour les locomotives compound, car le poids d'un piston des cylindres à basse pression est environ le double de celui d'un piston de la locomotive à cylindres indépendants de même force.

C'est ce que les constructeurs de locomotives compound ont compris, et les essais de pistons légers du Chicago Burlington et Quincy Railroad d'abord, puis du Lehigh Valley (compound système Dean) le prouvent amplement. Les divers systèmes imaginés sont ceux des ateliers Baldwin (piston en acier fondu) et des ateliers Rogers.

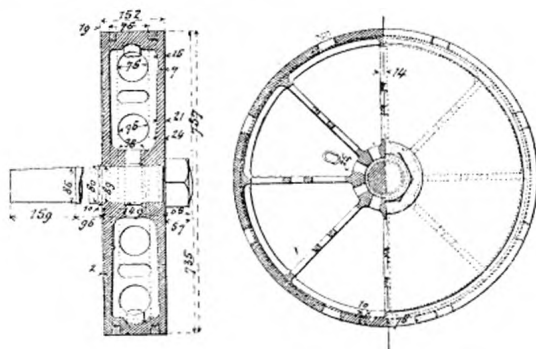


Fig. 24. — Piston des grands cylindres des machines Rogers.

Un piston de 0<sup>m</sup>,737 de diamètre construit par ces derniers ateliers pour leurs machines compound de l'Illinois Central. (Le piston des compound Dean s'éloigne peu de ce système). Il ne pesait que 193 kilo-

grammes seulement, y compris les segments tournés à 0<sup>m</sup>,749. La composition du métal du piston est la suivante :

Acier à poinçons. . . . .	25 %
Fonte . . . . .	75 %

Cet alliage est fondu au creuset.

### Autres locomotives Rogers.

Les trois machines que nous venons de décrire étaient les seules exposées par les ateliers Rogers au World's Fair; vu l'importance de ces ateliers, nous donnerons néanmoins sur les planches 52 et 53 les vues perspectives de plusieurs autres types construits à l'usine de Paterson.

Les planches représentent une machine type Mogol, une seconde, type Decapod, enfin une machine de manœuvre. Les planches contiennent en outre des locomotives à voie étroite qui sont de toutes formes et dimensions; dans ces dernières locomotives, le combustible employé est généralement le bois, mais certaines machines sont disposées de façon à brûler également du charbon gras.

Pour ne pas sortir des limites de cet ouvrage, nous donnerons seulement ces vues perspectives sans nous étendre aucunement sur tous les détails.

### Locomotives à grande vitesse

DU "NEW-YORK CENTRAL AND HUDSON RIVER RAILROAD".

#### *Locomotive de « l'Empire State Express ».*

Sous ce nom, M. Buchanan, ingénieur en chef du « New-York Central and Hudson River Railroad » a fait construire successivement trois types peu différents les uns des autres.

Nous décrirons le premier type, connu à la Compagnie sous la désignation de machines 800 et dont la locomotive exposée au « World's Fair » se rapproche le plus. Nous passerons rapidement sur le second un peu plus puissant que le premier, et nous donnerons les détails complets de la dernière et la plus puissante locomotive, dont le type est la machine 999.

Les types 1 et 3 ont été construits aux ateliers de la Compagnie à

West Albany, New-York; le type 2 a été exécuté aux ateliers Schenectady.

Nous réserverons momentanément l'étude des tiroirs, pour la reporter après une rapide comparaison des locomotives américaines, type 8 roues à grande vitesse, des divers réseaux, et après la description de la machine du « Lake Shore and Michigan Southern Railway », la seule qui se rapproche beaucoup, en puissance, de « l'Empire State Express ». Les données des tiroirs de ces deux locomotives sont d'ailleurs intéressantes à comparer.

### Machines type 800.

Le poids de la machine, en ordre de marche est de 57 200 kilogrammes le poids adhérent est de 36 900 kilogrammes et le poids sur le truck de 20 300 kilogrammes. Ce dernier poids, très considérable, est transmis par l'intermédiaire de fusées qui n'ont pas moins de 0<sup>m</sup>,216 de diamètre sur 0,234 de longueur. Les roues du truck ont 0,914 de diamètre. La boîte à feu, comme le montrent les dessins est inclinée vers l'avant, elle est placée au-dessus des longerons, et a environ 2<sup>m</sup>,438 de longueur sur 1,041 de largeur. Les autres dimensions sont données ci-après sous forme de tableau.

Dès leur apparition, ces machines ont eu un grand succès, elles fournissent une bonne production de vapeur, et ont presque autant de puissance de traction que les locomotives à grande vitesse du type 10 roues employées dans l'Ouest des États-Unis. Les machines type 10 roues ont en effet un poids adhérent voisin de 40 000 kilogrammes, et nous avons vu plus haut que les machines type 800, à 8 roues ont un poids adhérent presque égal (36 900 k.)

Le 28 mars 1892, une des machines de ce type a parcouru une distance de 34 kilomètres en 17 minutes 40 secondes, ce qui correspond à une vitesse moyenne de 116 kilomètres par heure.

Le 25 juillet suivant, un trajet de 162 kilomètres sur la ligne de l'Hudson River fut accompli avec une vitesse moyenne de 98 kilomètres.

Le 26 septembre, la distance d'Irvington à Albany, soit 192 kilomètres était parcourue à une vitesse moyenne de 96 kilomètres 8.

Le 14 octobre, entre Syracuse et Buffalo (distance de 220 k.). Même vitesse moyenne.

Enfin de Syracuse à Utica, soit 83 kilomètres, la locomotive accomplit le trajet en 46 minutes, ce qui correspond à 108 kilomètres par heure.

La simplicité a été recherchée dans tous les organes de la locomotive et les frais d'entretien sont des plus réduits eu égard à l'effort produit.

Les dimensions principales sont les suivantes :

Diamètre des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> 483
Course des pistons . . . . .	0 610
Epaisseur des pistons . . . . .	0 127
Garniture de la tige, type . . . . .	V.S., métallique
Segments des pistons . . . . .	fonte
Diamètre de la tige des pistons . . . . .	0 <sup>m</sup> 086
Dimension des orifices d'admission . . . . .	0 <sup>m</sup> 457 × 0 <sup>m</sup> 032
— — d'échappement . . . . .	0 457 × 0 070
Tiroirs, course maxima . . . . .	0 <sup>m</sup> 140
— recouvrement extérieur . . . . .	0 025
— — intérieur . . . . .	0
Type des tiroirs . . . . .	Richardson équilibrés
Diamètre des roues motrices à l'extérieur des bandages . . . . .	1 <sup>m</sup> 931

Les bandages sont maintenus à la fois par le serrage et des anneaux de retenue Mansell.

Diamètre des fusées des essieux moteurs . . . . .	0 <sup>m</sup> 216
Longueur — — . . . . .	0 267
Diamètre des roues du truck . . . . .	0 914
— des fusées — . . . . .	0 152
Longueur — — . . . . .	0 254
Pression à la chaudière . . . . .	12 <sup>m</sup> 67
Type de chaudière . . . . .	wagon-top
Diamètre à l'extérieur de la première virole . . . . .	1 <sup>m</sup> 473
Rivures horizontales . . . . .	à 4 rangs de rivets avec couvre-joint intérieur
Rivures verticales . . . . .	à 2 rangs de rivets
Dimensions de la boîte à feu, à l'intérieur :	
Longueur . . . . .	2 <sup>m</sup> 443
Largeur . . . . .	1 038
Hauteur à l'avant . . . . .	1 784
— à l'arrière . . . . .	1 480
Nature des tôles . . . . .	Acier
Epaisseur des tôles du ciel de foyer . . . . .	0 <sup>m</sup> ,0095
— — du foyer sur les côtés et en arrière . . . . .	0 ,0079

Épaisseur d'eau autour de la boîte à feu, en avant.	0 102
— — — sur les côtés.	0 076
— — — en arrière.	0 076
Nature des tubes . . . . .	Fer au bois
Nombre . . . . .	268
Diamètre extérieur. . . . .	0 <sup>m</sup> 051
Longueur à l'extérieur des plaques tubulaires. . .	2 134
Surface de chauffe des tubes . . . . .	155 <sup>m²</sup> 20
— — directe du foyer. . . . .	13 72
— — totale. . . . .	168 92
— de la grille . . . . .	2 54
Type de la grille. . . . .	Barreaux oscillants
Diamètre intérieur de la cheminée . . . . .	0 <sup>m</sup> 406
Du dessus de la cheminée au-dessus du rail . .	4 470
Alimentation de la chaudière. . . . .	2 injecteurs Monitor
Tender :	
Poids du tender chargé. . . . .	37,500 k.
Nombre des roues . . . . .	8
Diamètre — . . . . .	0 <sup>m</sup> 914
Empattement total du tender . . . . .	4 636
Capacité du tender en eau. . . . .	15 <sup>m³</sup> 9
— — en charbon . . . . .	6 <sup>m³</sup> 75
Empattement total du tender et de la machine. .	14 <sup>m</sup> 236
Longueur totale — . . . . .	17 417
Poids total, en ordre de marche . . . . .	57,200 k.
Poids adhérent . . . . .	36,900 —
Empattement total de la machine . . . . .	7 <sup>m</sup> 290
Empattement rigide — . . . . .	2 591
Nature du combustible. . . . .	Charbon gras

Les roues de la machine, y compris celles du boggy porteur, ainsi que celles du tender sont munies du frein Westinghouse. La locomotive est également pourvue d'un sifflet signal à air.

La machine exposée au World's Fair ne diffère que par son extérieur de celle qui vient d'être décrite. Le finissage surtout était des plus soignés. Les parties fonte ou acier laissées claires, ont été polies avec grand soin, les tuyaux de l'injecteur et quelques autres parties ont été nickelées, les lettres ont même été argentées. La lanterne de tête était très soignée. La toiture de la cabine du mécanicien et du chauffeur était en noyer noir et bois à teinte plus faible. Les autres parties étaient vernies avec grand soin.

On remarquera également le type robuste de chasse-bœuf qui a été adopté, et qui répond bien au grand aspect de la locomotive.

### Machines type 903.

Cette deuxième forme de « l'Empire State Express » diffère peu de la précédente. Ce type a été exécuté aux ateliers Schenectadez. Les principales modifications apportées au type 800 consistent dans l'accroissement du diamètre des roues motrices — ce diamètre a été porté à 2<sup>m</sup>,171 — et l'accroissement du poids adhérent, porté à 37 000 kilogrammes, la pression à la chaudière est de 12 k. 67.

Ces machines ont fonctionné régulièrement avec les horaires suivants :

New-York, départ 8<sup>h</sup>,30 m. ; Albany (230 kilomètres), départ 11<sup>h</sup>,13 m. ; Utica (382 kilomètres), départ 1<sup>h</sup>,10 s. ; Syracuse (468 kilomètres), départ 2<sup>h</sup>,15 ; Rochester (597 kilomètres), départ 3<sup>h</sup>,47 ; Buffalo (702 kilomètres), arrivée à 5<sup>h</sup>,10 s. Les heures comprennent 5 minutes d'arrêt à Albany et Syracuse pour changer de machine.

La vitesse moyenne, y compris les arrêts, a été de 81<sup>km</sup>,6 par heure.

Le profil est très facile et la voie bonne mais la charge du train était élevée et se composait de cinq véhicules pesant 43 tonnes soit 225 tonnes.

### Machines type 999.

Cette locomotive franchit la distance de New-York à Buffalo (702 kilomètres) en 8 h. 40 avec un train composé de 5 cars pesant 233<sup>t</sup>,6. Elle est représentée en vue perspective par les planches 90 et 91 *bis*, en élévation de côté par les planche 56 et 57. Les détails de la chaudière sont figurés planches 56 et les autres détails sur les planches 58 à 63.

La machine est toujours du type 8 roues et a été construite sous la direction de M. William Buchanan aux ateliers de la Compagnie du New-York Central à West Albany. Les dimensions des cylindres et la course des pistons sont restées les mêmes qu'aux machines du type 800, soit un diamètre de 0<sup>m</sup>,483 et une course de 0<sup>m</sup>,610. Les bandages ont 0<sup>m</sup>,089 d'épaisseur et 0<sup>m</sup>,146 de largeur ; ils sont réunis aux centres des roues, qui sont en fonte, par des anneaux de retenue Mausell. La distance entre les essieux moteurs est de 2<sup>m</sup>,591, l'empattement total de 7<sup>m</sup>,290, la distance entre les essieux du truck de 2<sup>m</sup>,032.

La chaudière est du type wagon top. La surface totale de chauffe est de  $179^{\text{m}^2},34$  et la surface de la grille de  $2^{\text{m}^2},85$ . La boîte à feu a une plus grande hauteur à l'avant qu'à l'arrière, et a  $2^{\text{m}},743$  de longueur sur  $1^{\text{m}},038$  de largeur.

La capacité du tender en charbon est de  $6^{\text{m}^3},75$  et la capacité en eau est de  $16^{\text{m}^3},30$ .

Comme aux machines du type 800, les roues de la machine, y compris celles du boggie porteur, ainsi que celles du tender sont munies du frein Westinghouse. Les injecteurs sont du type Nathan.

Les principales dimensions sont réunies dans le tableau ci-dessous :

Cylindres . . . . .	$0^{\text{m}}483 \times 0^{\text{m}}610$
Diamètre des roues motrices à l'extérieur des bandages . . . . .	2 184
— — du truck . . . . .	1 016
Longueur totale de la chaudière . . . . .	8 030
Diamètre à l'extérieur de la première virole . . . . .	1 473
Dimensions de la boîte à feu . . . . .	$2^{\text{m}}762 \times 1\ 038$
Nombre des tubes . . . . .	268
Diamètre — . . . . .	$0^{\text{m}}051$
Longueur — . . . . .	3 658
Pression à la chaudière . . . . .	$13^{\text{kg}}57$
Surface de chauffe des tubes . . . . .	$157^{\text{m}^2}65$
— — du foyer . . . . .	21 63
— — totale . . . . .	$179\ 34$
— de la grille . . . . .	$2^{\text{m}}85$
Diamètre intérieur de la cheminée . . . . .	0 387
Poids total . . . . .	56,250 k.
— adhérent . . . . .	38,100 —
D'axe en axe des essieux moteurs . . . . .	$2^{\text{m}}591$
Poids du tender chargé . . . . .	36,300 k.
Poids total, machine et tender . . . . .	92,550 —
Hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée . . . . .	$4^{\text{m}}521$
Longueur totale . . . . .	$12\ 058$

#### *Détails de la chaudière.*

Comme on le voit sur la planche 66, la chaudière est du type wagon-top; le foyer est du type Buchanan, type d'ailleurs adopté pour toutes les machines du « New-York Central Railroad ». On a beaucoup discuté au point de vue de la consommation du combustible, et par suite au point de vue économique, cette disposition de foyer avec lame d'eau au milieu.

La lame d'eau, qui a  $0^{\text{m}},114$  d'épaisseur est enfermée entre deux tôles

inclinées ; la tôle inférieure a une épaisseur de 0<sup>m</sup>,011 et la tôle supérieure 0<sup>m</sup>,008 seulement. Ces tôles sont réunies à l'avant, à l'arrière et sur les côtés aux tôles du foyer. Une ouverture de 0<sup>m</sup>,483 de longueur sur 0<sup>m</sup>,660 de largeur est ménagée pour permettre le passage des produits de la combustion.

On remarquera la disposition ingénieuse des tôles autour de cette ouverture. La tôle inférieure est recourbée et rivée à la tôle supérieure. Ce mode d'attache évite à la rivure d'être directement en contact avec les flammes, et partout la tôle leur présente une épaisseur uniforme.

Ce bouilleur plus complet que ceux qui ont été en général employés en Europe, nous paraît d'une heureuse disposition, et est certain qu'au point de vue de la construction la disposition est encore plus complète qu'avec la voûte en brique classique et le déflecteur, ou le bouilleur Tenbrink de l'Orléans, avec le gueulard. Au point de vue de la production, la surface de chauffe est considérablement augmentée et les pinces des tubes sont protégées contre l'action directe des flammes. La seule critique qu'on pourrait diriger contre cette disposition est celle qui a rapport à la durée d'un tel bouilleur et des chances de fissures qui pourraient se produire pendant les dilatations nécessairement différentes entre les parois du bouilleur et celle du foyer, surtout dans sa partie supérieure. Mais la pratique y a répondu victorieusement, toutes les machines du New-York Central en sont munies et le service des foyers n'est en rien déduit, tandis que les tubulures semblent se conserver plus longtemps. On ne saurait trop entrer dans cette voie de bouilleurs intérieurs aux foyers, car loin de nuire au tirage comme l'allongement des tubes, ils améliorent la production en donnant un brassage énergétique des gaz.

Le ciel du foyer est armé par des armatures transversales suspendues au berceau de l'enveloppe extérieure ou à l'intérieur du dôme.

Nous donnons un tableau comparatif des principales dimensions de différentes locomotives à grande vitesse, mises en services dans les deux dernières années sur différentes lignes.

En continuant l'examen de la chaudière, nous signalerons la porte du foyer, (pl. 58-59, fig. 16-17), en tôle emboutie avec un garde-flammes.

Les tubes sont en fer, chaque extrémité est entourée d'une bague en cuivre rouge brasé sur le tube, c'est cette bague qui vient porter contre la plaque tubulaire quand le tube est mandriné, une collerette est rabattue autour du tube (figure 13, planches 58-59). On remarquera que



*Tableau comparatif de machines de l'Empire State express et de quelques autres locomotives à grande vitesse*

NOMS DES RÉSEAUX	USINE où la machine a été construite ou nom du constructeur	Nombre des roues		Nombre des roues accouplées	POIDS adhérent	DIAMÈTRE des roues motrices	DIAMÈTRE des cylindres	COURSE des pistons	PRESSION à la chaudière	POIDS du tender chargé	POIDS sur le truck	POIDS TOTAL de la machine en ordre de marche	REMARQUES
					kil					kil	kil	kil	
Pensylvanie. . . . .	Altona, P.R.R.	8	4		33.250	1 <sup>m</sup> 727	0 <sup>m</sup> 470	0 <sup>m</sup> 610	11 <sup>k</sup> 26	29.700	15.050	48.300	Anthracite
— . . . . .	—	8	4		29.650	1,727	0,457	0,610	11,26	33.250	17.350	47 000	Charbon gras
Chicago Burlington and Quincy.	Aurora, C.B. et Q.	»	6		41.500	1,727	0,483	0,610	11,62	33.550	8.400	49.900	
Chicago Milwaukee and St-Paul.	Schenectady	10	6		38.450	1,575	0,457	0,660	12,67	32.200	14.600	53.050	Charbon gras
— — —	Rhode Island	10	6		38.350	1,626	0,483	0,610	12,67	30.850	13.050	51.400	—
Baltimore et Ohio. . . . .	Baldwin	8	4		34.950	1,981	0,508	0,610	9,85	36.300	16.800	51.750	—
Philadelphia et Reading . . .	—	8	4		31.750	1,740	0,533	0,559	11,26	37.200	16.350	48.100	Foyer Wootton anthracite
Central of New-Jersey . . .	—	8	4		37.850	1,981	0,330 0,559	0,610	12,67	37.200	16.050	53.900	Compound an- thracite
New-York Central. . . . .	Schenectady	8	4		36.900	1,981	0,483	0,610	12,67	36.600	20.300	57.200	Empire State-Express

les plaques tubulaires ont la même épaisseur, 14 millimètres. Les entretoises en fer sont perforées dans toute leur longueur.

Les armatures du ciel du foyer sont en fer double, à talons rapportés, les tirants ne sont pas vissés comme en Europe mais rivés, le serrage sur la tôle du ciel se fait sur un talon enfilé sur le rivet et reposant sur la ferme (figures 15 et 16, mêmes planches). Les tirants sont en fer à chappe et clavette.

Cet exemple de chaudière montre ce qu'on peut faire avec l'acier, certainement peu de chaudières de locomotives présentent des dispositions aussi compliquées pour le foyer, ce bouilleur est une pièce difficile à monter et cependant, avec l'acier, ces chaudières donnent un excellent résultat et font un très bon service. Certainement, avec les hautes pressions adoptées maintenant et qui ne feront que croître, il faudra bien imiter la pratique américaine et adopter l'acier pour la fabrication des foyers. Cette chaudière est bien faite pour rassurer ceux que l'emploi de ce métal inquiète.

L'échappement est double, c'est-à-dire que chaque cylindre a sa colonne spéciale, le diamètre de chaque orifice est de 83 millimètres et les centres des orifices sont à 140 millimètres de distance. Ces échappements sont étroits, car bien qu'il y en ait deux, les coups d'échappement, tant que les vitesses sont modérées, sont distincts et ne passent par la tuyère que les uns après les autres, aux très grandes vitesses il se fait un courant à peu près continu et l'échappement se trouve à peu près aussi large que ceux des machines européennes.

La chaudière est surmontée d'une cloche en bronze (figure 58) planches 64-65 ; cette cloche est mise en mouvement soit à la main soit par un piston à vapeur spécial.

La cabine du mécanicien est à l'arrière, elle est en bois et renforcée par des cornières en tôle d'acier.

Le centre de la chaudière est à 2<sup>m</sup>,731 au-dessus du rail, cette grande hauteur a permis de faire reposer le cadre du foyer directement sur les longerons en fer carré. Malgré le grand diamètre des roues, il eut été encore possible d'augmenter le diamètre du corps cylindrique.

Cette grande hauteur donne beaucoup de facilité pour la surveillance et l'entretien de tout le mécanisme de la machine, et sans nuire en rien à sa stabilité, ce relèvement du centre de la chaudière est une chose que nous ne saurions trop signaler aux constructeurs d'Europe si timides dans cette voie. Loin de craindre cette hauteur, il faut la rechercher,

car on se trouve, pour les machines à grande vitesse, dans des conditions bien meilleures pour l'augmentation de la surface de chauffe.

Le régulateur est comme dans toutes les machines américaines, à soupapes et équilibré. Cette disposition qu'on ne saurait trop recommander est représentée (fig. 31, planche 60-61) en coupe et en élévation, le siège et les soupapes sont en fonte, de manière à ce que le coefficient de dilatation étant le même, il ne puisse y avoir de coincement; ces régulateurs sont d'une manœuvre bien plus facile que les régulateurs à tiroirs si durs et si incommodes.

Les cylindres sont interchangeable, ils sont fondus d'une seule pièce portant avec eux la moitié de l'entretoise des cylindres et de la platine de support sur le boggie, ainsi que le support de la chaudière et les tuyaux d'échappement et de prise de vapeur (fig. 21 et 22, pl. 60-61) les tables des tiroirs sont en saillie sur le siège de la boîte à vapeur et les parois de celle-ci sont formées par un cadre qui lui-même reçoit le couvercle du tiroir. Cette disposition qui ne demande qu'un joint de plus est générale en Amérique et bien supérieure à la nôtre et même à la disposition allemande avec joint en biais qui ne permet pas l'emploi d'une contre-tige de tiroir.

Les tiroirs sont équilibrés du type Richardson, quatre réglettes découpant sur le dos du tiroir une surface soustraite à la pression, autre dispositif dont nous avons déjà parlé et bien à recommander (fig. 27). Le plateau de tiroir porte une surface dressée sur laquelle viennent porter les réglettes (fig. 25 et 26).

Les plateaux de cylindre (fig. 23 et 24) sont également symétriques.

Une soupape de rentrée d'air et de sûreté est montée sur chaque cylindre, cette double soupape est représentée figure 30.

Dans la marche au régulateur fermé, la soupape inférieure se soulève tandis que la soupape supérieure reste appliquée sur son siège par le ressort qui la surmonte. Ce ressort est calculé de manière à ne pas se soulever pendant la marche à régulateur ouvert, mais seulement quand il se produit une pression exagérée, un entraînement d'eau par exemple.

Les garnitures (fig. 28 et 29, pl. 60-61) sont d'un type généralement adopté, sous les noms de Gérôme, David, National, etc. Le principe est toujours le même, donner le serrage de la garniture métallique sur un ressort calculé de manière à ne pas permettre un serrage exagéré, et ménager un certain jeu latéral à la garniture de manière à ce que, lors qu'une légère usure a excentré la tige, celle-ci ne soit pas obligée, ou

d'ovaliser la garniture ou de fléchir, ce jeu est ménagé d'une manière bien simple, le chapeau du presse-étoupe au lieu de serrer sur la garniture serre sur une bague qui peut glisser à son contact.

### *Mouvement et roues.*

Nous donnons, figure 33, le dessin de la crosse du piston; elle est en acier moulé, et les glissières (fig. 34, 35, 36) sont au nombre de quatre, disposition très employée en Amérique; le réglage peut se faire par en dessus ou par en dessous, au moyen d'épaisseurs intercalées entre les glissières et les embases du support ou du cylindre.

Les bielles (fig. 37, 38 et 39) sont en acier, à section en double T, évidée à la fraise; les bielles d'accouplement sont à bagues sans clavetage.

Au contraire, la bielle motrice est à chappe des deux bouts; c'est une disposition très en faveur en Amérique, mais que nous ne nous expliquons pas très bien.

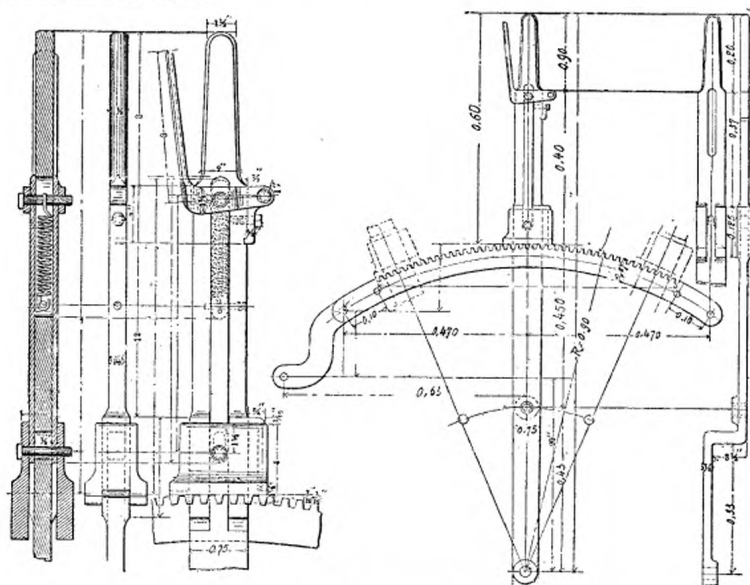


Fig. 25. — Levier de changement de marche.

Les colliers d'excentrique (fig. 40) sont en fonte; ils commandent une coulisse Stephenson (fig. 41) à cage évidée. Ces coulisses sont commandées par un arbre de relevage (fig. 42) relevé ou abaissé par un simple

levier de changement de marche; le contrepoids est formé par un ressort.

Les coulisses attaquent chacune un levier oscillant, qui lui-même est relié extérieurement aux longerons, aux tiges de tiroir qui sont très longues.

Les roues motrices (fig. 43, pl. 62, 63) sont en fonte; elles ont 2<sup>m</sup>,07 de diamètre. Les bandages en acier sont fixés avec des anneaux Mausell (fig. 44); bien qu'un peu plus lourdes que les roues en fer forgé, ces roues en fonte ne manquent pas d'élégance: les boutons de manivelles (fig. 46) sont en acier sans collets; cette disposition facilite le montage et le démontage.

Les boîtes à huile sont en bronze Ajax, avec garniture en métal blanc (fig. 45): le graissage se fait par en dessus; ces boîtes ne présentent aucun intérêt.

Le truck (fig. 48) n'a pas de déplacement latéral; le châssis est en fer, et le support du pivot repose sur deux ressorts suspendus sur deux pièces en fer s'appuyant sur les boîtes à grains; le châssis du truck n'a pas d'autre fonction que de servir de glissière aux boîtes à grains des essieux, et à en maintenir l'équerrage; le pivot figure 49 est en fonte.

Les boîtes à graisse sont en fonte avec coussinets de bronze; les roues, à centre en fonte, ont des bandages d'acier, avec fixation par anneaux (fig. 50-51).

Enfin le châssis de la machine porte à l'avant un chasse-bœufs (fig. 53) en cornière d'acier.

Le tender, dont nous donnons quelques dessins de détails (pl. 64-65), a un châssis métallique (fig. 62). Les trucks sont donnés (fig. 63 et 64). Ces trucks, à châssis métallique, ont double châssis; l'un entretoise les essieux, l'autre porte les pivots; entre les deux, un ressort renversé maintient la liaison.

Les boîtes (fig. 65) sont du type Paget.

Le tender est muni d'un appareil Ramsbottom pour l'alimentation en marche (fig. 66-67).

En somme, cette machine, à part sa chaudière, ou plutôt à part son foyer, est du type classique américain, mais avec des dimensions, une étude de détails qui en font la caractéristique du type. C'est pour cela que nous avons attendu à en parler, pour aborder quelques détails.

Ces détails, nous les retrouvons dans toutes les machines; ils sont consacrés par une longue expérience faite sur un réseau immense et dans des conditions d'exploitation très difficiles.

Mais il ne nous paraît pas possible de dépasser la puissance de cette machine sans modifier le type. Chaque essieu porte déjà 20 tonnes, et, s'il est possible de gagner un peu de poids sur les roues, il serait impossible de le faire sur le reste de la machine. On peut donc dire que cette splendide machine est la limite du type américain.

### Comparaison des distributions du New-York central

(TYPE EMPIRE STAT EXPRESS)

ET DU

### Lake Shore and Michigan Southern

(TYPE EXPOSITION FLYER)

La comparaison des tiroirs est au moins aussi intéressante que l'étude comparative des chaudières, car, après le générateur de vapeur, la question la plus importante est celle d'une bonne distribution, question qui pour les locomotives à grande vitesse devient encore plus importante.

Les deux tiroirs diffèrent entièrement par certains détails. Le tiroir des locomotives du « New York Central » est le tiroir équilibré simple. Il

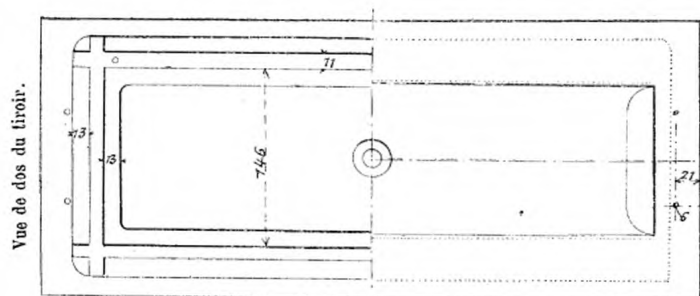


Fig. 27. — Vue en dessous.

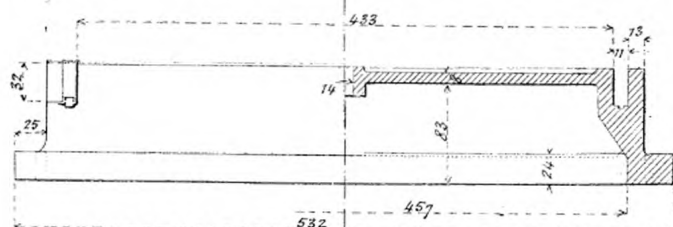


Fig. 28.

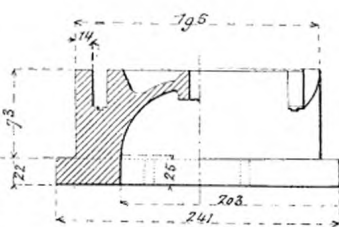


Fig. 29.



Pression à la chaudière . . . . .	12 <sup>k</sup> 67
Orifices d'admission . . . . .	0 <sup>m</sup> 406 × 0 <sup>m</sup> 041
— d'échappement . . . . .	0 406 × 0 076
Course du tiroir dans la marche à pleine pression . . . . .	0 156
Recouvrement extérieur . . . . .	0 025,4
— intérieur . . . . .	0 002,4
Avance dans la marche à pleine pression . . . . .	0 000,4
Course de l'excentrique . . . . .	0 127
Rayon de la coulisse . . . . .	1 727

Dans ce tiroir type Allen, nom qu'on lui donne en Amérique, un des traits les plus saillants est la grande surface présentée à l'admission de la vapeur. On remarquera qu'avec un recouvrement de 0<sup>m</sup>,025, cet orifice a 0<sup>m</sup>,016 de largeur. Un autre trait saillant consiste dans le grand recouvrement intérieur, qui est de 0<sup>m</sup>,002,4. Cette caractéristique se retrouve également dans tous les tiroirs Allen employés par les ateliers Brooks, constructeurs de ces locomotives; la longue course des tiroirs évite une compression excessive à fin de course, qui serait à craindre avec un plus petit déplacement du tiroir.

Une des raisons qui ont déterminé l'emploi de ce grand recouvrement intérieur, c'est le fait que cette disposition permet une épaisseur plus grande de métal entre les orifices d'admission et l'orifice d'échappement, ce qui diminue les chances de déformation des arêtes vives de ces orifices, sans que par suite les autres dispositions du distributeur en souffre.

Les points principaux sur lesquels portent les différences des tiroirs sont les suivants :

Dans le tiroir Allen la course est de 0<sup>m</sup>,156, contre 0<sup>m</sup>,146 dans le tiroir du « New-York Central »; le recouvrement intérieur, qui est de 0<sup>m</sup>,002,4 dans le premier, n'existe pas dans le second, et l'avance est plus petite de 0<sup>m</sup>,19. Le rapport de la surface de l'orifice d'admission à la surface du piston est de 1 à 12,6 pour la « New-York Central » et 1 à 8,73 pour le tiroir des ateliers Brooks. Les rapports des surfaces d'échappement et du piston sont respectivement de 1 à 5,73 et de 1 à 4,73. La vapeur passera donc plus facilement aux cylindres Brooks qu'aux cylindres du « New-York Central ». Il faut remarquer que ceci ne serait plus exact, vu la différence de diamètre des roues motrices, si les deux locomotives marchaient à la même vitesse à l'heure. La vitesse moyenne de la machine du « Lake Shore and Michigan Southern » a été de 75 par heure, et celle du « New-York Central » de 85, avec un nombre de révolu-



tions moyen de 3,7 et 3,3 respectivement. Ainsi la vapeur a pratiquement le même temps d'entrée et de sortie dans les cylindres dans les deux cas, mais la machine Brooks conserve toujours l'avantage.

Il serait extrêmement intéressant de comparer les diagrammes fournis par les indicateurs à un même nombre de tours par minute, pour établir les valeurs intrinsèques de ces deux tiroirs, dans les conditions les plus identiques que possible.

## Exposition des ateliers de construction de locomotives Baldwin

DE PHILADELPHIE.

Cette exposition ne comprenait pas moins de quinze machines ; nous étudierons successivement la plupart d'entre elles.

La « Royal Blue Line », qui comprend les réseaux du « Baltimore and Ohio » et du « Central Railroad of New-Jersey », était représentée par plusieurs locomotives à cylindres indépendants et à cylindres compound, généralement du type « American ». L'une d'elles nous servira de type pour décrire le système de distribution compound Baldwin. Une autre machine de la « Royal Blue Line » exposée à Jackson Park était une très intéressante locomotive compound à grande vitesse et deux trucks porteurs, avec foyer Wootten.

En tête du train exposé par la compagnie des wagons de luxe Pullmann était une locomotive type voyageurs à dix roues. Un type spécial grande vitesse, système compound, et une locomotive « American » à cylindres indépendants complétaient l'exposition des locomotives à voyageurs. Les locomotives à voies étroites étaient représentées par une machine type « American » à voie de 1 mètre de largeur et une machine à voie chine de 1 mètre également, type 10 roues, il y avait aussi une machine à voie de 0<sup>m</sup>,76.

Quant aux types de machines à marchandises exposés, ils se composaient de deux locomotives « Consolidation » à roues de 1<sup>m</sup>,448 et de 0<sup>m</sup>,914, la première destinée au « Norfolk and Western Railroad », la seconde au « Mexican National Railroad », et d'une machine type « Decapod », la plus puissante de toutes les locomotives à marchandises exposées, à douze roues, et dont le poids total atteint 88 450 kilos. Cette dernière locomotive appartient à la compagnie du « New-York, Lake Erie and Western Railroad ».

Les locomotives spéciales exposées par les ateliers Baldwin étaient au nombre de deux. L'une destinée à la « Wellman Iron and Steel Company », destinée au transport des lourdes pièces de métal à température élevée qui vont passer au laminage; l'autre, du type « Logging », à voie normale, destinée au transport des trains lourds chargés de bois. Cette dernière machine emploie le bois comme combustible.

L'exposition était donc des plus complètes. Nous ne saurions mieux indiquer la nature générale des matières premières employées à la fabrication des machines Baldwin qu'en donnant un résumé du cahier des charges de ces fournitures.

### Cahier des charges des fournitures des matières premières aux ateliers Baldwin

(RÉSUMÉ)

#### CHAUDIÈRES EN TÔLE DE FER

Le métal sera du fer au bois. Chaque tôle sera l'objet d'un examen très sévère au point de vue des qualités physiques. Un lot de même provenance que les tôles présentées sera adjoint à ces dernières; les essais devront donner une résistance minima à la traction de 35 k. 14 dans le sens du laminage, et une résistance minima de 31 k. 63 dans le sens perpendiculaire au sens du laminage, avec un allongement minimum de 20 %. Chaque tôle sera marquée du nom du fabricant et de la tension maxima qu'elle peut supporter, ainsi que de l'allongement correspondant.

#### CHAUDIÈRES ET FOYERS EN TOILES D'ACIER

L'acier devra être fabriqué sur sol, et les teneurs en phosphore ne pourront dépasser 0,05 % pour le métal des chaudières, 0,03 % pour celui des foyers.

Chaque tôle sera l'objet d'un examen très sévère au point de vue des qualités physiques. Après le laminage, et avant le recuit, une bande d'essai sera découpée dans le sens de la longueur et la résistance à la traction par millimètre carré de section devra atteindre 40 k. 82.

Le lot des tôles sera refusé si la tension ne peut atteindre 38 k. 66 ou si elle dépasse 43 k. 68 ou bien encore si l'allongement tombe au-dessous de 20 %.

## CUIVRE DES BOITES A FEU

Les plaques de cuivre seront de la meilleure qualité, et proviendront des mines du Lac Supérieur. La résistance à la tension ne sera pas inférieure à 21 k.,08, et l'allongement au moins égal à 30  $\frac{1}{2}$  %. L'essai se fera sur une éprouvette de métal de 10 pouces (0<sup>m</sup>,254) de longueur.

## TIGES D'ENTRETOISE EN FER OU ACIER.

Le métal de ces tiges sera affiné deux fois et aura une résistance minima de 41 kil. avec un allongement d'au moins 20 %. L'éprouvette aura la longueur de 10 pouces, fixée ci-dessus.

## TIGES D'ENTRETOISE EN CUIVRE

Le métal proviendra des meilleurs lingots des mines du Lac Supérieur. La résistance à la traction sera d'au moins 21 k.,43 et l'allongement d'au moins 30 %. L'éprouvette aura la longueur de dix pouces fixée ci-dessus.

## TUBES DES CHAUDIÈRES EN FER OU BOIS

Ces tubes seront soigneusement examinés, et ne devront présenter aucune imperfection. Chaque tube, avant sa réception, sera soumis aux frais des fabricants à une pression hydraulique intérieure qui ne pourra être inférieure à 21 k.,10 par centimètre carré.

La résistance à la traction ne pourra être moindre que 35 k.,19 et l'allongement inférieur à 20 %.

## TUBES EN CUIVRE

Si les tubes sont en cuivre, la pression hydraulique définie ci-dessus sera réduite à un minimum de 21 k.,10.

## PIÈCES EN FER

Le métal devra présenter une résistance minima à la traction de 35 k.,19, et un allongement minimum de 20 %, mesuré sur une éprouvette de 10 pouces de longueur (0<sup>m</sup>,254). Les pièces seront refusées si la résistance est inférieure à 33 k.,79, ou l'allongement plus petit que 15 % ou si leur texture est celle du fer à grains.

## PIÈCES D'ACIER FORGÉ

L'acier sera fabriqué par le procédé sur sol et sa teneur en phosphore ne devra pas excéder 0,05 %.

Les lingots d'acier seront d'une qualité telle qu'une éprouvette d'essai dont le diamètre serait de quatre pouces (0<sup>m</sup>,102), après avoir été martelée et étirée, ait une résistance à la traction égale à 56<sup>k</sup>,31 par millimètre carré de section.

Les lingots ne seront pas acceptés si leur résistance à la traction n'atteint pas 56<sup>k</sup>,31 ou si l'allongement est plus petit que 15 %.

#### ROUES EN FONTE

Les roues sont garanties pour un parcours variable avec leur diamètre. Ainsi, pour un diamètre de 0<sup>m</sup>,711 de parcours admis est de 64 400 kilomètres; pour 0<sup>m</sup>,762, 72 430 kilomètres; pour 0<sup>m</sup>,883, 80 500 kilomètres et ainsi de suite. Dans quelques cas, cette garantie n'est pas exigée, mais elle est compensée par des essais.

#### PIÈCES EN BRONZE

Le bronze ne sera fabriqué qu'avec des métaux neufs, et aura la composition suivante :

Cuivre . . . . .	79,70 %
Étain . . . . .	10,00 %
Plomb . . . . .	9,50 %
Phosphore . . . . .	0,80 %

Le bronze sera rejeté si l'analyse indique des résultats ne rentrant pas dans les limites suivantes :

Étain de 9 à 11 %;

Plomb de 8 à 11 %;

Phosphore de 0,7 à 1,00 %.

Il sera rejeté également s'il contient 0,50 % de toute autre substance en dehors du cuivre, de l'étain, du plomb ou du phosphore.

### Description des Locomotives exposées

#### LOCOMOTIVES TYPE « AMERICAN » DE LA « ROYAL BLUE LINE »

Une vue perspective des deux machines type American du « Batimore Ohio Railroad », et du « Central Railroad of New-Jersey » est donnée par la (pl. 66, fig. 1 et pl. 67, fig. 1).

Les dimensions principales et conditions d'établissement de ces deux locomotives sont données au tableau suivant :

	BALTIMORE AND OHIO RAILROAD	CENTRAL RAILROAD OF NEW-JERSEY COMPOUND
POIDS ET DIMENSIONS GÉNÉRALES		
Poids total de la locomotive en ordre de marche . . . . .	52.800 k.	54.800 k.
Poids adhérent . . . . .	34.100	38.050
Empattement total . . . . .	6 <sup>m</sup> 680	6 <sup>m</sup> 795
Distance entre essieux moteurs extrêmes . . . . .	2,286	2,286
Longueur des bielles motrices . . . . .	2,261	2,197
D'axe en axe des cylindres . . . . .	2,007	—
CYLINDRES, TIROIRS		
Diamètre des cylindres . . . . .	0,508	0 <sup>m</sup> 330 et 0 <sup>m</sup> 813
Course des pistons . . . . .	0,610	0 <sup>m</sup> 610
Diamètre des tiges des pistons . . . . .	0,089	0,089
Dimensions des orifices d'admission . . . . .	0 <sup>m</sup> 483 × 0 <sup>m</sup> 035	0 <sup>m</sup> 495 × 0 <sup>m</sup> 038
— — d'échappement . . . . .	0,483 × 0,070	0,495 × 0,140
Course maxima des tiroirs . . . . .	0 <sup>m</sup> 152	0 <sup>m</sup> 133
Recouvrement extérieur . . . . .	0,0254	C. H. P. 0 <sup>m</sup> ,0222
— intérieur . . . . .	0	C. B. P. 0,0158
Avance . . . . .	0 <sup>m</sup> ,0032 int. 0,0024 ext.	0 C. H. P. 0 <sup>m</sup> ,0032 C. B. P. 0,0096
ROUES, ETC.		
Diamètre des roues motrices à l'extérieur des bandages . . . . .	1 <sup>m</sup> 981	1 <sup>m</sup> 981
Diamètre des roues du truck . . . . .	0,914	0,914
Diamètre et longueur des fusées des essieux moteurs . . . . .	0 <sup>m</sup> 203 × 0 <sup>m</sup> 241	0 <sup>m</sup> 203 × 0 <sup>m</sup> 305
Diamètre et longueur des fusées du truck . . . . .	0,127 × 0,254	0,140 × 0,203
Longueur des ressorts d'axe en axe des joints du suspension . . . . .	1 <sup>m</sup> 219	1 <sup>m</sup> 219
CHAUDIÈRE		
Type . . . . .	Straight	Wagon-top
Diamètre intérieur de la plus petite virole . . . . .	1 <sup>m</sup> 449	1 <sup>m</sup> 441
Nombre des tubes . . . . .	251	250
Diamètre extérieur des tubes . . . . .	0 <sup>m</sup> 051	0 <sup>m</sup> 051
Distance entre deux axes de tubes . . . . .	0,067	0,067
Longueur des tubes à l'extérieur des plaques tubulaires . . . . .	3,607	3,607
Longueur intérieure de la boîte à feu . . . . .	2,735	3,351
Largeur — — — — —	0,860	1,070

	BALTIMORE AND OHIO RAILROAD	CENTRAL RAILROAD OF NEW-JERSEY
Hauteur — — —	N 1 <sup>m</sup> 765 R 1,384	N 1 <sup>m</sup> 651 R 1,416
Epaisseur des lames d'eau, sur les côtés, à l'arrière et à l'avant de la boîte à feu. . . . .	0,076 - 0,076 - 0,102	0,076 - 0,076 - 0,102
Epaisseur des tôles extérieures . . .	0 <sup>m</sup> 014	0 <sup>m</sup> 014
— — de foyer sur les flancs, l'arrière et le ciel. . . . .	0,008 - 0,008 - 0,009	0,008 - 0,009 - 0,009
Epaisseur des plaques tubulaires . .	0 <sup>m</sup> 013	0 <sup>m</sup> 013
Diamètre et hauteur du dôme de vapeur.	0 <sup>m</sup> 800 × 0 <sup>m</sup> 559	0 <sup>m</sup> 800 × 0 <sup>m</sup> 521
Pression à la chaudière . . . . .	11 <sup>k</sup> 62	12 <sup>k</sup> 67
Type de grille . . . . .	Barreaux oscillants	Tubes creux à cir- lation d'eau
Diamètre des tubes creux . . . . .	»	0 <sup>m</sup> 057
Epaisseur des barreaux de la grille. .	0 <sup>m</sup> 022	0,019
Espacement — — —	0,019	0,019
Surface de la grille. . . . .	2 <sup>m</sup> 30	4 <sup>m</sup> 03
— de chauffe directe . . . . .	13,84	14,42
— — des tubes. . . . .	143,44	142,14
— — totale. . . . .	157,28	156,56
Diamètre des tuyères d'échappement .	0 <sup>m</sup> 089	0 <sup>m</sup> 089
Hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée . . . . .	4 <sup>m</sup> 540	4 <sup>m</sup> 369
Plus petit diamètre intérieur de la che- minée . . . . .	0,425	0,457
TENDER		
Poids du tender à vide . . . . .	15.400 k.	14.750 k.
— — chargé . . . . .	32.700	35.400
Nombre des roues . . . . .	8	8
Diamètre — . . . . .	0 <sup>m</sup> 914	0 <sup>m</sup> 914
Diamètre et longueur des fusées. . .	0 <sup>m</sup> 108 × 0 <sup>m</sup> 203	0 <sup>m</sup> 127 × 0 <sup>m</sup> 203
Empattement total du tender . . .	5 <sup>m</sup> 182	4 <sup>m</sup> 927
Distance d'axe en axe des centres des trucks. . . . .	1,524	1,576
Capacité en eau . . . . .	15 <sup>m</sup> 39	15 <sup>m</sup> 29
— en charbon . . . . .	4 <sup>5</sup>	6 <sup>8</sup>
MACHINE ET TENDER		
Empattement total . . . . .	14 <sup>m</sup> 503	14 <sup>m</sup> 997
Longueur totale . . . . .	18,021	18,213

Tous les segments des pistons sont en fonte. Dans les rivures horizontales de la chaudière les tôles sont coupées à francs bords et réunies par deux couvre-joints, avec un nombre de lignes de rivets variable; les rivures verticales sont à deux rangs de rivets dans la machine du « Baltimore and Ohio Railroad », et soit à un rang, soit à deux rangs dans la seconde locomotive.

Les tubes sont en fer au bois, les tôles du foyer, soit intérieures, soit extérieures, sont en acier, le ciel du foyer est supporté par des entre-toises disposées normalement au ciel.

Nous donnerons à titre de renseignement l'horaire suivant, auquel satisfont les deux machines type « American » que nous venons de décrire.

Cet horaire est celui de la « Royal Blue Line » dont le parcours total entre Jersey-City et Washington est de 362 kilomètres. Cette ligne emprunte les voies du Baltimore and Ohio Railroad, celles du « Philadelphia and Reading Railroad » et du « central Railroad of New-Jersey ». Le trajet est exécuté en cinq heures, y compris celui de New-York à Jersey-City.

Départ de New-York . . . . .	11 <sup>h</sup> ,30 M.
— Jersey City . . . . .	11 ,42
— Elisabeth . . . . .	11 ,58
— Wayne Junction . . . . .	1 ,20 S.
— Philadelphie. . . . .	1 ,35
— Wilmington . . . . .	2 ,05
— Baltimore . . . . .	3 ,45
Arrivée à Washington. . . . .	4 ,30

La vitesse moyenne, y compris les arrêts, est de 72<sup>k</sup>,43 par heure. Une vitesse de plus de 96 kilomètres est atteinte dans les parties les plus favorables du trajet.

La plus grande vitesse obtenue est de 1 kilomètre en 23 secondes soit 156 kilomètres à l'heure, et a été réalisée sur le « Central Railroad of New-Jersey » par la locomotive n° 383, qui est analogue à la machine dont nous donnons les conditions d'établissement dans la deuxième colonne de la page 77.

### Distribution compound, Baldwin Wauchlain

Nous donnerons l'application de ce système à une locomotive compound Express du type « American » du « Baltimor and Ohio Railroad »

Cette machine est représentée en vue perspective par les planches n<sup>os</sup> 68-69 qui donne également avec les planches n<sup>os</sup> 66-67 les détails de la distribution.

Comme on le voit, la locomotive comporte deux cylindres de chaque côté, le cylindre à haute pression est placé au-dessus du cylindre à basse pression. C'est la disposition la plus généralement adoptée par les ateliers Baldwin. Une autre disposition employée en particulier dans la très puissante locomotive à marchandises type « Decapod » du New-York « Lake Erie and Western Railroad Company », que nous décrivons plus loin consiste à intervenir l'ordre des cylindres, le cylindre à basse pression est alors immédiatement au-dessus du cylindre à haute pression de manière à éloigner les cylindres du sol dans les machines à roues de faible diamètre.

Les tiges des pistons des cylindres, quelle que soit la disposition de ceux-ci, sont assemblées sur une large tête de crosse dont le détail est donné par la figure 13. Cette figure donne également la vue en coupe des cylindres.

Les parties essentielles du mécanisme de distribution sont celles indiquées par les figures 9, 10 et 11. Cette dernière montre un piston se composant en réalité de quatre véritables pistons formés par les renflements du métal, et munis chacun d'une garniture métallique formée de deux segments.]

Cet ensemble se meut dans une sorte de siège représenté en vue longitudinale par la figure 9 et en coupe transversale par la figure 10. Les positions relatives de ces diverses parties par rapport à l'ensemble des pistons moteurs et des tuyaux d'admission et d'échappement sont indiquées sur la planche 72.

La vapeur sortant de la chaudière est admise simultanément aux deux extrémités du piston représenté par la figure 11 ; l'ensemble forme donc un tiroir équilibré. De là la vapeur passe au cylindre à haute pression et aux orifices B ou C, dès que le tiroir s'est suffisamment déplacé dans l'une ou l'autre direction. Le déplacement s'accroissant devient assez grand pour que l'un ou l'autre des larges orifices E se trouve en face des orifices B ou C, la vapeur passe alors du cylindre à haute pression à l'intérieur du tiroir en F, et de là à l'orifice E opposé à celui d'entrée, qui à ce moment est précisément en regard des lumières C ou B correspondant à l'admission au cylindre à basse pression.

Le piston-tiroir continuant à se déplacer, les orifices C ou B sont à



nouveau recouverts; puis découverts, après le passage du renflement intérieur du piston, et la vapeur du cylindre à basse pression se répand entre ces renflements intérieurs pour s'échapper à travers B ou C dans le large conduit d'échappement en passant par les orifices extrêmes, voir les figure 2 à 8, planches 54 et 55.

De très légères modifications ont été apportées à ce type de distribution, qui dès son apparition a valu aux ateliers Baldwin des commandes très importantes.

On peut reprocher cependant au système de nécessiter deux pistons supplémentaires avec leurs garnitures, il est vrai que ces dernières étant métalliques, la dépense d'entretien de ce chef est assez faible. Quant au poids, pour le type « Baltimore and Ohio » que nous considérons spécialement ici, il n'est guère supérieur que d'une quantité insignifiante, quelques kilogrammes seulement, aux poids des machines ordinaires, à cylindre indépendant.

La réunion des tiges des pistons sur une tête de crosse commune a donné des résultats très satisfaisants en service. Le démarrage se produit même avec des trains lourds de marchandises, la vapeur comme on a vu parvient d'ailleurs très rapidement au cylindre à basse pression.

L'eau de condensation, ce grand ennemi des locomotives compound, est très faible et si les robinets purgeurs subsistent toujours au cylindre à basse pression, le cylindre à haute pression en est complètement dépourvu.

En résumé, le système compound Baldwin Vaucrain a donné les meilleurs résultats et son efficacité est depuis longtemps reconnue par la pratique américaine.

Sans être aussi affirmatifs que les Américains, nous dirons que ce qui a fait l'avantage de la machine Vaucrain, c'est sa grande simplicité, mais au point de vue de l'économie, nous ne pensons pas qu'elle puisse être bien sensible à moins d'être appliquée sur des machines ayant à exercer un effort à peu près constant. C'est une machine Wolff, qui vaut certainement les machines tandem, mais nous pensons qu'une machine compound ne sera véritablement économique que quand les distributions seront nettement indépendantes.

Toutefois, dans le cas d'un travail régulier, un service sur une ligne à faibles pentes parcourue à une allure rapide, la distribution compound Vaucrain est certainement supérieure à une machine à deux cylindres

ordinaires; le piston cylindrique équilibre se trouve dans de bonnes conditions pour ne pas donner de fuites, ou tout au moins que ces fuites ne soient pas nuisibles.

Il serait nécessaire, dans tous les cas, de munir les cylindres de soupapes de rentrée d'air, c'est ce qu'on a fait en Amérique, au reste, comme aux machines de l'Etat français munies de tiroirs cylindriques.

### Locomotive compound à grande vitesse à double truck porteur avec foyer Wootten

Cette machine, des plus intéressantes, est du type adopté par la « Philadelphia and Reading Railroad Company » et fait partie des locomotives de la « Royal Blue Line » dont nous avons donné les horaires ci-dessus. Elle était exposée à Jackson Park.

Le foyer Wootten que nous retrouvons sur plusieurs machines est déjà ancien, une machine de Baldwin exposée à Paris en 1878 le possédait.

Ce foyer destiné à brûler les anthracites fines de Pensylvanie a donné de très bons résultats depuis vingt ans qu'il est employé, la forme primitive n'a pas été modifiée, la chambre de combustion, l'autel en brique sont restés les mêmes, seulement dans les machines à grandes vitesses, pour pouvoir augmenter le diamètre des roues, on a reporté les essieux accouplés sur le corps cylindrique en plaçant un bissel à un essieu sous le foyer.

Le mécanicien est séparé du chauffeur, sa cabine est placée sur le corps cylindrique en arrière du dôme. Cette disposition ne paraît pas avoir d'inconvénient en Amérique où le système des économies n'est pas appliqué. Malgré tout, nous ne pouvons approuver cette séparation de deux agents dont l'un n'est que le bras de l'autre.

Sa grille est à circulation d'eau. Chaque barreau est constitué sur un tube communiquant des deux extrémités avec la chaudière. Ce dispositif a été appliqué à beaucoup de machines brûlant de l'anthracite.

L'acier de la chaudière et du foyer provient des usines « Wellman Iron et Steel Company » de Thurlow. Les tubes proviennent de la « Reading Iron Company », les bandages des ateliers « Standard Steel Works » ainsi que les roues qui sont en fer forgé du système Vauclain. Les garnitures

sont métalliques et du système U. S. (United States Metallic Packing Company de Philadelphie). Les freins sur les roues motrices sont du système de « l'American Break Company » de Saint-Louis, et ceux du tender et du train sont les freins à air Westinghouse fabriqués à Pittsburgh.

Les planches 72 et 73 donnent à grande échelle les élévations et les diverses coupes de la machine dont nous donnons ci-contre une vue perspective.

Le poids total de la locomotive en ordre de marche est de 58 850 kilogrammes, et le poids adhérent est de 37 500 kilogrammes. L'empattement total est de 7<sup>m</sup>,412 et la distance entre les roues motrices de 2<sup>m</sup>,083, la bielle motrice a une longueur de 2<sup>m</sup>,451 et la distance transversale d'axe en axe des cylindres est de 2<sup>m</sup>,248.

La machine et son tender occupent un empattement de 14<sup>m</sup>,402 et une longueur totale de 10<sup>m</sup>,080.

Le recouvrement intérieur des tiroirs est nul dans le tiroir du cylindre à basse pression, et se change en un découverturement de 0<sup>m</sup>,003 dans le haut cylindre. Les orifices d'admission et d'échappement sont circulaires. Les pistons sont munis de segments en fonte.

Les autres données sont résumées aux tableaux suivants :

#### CYLINDRES ET TIROIRS

Diamètre du cylindre à haute pression . . . . .	0 <sup>m</sup> 330
— — à basse pression . . . . .	0 559
Course des pistons . . . . .	0 610
Epaisseur des pistons . . . . .	0 121
Diamètre de la tige . . . . .	0 089
Dimensions des orifices d'admission . . .	0 <sup>m</sup> 610 × 0 038
— — d'échappement . . .	0 610 × 0 114
Course maximum des tiroirs . . . . .	0 127
Recouvrement extérieur au cylindre à haute pression .	0 022
— — — à basse pression .	0 016
Avance maximum, cylindre à haute pression . . .	0 003
— — — à basse pression . . .	0 010

#### ROUES, ETC.

Diamètre des roues motrices à l'extérieur des bandages .	1 <sup>m</sup> 981
— — du truck . . . . .	1 219
— et longueur des fusées des essieux moteurs . . . . .	0 <sup>m</sup> 216 × 0 305

Diamètre et longueur des fusées des essieux du truck. . . . .	0 <sup>m</sup> 165 × 0 254
Longueur des ressorts (d'axe en axe des points de suspension). . . . .	1 219

## CHAUDIÈRE, ETC.

Type . . . . .	Straight
Diamètre intérieur de la plus petite virole . . . . .	1 <sup>m</sup> 429
Nombre des tubes . . . . .	324
Diamètre extérieur . . . . .	0 <sup>m</sup> 038
Distance entre deux axes de tubes . . . . .	0 052
Longueur des tubes à l'extérieur des plaques de tôle . . . . .	3 048
— intérieure de la boîte à feu. . . . .	2 896
Largeur — — — . . . . .	2 442
Hauteur — — — . . . . .	0 984
Epaisseur de la lame d'eau sur les côtés, à l'arrière et à l'avant. . . . .	0 089
Epaisseur des tôles extérieures du foyer. . . . .	0 010
— — sur les flancs du foyer à l'arrière et sur le ciel . . . . .	0 008
Epaisseur des plaques tubulaires . . . . .	0 013
Diamètre et hauteur du dôme de vapeur. . . . .	0 <sup>m</sup> 692 × 0 610
Pression à la chaudière. . . . .	12 <sup>k</sup> 67
Epaisseur des barreaux de la grille . . . . .	0 <sup>m</sup> 013
Vides entre ces barreaux . . . . .	0 019
Surface de la grille . . . . .	7 <sup>m</sup> 206
— de chauffe du foyer . . . . .	16 <sup>m</sup> 07
— — des tubes . . . . .	117 24
— — totale . . . . .	133 <sup>m</sup> 231
Plus petit diamètre de la cheminée . . . . .	0 <sup>m</sup> 457
Hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée . . . . .	4 286

Le tender de cette locomotive est à huit roues, de diamètre de 0<sup>m</sup>,914. La provision de charbon est de six tonnes environ et la capacité de la soute à eau de 18<sup>m</sup>3,2. Le poids du tender vide est de 36550 kilogr. Son empattement total est de 4<sup>m</sup>,877 et la distance d'axe en axe des trucks est de 1<sup>m</sup>,626.

Aux joints parallèles à l'axe de la chaudière, les tôles sont coupées à bords francs et la réunion se fait par deux couvre-joints, l'un extérieur, l'autre intérieur. Les joints, suivant la circonférence, sont à double rang de rivets.

## Autres machines type voyageurs, exposées

En dehors des locomotives type voyageur, de la « Royale Blue Line » les ateliers Baldwin exposaient au « Transportation Building » une locomotive compound express d'un type spécial à grande vitesse dont les roues motrices n'avaient pas moins de 2<sup>m</sup>,140 de diamètre, une deuxième locomotive compound express, à 10 roues, qui était en tête du train exposée par la Compagnie Pullman (wagons de luxe), enfin une troisième locomotive à cylindres indépendants, type « American ».

Nous décrirons successivement ces trois types avant de passer à la description des locomotives mixtes à voyageurs et à marchandises.

### Locomotive compound express (type spécial Baldwin à grande vitesse) (Planches 74 et 75)

Cette locomotive est, avec le type 199 du New-York central et Hudson Rives, que nous avons décrit, la machine qui a certainement le plus intéressé les ingénieurs à l'Exposition de Chicago.

La machine repose sur huit roues ; les roues motrices, au nombre de quatre, sont placées entre les trucks extrêmes, et ont un diamètre de 2<sup>m</sup>,140, comparable avec les grands diamètres des roues des machines européennes ; aussi les vitesses atteintes sont-elles particulièrement élevées. Les fusées des roues motrice sont naturellement les dimensions proportionnellement très considérables, avec des diamètres de 0<sup>m</sup>,216 et une longueur de 0<sup>m</sup>,303.

Les diamètres des roues d'avant et d'arrière sont également très grands, comparativement aux dimensions données ordinairement aux roues porteuses, et sont égaux entre eux. Ils ont 1<sup>m</sup>,378. Tous ces diamètres sont mesurés à l'extérieur des bandages. Les fusées des trucks ont 0<sup>m</sup>,163 de diamètre et 0<sup>m</sup>,234 de longueur.

Les roues sont en acier moulé. Les ressorts de suspensions sont en acier au creuset, et contenant 1 % de carbone et 0,25 % de manganèse, en moyenne, sans que ces chiffres puissent dépasser 1,10 et 0,50 %, ni s'abaisser à 0,9 % comme teneur en carbone. Les teneurs tolérées pour le phosphore, le silicium, le soufre et le cuivre sont de 0,03 %, 0,15 %, 0,03 %, 0,15 %.

0,03 % et 0,04 %, sans que ces nombres puissent jamais s'élever à 0,05 % pour le phosphore et le soufre, et à 0,25 % pour le silicium.

Le poids total de la locomotive en ordre de marche est de 37 450 kilogrammes, et le poids adhérent de 37 700 kilogrammes. La distance de l'axe des cylindres à l'essieu de la deuxième paire de roues motrices est de 4<sup>m</sup>,013: celles-ci sont écartées de 2<sup>m</sup>,235, l'empattement total étant de 7<sup>m</sup>,493.

La machine et son tender occupent un empattement de 13<sup>m</sup>,443, et occupent une longueur totale de 19<sup>m</sup>,305. Le tender est du type à deux trucks; son poids vide est de 15 050 kilogrammes, et ce poids s'élève à 35 600 kilogrammes avec la provision d'eau et de combustible; la capacité en eau est de 16<sup>m<sup>3</sup></sup>,3; il reste donc 6 800 kilogrammes de disponibles pour la provision de charbon. Les roues du tender ont un diamètre de 0,927, et occupent un empattement total de 4<sup>m</sup>,728, et les fusées ont 0,114 de diamètre sur 0<sup>m</sup>,203 de longueur. La distance entre les centres des trucks est de 1<sup>m</sup>,676.

Si nous revenons à la locomotive, et que nous examinions les organes de distribution et les cylindres, nous voyons que ceux-ci ont respectivement pour diamètres 0<sup>m</sup>,330 et 0<sup>m</sup>,559. Le cylindre à haute pression est disposé au-dessus du cylindre à basse pression; la course commune des pistons est de 0<sup>m</sup>,660, et leur épaisseur de 0<sup>m</sup>,121. Le diamètre des tiges de piston est de 0<sup>m</sup>,089. Les dimensions totales des orifices circulaires d'admission et d'échappement sont de 0<sup>m</sup>,610 sur 0<sup>m</sup>,38 et 0<sup>m</sup>,114 respectivement. La course maxima des tiroirs est de 0<sup>m</sup>,140; le recouvrement extérieur est de 0<sup>m</sup>,022 au cylindre à haute pression, 0<sup>m</sup>,16 au cylindre à basse pression; le découverturement du premier de ces cylindres est de 0,003, et le cylindre à basse pression a un tiroir auquel n'est donné ni recouvrement, ni découverturement intérieur. Les avances maximum sont de 0,003 et 0,010 respectivement.

La chaudière est du type « Straight, » les tôles sont en acier, et, aux joints parallèles à l'axe longitudinal, elles sont coupées à francs bords, et réunies par deux couvre-joints, un à l'intérieur, un à l'extérieur; les joints suivant la circonférence sont, les uns à un rang, les autres à double rang de rivets.

Les données, relatives aux dimensions de la chaudière, sont résumées au tableau ci-après :

Diamètre intérieur de la plus petite virole . . .	1 <sup>m</sup> ,391
Épaisseur des viroles . . . . .	0,016
Nombre des tubes . . . . .	198
Diamètre extérieur des tubes . . . . .	0 <sup>m</sup> ,051
D'axe en axe de deux tubes voisins . . . . .	0,066
Longueur des tubes à l'intérieur des plaques tubulaires . . . . .	3,994
Longueur intérieure de la boîte à feu . . . . .	2,139
Largeur — — — — —	1,076
Hauteur — — — — — à l'avant . . . . .	1,645
— — — — — à l'arrière . . . . .	1,600
Épaisseur de la lame d'eau sur les côtés . . . . .	0,076
— — — — — en avant et en arrière . . . . .	0,102
Épaisseur des tôles extérieures de la boîte à feu . . . . .	0,014
— — — — — du foyer sur les côtés et en arrière . . . . .	0,008
— — — — — du ciel de foyer . . . . .	0,010
Épaisseur des plaques tubulaires . . . . .	0,013
Diamètre des entretoises du foyer . . . . .	0,029
Diamètre du dôme de vapeur . . . . .	0,800
Hauteur — — — — —	0,521
Pression à la chaudière . . . . .	12 <sup>k</sup> ,67
Type de grille . . . . .	Barreaux oscillants
Largeur des barreaux . . . . .	0 <sup>m</sup> ,019
Largeur libre entre barreaux . . . . .	0,019
Surface de la grille . . . . .	2 <sup>m²</sup> ,30
Surface de chauffe directe du foyer . . . . .	11,89
— — — — — des tubes . . . . .	125,45
— — — — — totale . . . . .	137,34
Plus petit diamètre intérieur de la cheminée . . . . .	0 <sup>m</sup> ,457
Du dessus du rail au-dessus de la cheminée . . . . .	4,378

Le combustible employé est le charbon gras. Le métal des tubes, bandages, roues, garnitures, est de la même provenance que celle indiquée plus haut à la locomotive compound à grande vitesse, avec foyer système Wootten. Les injecteurs sont du type Sellers, de Philadelphie.

Les dessins de cette machine sont représentés sur les planches n<sup>os</sup> 74 et 75.

### Locomotive compound express, type 10 roues

Cette locomotive est représentée à grande échelle, ainsi que son tender, sur les planches n<sup>os</sup> 76 à 77. Les diverses coupes d'élévations transversales sont données à la même échelle sur les mêmes planches.

Le poids total de la machine, en ordre de marche, est de 59 700 kilogrammes, comprenant un poids de 42 450 kilogrammes sur les roues motrices. Celles-ci, au nombre de six, occupent un empattement de 4<sup>m</sup>,673, et les roues motrices intermédiaires sont dépourvues de boudins pour faciliter le passage dans les courbes. Les quatre autres roues forment le truck supportant le poids à l'avant de la machine. Le diamètre des grandes roues est de 1<sup>m</sup>,829 à l'extérieur des bandages; les fusées ont 0<sup>m</sup>,203 de diamètre, et une longueur de 0<sup>m</sup>,234. Les roues du truck ont 843 de diamètre, et les dimensions des fusées sont de 0<sup>m</sup>,127 comme diamètre, et 0<sup>m</sup>,354 comme longueur. Les ressorts de suspension ont 1<sup>m</sup>,067 d'axe en axe des points d'articulation.

Les cylindres sont écartés de 2<sup>m</sup>,184 d'axe en axe. Les cylindres à haute pression, d'un diamètre de 0<sup>m</sup>,336, sont placés au-dessus des cylindres à basse pression dont le diamètre est de 0<sup>m</sup>,610. La course commune des pistons est de 0<sup>m</sup>,610.

Les pistons sont munis de segments en fonte; les tiges des pistons ont un diamètre de 0<sup>m</sup>,093, et l'épaisseur du piston est de 0<sup>m</sup>,121.

En ce qui concerne la distribution, les orifices d'admission du tiroir circulaire représentent une surface de  $0,610 \times 0,038$ , et les orifices d'échappement  $0,610 \times 0,114$ . La course maximum du piston-tiroir est de 0,127. Les recouvrements intérieurs sont nuls tout aussi bien au cylindre à haute pression qu'à celui à basse pression. Au premier de ces cylindres correspond un recouvrement extérieur de 0,022, et au second un recouvrement extérieur de 0,016. Les avances maxima sont respectivement de 0,003 et 0,010.

La chaudière, du type wagon-top, a 1,492 à l'intérieur de la plus petite virole. Les viroles sont en acier de 0,16 et 0,17 d'épaisseur, les joints parallèles à l'axe longitudinal sont à double couvrejoints et tôles coupées à francs bords, et suivant la circonférence ils sont à recouvrement et à double rang de rivets.

Les tubes sont au nombre de 236, ont 0,051 de diamètre extérieur et 4<sup>m</sup>,115 de longueur à l'extérieur des plaques tubulaire, ce qui fait une surface de chauffe indirecte de 154<sup>m</sup>²,96; la boîte à feu fournit une surface de chauffe directe de 14<sup>m</sup>²,51, ce qui fait un total de 169<sup>m</sup>²,47; la surface de grille correspondante (type barreaux oscillants) est de 1<sup>m</sup>²,74.

La boîte à feu est en acier Wellmann, sa longueur intérieure est de 1,991, sa largeur 0,873 et sa hauteur variable de 2,203 à 2,153. Les lames d'eau sur les côtés et en arrière ont 0,076 d'épaisseur et à l'avant 0,102.



Les entretoises du ciel de foyer sont dirigées suivant le rayon. Cette disposition est la plus généralement suivie aux ateliers Baldwin. Les épaisseurs des tôles de la boîte à feu sont de 0<sup>m</sup>,008 sur les côtés et en arrière et de 0,010 au ciel du foyer.

La chaudière supporte une pression de 12 k.67 en marche normale. Le dôme de vapeur a 0,800 de diamètre et une hauteur de 0,483.

Nous ne nous étendrons pas plus longuement sur cette locomotive que les planches représentent avec beaucoup de détails. Quant à la distribution, son mécanisme est le même que celui déjà étudié.

Le tender qui est représenté à grande échelle a les dimensions principales suivantes :

Nombre de roues . . . . .	8
Diamètre des roues . . . . .	0 <sup>m</sup> ,914
Diamètre et longueur des fusées . . . . .	0 <sup>m</sup> ,114 × 0 <sup>m</sup> ,203
Empattement total . . . . .	4 <sup>m</sup> ,926
Capacité en eau . . . . .	16 <sup>m</sup> 3,3
Capacité en charbon . . . . .	5 <sup>t</sup> ,5

Le poids total du tender avec ses provisions d'eau et de charbon est de 38800 kilogrammes et son poids à vide 15 050 kilogrammes.

### Locomotive type « American »

#### 1<sup>o</sup> A voyageurs, voie normale; 2<sup>o</sup> Voie étroite.

Le type « American » ayant déjà été décrit, nous donnerons simplement sous forme de tableau les dimensions de ces deux machines, en réservant des dessins à grande échelle pour la locomotive à voie normale et à cylindres indépendants, intéressante surtout au point de vue des pratiques de construction des ateliers Baldwin. La voie de la deuxième locomotive qui est du système compound est de 1 mètre de largeur.

L'acier des tôles de chaudière et des tôles de la boîte à feu provient dans la première de ces machines des usines Park frères de Pittsburg dans la seconde des usines Otis de Cleveland. Les injecteurs sont du type Nathan dans la machine à voie normale, du type Sellers dans la locomotive à voie étroite.

La planche n° 66-67 donne une vue perspective de ces deux machines.

	MACHINE à voie normale	MACHINE à voie étroite
POIDS ET DIMENSIONS GÉNÉRALES		
Poids total de la machine en ordre de marche. . . . .	45 800 kilog.	26.450 kilog.
Poids adhérent. . . . .	29 300 »	16.800 »
Empattement total. . . . .	6 <sup>m</sup> ,960	6 <sup>m</sup> ,477
Distance entre essieux moteurs. . .	2 , 667	2 , 489
Longueur des bielles motrices. . . .	2 , 159	2 , 108
D'axe en axe des cylindres . . . . .	1 , 930	1 , 575
CYLINDRES, TIROIRS		
Diamètres des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> ,457	C. H. P. 0 <sup>m</sup> ,229 C. B. P. 0 , 381
Course des pistons. . . . .	0 , 610	0 <sup>m</sup> ,508
Diamètre de la tige des pistons. . .	0 , 076	0 , 057
Dimension des orifices d'admission. .	0,032 × 0,406	0,029 × 0,400
— — d'échappement. . . . .	0,064 × 0,406	0,057 × 0,400
Course maximum des tiroirs. . . . .	0 , 140	0 , 121
Recouvrement extérieur . . . . .	0 , 019	C.H.P. 0 <sup>m</sup> ,014 C.B.P. 0 , 013
— intérieur . . . . .	0	0
Avance . . . . .	0 , 003	C.H.P. 0 , 002 C.B.P. 0 , 003
ROUES, ETC.		
Diamètre des roues motrices à l'extérieur des bandages . . . . .	1 , 727	1 <sup>m</sup> ,251
Diamètre des roues du truck. . . . .	0 , 838	0 , 635
Diamètre des fusées des essieux moteurs		0 , 165
Longueur — — — — —	0 , 203	0 , 178
Diamètre — — — du truck. . . . .	0 , 216	—
Longueur — — — — —	0 , 127	—
Longueur des ressorts d'axe en axe des points de suspension. . . . .	0 , 965	0 , 813
CHAUDIÈRE		
Type . . . . .	wagon Top.	wagon Top.
Diamètre intérieur de la plus petite virole	1 <sup>m</sup> ,448	1 <sup>m</sup> ,146
Nombre des tubes . . . . .	244	140
Diamètre extérieur des tubes. . . . .	0 <sup>m</sup> ,051	0 <sup>m</sup> ,051
Distance entre deux axes de tubes . .	0 , 070	0 , 067
Longueur des tubes l'extérieur des plaques tubulaires . . . . .	3 , 337	3 , 302

	MACHINE à voie normale	MACHINE à voie étroite
Longueur intérieure de la boîte à feu .	1 <sup>m</sup> ,880	1 <sup>m</sup> ,332
Largeur — — — — —	0,873	0,702
Hauteur intérieure de la boîte à l'avant	2,045	1,410
— — — — — à l'arrière.	1,994	1,385
Épaisseur de la lame d'eau sur les côtés et à l'arrière . . . . .	0,076	0,064
Épaisseur de la lame d'eau à l'avant. .	0,102	0,089
— des tôles extérieures du foyer.	0,013	0,013
— — du foyer sur les flancs	0,008	0,008
— — du ciel du foyer . .	0,010	0,010
Épaisseur des plaques tubulaires . .	0,013	0,013
Diamètre et hauteur du dôme de vapeur.	0,813 × 0,508	0,699 × 0,559
Pression à la chaudière . . . . .	11k,26	12k,67
Type de grille . . . . .	barreaux oscillants	—
Largeur des barreaux de la grille . .	0 <sup>m</sup> ,013	0,016
Espacement des barreaux de la grille .	0,019	0,013
Surface de la grille. . . . .	1 <sup>m</sup> <sup>2</sup> ,63	0 <sup>m</sup> <sup>2</sup> ,93
Surface de chauffe directe. . . . .	13,19	6,78
— — des tubes . . . . .	129,51	73,20
— — totale . . . . .	142,70	79,98
Hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée . . . . .	4 <sup>m</sup> ,293	3,918
Plus petit diamètre de la cheminée. .	0,457	0,356
TENDER		
Poids à vide. . . . .	12.450 kilog.	10.700 kilog.
— du tender chargé . . . . .	29.900 »	23.350 »
Nombre de roues . . . . .	8	8
Diamètre des roues. . . . .	0 <sup>m</sup> ,838	0 <sup>m</sup> ,762
— des fusées d'essieux . . . .	0,095	0,083
Longueur des fusées d'essieux . . . .	0,178	0,152
Empattement total. . . . .	4,750	3,962
Distance d'axe en axe des centres des trucks. . . . .	1,549	1,219
Capacité du tender en eau. . . . .	11 <sup>m</sup> <sup>3</sup> ,6	9 <sup>m</sup> <sup>3</sup> ,0
— — en charbon . . . . .	6 tonnes	5 tonnes
MACHINE ET TENDER		
Empattement total. . . . .	14 <sup>m</sup> ,173	12,649
Longueur totale. . . . .	17,373	15,279

Le type « American » à voie normale, est donné en élévation et coupes à grande échelle sur les planches n° 78 et 79.

Le poids total de la machine, en ordre de marche, est de 43 860 kilogrammes comprenant un poids adhérent de 30 000 kilogrammes. D'un autre côté le diamètre des roues motrices 1,422 permet de faire un service de voyageurs en moyenne vitesse. Les roues du truck ont 0<sup>m</sup>,762 de diamètre, les fusées des essieux moteurs et des essieux du truck, respectivement 0<sup>m</sup>,203 et 0<sup>m</sup>,103 de diamètre sur 0<sup>m</sup>,216 et 0<sup>m</sup>,203 de longueur. La longueur des ressorts de suspension, mesurée d'axe en axe des points de suspension est de 0<sup>m</sup>,965

La locomotive est à cylindres indépendants de 0<sup>m</sup>,483 de diamètre, et 0<sup>m</sup>,610 de longueur. Ils sont écartés transversalement de 2<sup>m</sup>,134 (la voie est la voie normale de 1<sup>m</sup>,435.)

L'empattement total de la machine est de 7<sup>m</sup>,463, la distance de l'essieu du truck au premier essieu moteur est de 2<sup>m</sup>,464, et la distance des essieux moteurs extrêmes 4<sup>m</sup>,699. Les roues motrices intermédiaires sont dépourvues de boudins pour faciliter le passage dans les courbes.

Les pistons sont munis de segments en fonte, les tiges des pistons ont un diamètre de 0<sup>m</sup>,095 et l'épaisseur des pistons est de 0<sup>m</sup>,121.

En ce qui concerne la distribution, les données sont les suivantes :

Dimensions des orifices d'admission . . . . .	0 <sup>m</sup> ,035 × 0 <sup>m</sup> ,457
Dimensions des orifices d'échappement . . . . .	0 ,083 × 0 ,457
Course maximum des tiroirs . . . . .	0 ,140
Recouvrement extérieur . . . . .	0 ,019
Recouvrement intérieur . . . . .	0 ,002
Avance maximum . . . . .	0 ,002

La chaudière, du type wagon-top, a 1<sup>m</sup>,499 à l'intérieur de la plus petite virole. Les viroles sont en acier, les joints parallèles à l'axe longitudinal sont à double couvrejoint en suivant la circonférence ils sont à recouvrement et double rang de rivets.

Les tubes sont au nombre de 246, leur diamètre extérieur est de 0<sup>m</sup>,070, et leur longueur mesurée à l'extérieur des plaques tubulaires est de 3<sup>m</sup>,505. Leur surface de chauffe est donc de 136<sup>m</sup>,56, la surface de chauffe directe du foyer étant de 12<sup>m</sup>,77 la surface totale est de 149<sup>m</sup>,33. La surface de la grille est de 1<sup>m</sup>,63, le type de grille est oscillant et à bascule.

La boîte à feu est en acier Carnegie, de Pittsburg, sa longueur intérieure est de 1<sup>m</sup>,878 sa largeur de 0<sup>m</sup>,873 et sa hauteur, variable de

1<sup>m</sup>,949 à l'arrière à 1<sup>m</sup>,975 à l'avant. Les lames d'eau sur l'arrière et sur les flancs ont 0<sup>m</sup>,076 et à l'avant et à l'arrière 0<sup>m</sup>,102. Les entretoises du ciel de foyer sont dirigées suivant le rayon. Les épaisseurs des tôles d'acier sont de 0<sup>m</sup>,008 sur les côtés et en arrière, et de 0<sup>m</sup>,010 au ciel du foyer.

La chaudière supporte une pression normale de 11<sup>k</sup>,26. Le dôme de vapeur a 0<sup>m</sup>,800 de diamètre et 0<sup>m</sup>,775 de hauteur.

La fumée s'échappe par trois orifices circulaires de diamètres 0<sup>m</sup>,076, 0<sup>m</sup>,083 et 0<sup>m</sup>,089, dans le déflecteur placé dans la boîte à fumée. La cheminée a un diamètre intérieur de 0<sup>m</sup>,457 et sa hauteur totale au-dessus du rail est de 4<sup>m</sup>,375.

Les dimensions principales et conditions d'établissement du tender sont les suivantes :

Nombre des roues . . . . .	8
Diamètre . . . . .	0 <sup>m</sup> ,838
Diamètre et longueur des fusées . . . . .	0 ,108 × 0 <sup>m</sup> ,108
Empattement total . . . . .	4 ,699
Distance entre les centres des trucks . . . . .	1 ,676
Capacité du tender en eau . . . . .	15 ,9
— — en charbon . . . . .	6 tonnes 114

Le poids total du tender approvisionné est de 33 000 kilogrammes et son poids à vide de 13 400 kilogrammes.

La machine et le tender ont un empattement total de 14<sup>m</sup>,275 et 17<sup>m</sup>,246.

Les freins sont du modèle de la Compagnie « New-York Air Brake », les tubes ceux de la « Reading Iron Company », les bandages sortent des ateliers « Standard Street » de Philadelphie. Les garnitures sont du type « Co'lumbian Metallic Packing » de Philadelphie et les injecteurs du système Belfield, de Philadelphie également.

Le type « Consolidation » ayant déjà été décrit au cours de cette revue, nous donnerons simplement sous forme de tableau les dimensions principales de ces machines.

La locomotive de la voie de 1<sup>m</sup>,448 est une de celles de la Compagnie du « Norfolk and Western Railroad », elle est du type dix roues, avec huit roues accouplées et est particulièrement remarquable par la grande proportion du poids adhérent au poids total.

La locomotive de la voie de 0<sup>m</sup>,914 appartient au « Mexican National Railroad ».

Ces deux machines sont représentées en perspective sur les planches 88, 89. Le type de distribution compound est celui qui a déjà été décrit :

POIDS ET DIMENSIONS GÉNÉRALES	MACHINE	MACHINE
	A VOIE NORMALE	A VOIE ÉTROITE à 10 roues
Poids total de la locomotive sous pression . . . . .	61.600 k.	35.650 k.
Poids adhérent . . . . .	54.700	25.900
Empattement total . . . . .	6 <sup>m</sup> 934	6 <sup>m</sup> ,528
Distance entre essieux moteurs extrêmes	4 521	3 658
D'axe en axe des cylindres . . . . .	3 067	2 121
CYLINDRES, TIROIRS		
Diamètre du cylindre à haute pression.	0 356	0 254
— — à basse pression.	0 610	0 432
Course des pistons . . . . .	0 610	0 508
Diamètre de la tige des pistons . . . .	0 095	0 064
Dimensions des orifices d'admission. .	0 <sup>m</sup> 610 × 0 <sup>m</sup> 038	0 <sup>m</sup> 413 × 0 <sup>m</sup> 032
— — d'échappement.	0 610 × 0 114	0 413 0 146
Recouvrement extérieur . . . . .	C. H. P. 0 <sup>m</sup> 022	C. H. P. 0 <sup>m</sup> 016
— intérieur . . . . .	C. B. P. 0 010	C. B. P. 0 013
	0	0
Avance . . . . .	C. H. P. 0 003	C. H. P. 0 <sup>m</sup> 003
	C. B. P. 0 010	C. B. P. 0 006
ROUES, ETC.		
Diamètre des roues motrices à l'extérieur des bandages. . . . .	1 <sup>m</sup> 422	1 <sup>m</sup> 168
Diamètre des roues du truck. . . . .	0 762	0 660
Diamètre des fusées des essieux moteurs.	0 178	0 165
Longueur — — — — .	0 203	0 178
Diamètre — — — — du truck.	0 102	0 108
Longueur — — — — .	0 204	0 203
Longueur des ressorts d'axe en axe des points de suspension . . . . .	0 <sup>m</sup> 787 et 0 <sup>m</sup> 864	0 813
CHAUDIÈRE		
Type . . . . .	Belpaire	Straight
Diamètre intérieur de la plus petite virole . . . . .	1 <sup>m</sup> 492	1 <sup>m</sup> 194
Nombre des tubes . . . . .	194	132
Diamètre extérieur des tubes. . . . .	0 <sup>m</sup> 064	0 <sup>m</sup> 051
Distance entre deux axes de tubes . .	0 102	
Longueur des tubes à l'extérieur des plaques tubulaires . . . . .	4 147	3 594
Longueur intérieure de la boîte à feu .	2 711	2 132
Largeur — — — — .	1 060	0 619

	MACHINE A VOIE NORMALE	MACHINE A VOIE ÉTROITE
Hauteur — — à l'avant	1 <sup>m</sup> 613	1 <sup>m</sup> 416
— — — à l'arrière	1 562	1 124
Épaisseur des lames d'eau sur les côtés et à l'arrière . . . . .	0 089	0 064
Épaisseur des lames d'eau à l'avant du foyer . . . . .	0 114	0 089
Épaisseur des plaques tubulaires . . .	0 013	0 013
Épaisseur des tôles extérieures du foyer. — — de foyer sur les flancs et à l'arrière . . . . .	0 013 0 008	0 013 0 008
Épaisseur des tôles du ciel de foyer. .	0 013	0 010
Diamètre du dôme de vapeur. . . . .	0 800	0 711
Hauteur — — . . . . .	0 762	0 559
Pression à la chaudière . . . . .	12 <sup>k</sup> 67	12 <sup>k</sup> 67
Type de grille . . . . .	Barreaux oscillants	Barreaux oscillants
Épaisseur des barreaux . . . . .	0 <sup>m</sup> 016	—
Espacement entre les barreaux . . . .	0 017	0 <sup>m</sup> 016
Surface de la grille. . . . .	2 <sup>m</sup> 288	1 <sup>m</sup> 231
— de chauffe directe . . . . .	15 67	7 86
— — des tubes. . . . .	158 83	75 16
— — totale. . . . .	174 50	83 02
Plus petit diamètre intérieur de la che- minée . . . . .	0 <sup>m</sup> 457	0 <sup>m</sup> 356
Hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée . . . . .	4559	3 962
TENDER		
Poids du tender à vide . . . . .	16.100 k.	14.150 k.
— — chargé . . . . .	36.700	30.050
Nombre des roues . . . . .	8	8
Diamètre des roues. . . . .	0 <sup>m</sup> 914	0 <sup>m</sup> 762
— des fusées . . . . .	0 102	0 108
Longueur des fusées . . . . .	0 203	0 203
Empattement total du tender . . . .	5 131	4 572
Distance d'axe en axe des centres des trucks . . . . .	1 473	1 219
Capacité du tender en eau . . . . .	18 <sup>m</sup> 2	13 <sup>m</sup> 36
— — en charbon . . . . .	5 <sup>4</sup>	4 <sup>5</sup>
MACHINE ET TENDER		
Empattement total. . . . .	14 <sup>m</sup> 955	14 <sup>m</sup> 592
Longueur totale . . . . .	17 600	16 840

Dans la machine à voie de 0,91 les longerons sont extérieurs aux roues, c'est la seule machine exposée présentant cette disposition.

### Locomotive compound, 12 roues, type « Decapod »

Cette locomotive est la plus forte des machines à marchandises exposées au « World's Fair ». Son poids total est de 88 450 kilogrammes et son poids adhérent de 78 000 kilogrammes. La hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée atteint la hauteur considérable de 4<sup>m</sup>,737. Disons tout de suite que les diamètres des cylindres à haute et basse pression sont de 0<sup>m</sup>,406 et 0<sup>m</sup>,686, que la course des pistons est de 0<sup>m</sup>,711, la pression normale à la chaudière 12<sup>k</sup>,67 et on aura une idée de l'énorme puissance que cette machine peut développer.

La vue perspective de la planche n° 168 donne l'ensemble de cette magnifique locomotive avec ses dix roues accouplées, supportant le poids adhérent de 78 000 kilogrammes, ce qui avec des charges égales sur chaque essieu, hypothèse inexacte d'ailleurs, donne le chiffre de 15 600 kilogrammes par essieu, atteignant presque la limite couramment admise de 16 tonnes par essieu par la Compagnie New-York, Lake Erié and Western.

La locomotive et son tender occupent une longueur totale de 19<sup>m</sup>,405, et un empattement total de 16<sup>m</sup>,268. La distance entre les essieux moteurs extrêmes est de 8<sup>m</sup>,306, la distance transversale entre les axes des cylindres de 2<sup>m</sup>, 261. Le tender pèse 15 400 kilogrammes à vide, et 40 550 kilogrammes avec les provisions d'eau et de charbon. Il contient 8 tonnes de charbon anthraciteux et 20<sup>m³</sup>,4 d'eau. Les roues au nombre de huit ont 0<sup>m</sup>,838 de diamètre et forment deux trucks dont la distance de centre en centre est de 3<sup>m</sup>,429, les essieux ont des fusées de 0<sup>m</sup>,114 de diamètre sur 0<sup>m</sup>,229 de longueur, et leur empattement total est de 5<sup>m</sup>,080.

Cette locomotive est destinée au « New-York, Lake Erie, and Western Railroad Company ». L'acier des tôles de chaudière provient des usines Wellmann de Thurlow (Pensylvanie) celui de la boîte à feu et des essieux d'Otis, de Cleveland (Ohio). Les tubes viennent de la « Reading Iron Co », de Reading, les entretoises proviennent de la fabrique Ewald de Saint-Louis, les bandages des ateliers « Standard Steel Works » de



Philadelphie, les injecteurs sont du type Sellers, les soupapes de sûreté du type « de la Société Consolidated Safety Valve », de Saint-Louis, enfin, les freins sont du type de l'« American Braek C<sup>o</sup> », de Saint-Louis sur les roues motrices et, le frein Westinghouse de Pittsburg pour le tender et les wagons du train.

Les données des cylindres et du système de distribution sont les suivantes : on remarquera que, contrairement aux machines compound que nous avons décrites ci-dessus, le cylindre à basse pression est au-dessous du cylindre à haute pression.

Diamètre du cylindre à haute pression . . . . .	0 <sup>m</sup> ,408
Diamètre du cylindre à basse pression . . . . .	0 ,686
Course des pistons . . . . .	0 ,711
Epaisseur des pistons . . . . .	0 ,152
Diamètre des tiges de piston . . . . .	0 ,102
Dimensions des orifices d'admission . . . . .	0 <sup>m</sup> ,724 × 0 <sup>m</sup> ,051
Dimensions des orifices d'échappement . . . . .	0 <sup>m</sup> ,724 × 0 ,203
Course maximum du tiroir . . . . .	0 ,152
Recouvrement extérieur (cylindre à haute pression) .	0 ,022
Recouvrement extérieur (cylindre à basse pression) .	0 ,016
Recouvrement intérieur . . . . .	—
Avance pendant la course maximum C. H. P. . . .	0 ,002
Avance pendant la course maximum C. B. P. . . .	0 ,003

Les roues motrices ont un diamètre de 1<sup>m</sup>,270 à l'extérieur des bandages, et les roues du truck un diamètre de 0<sup>m</sup>,762. Les fusées des essieux moteurs ont 0<sup>m</sup>,229 de diamètre et 0<sup>m</sup>,254 de longueur. Celles des essieux du truck 0<sup>m</sup>,127 et 0<sup>m</sup>,254. Les ressorts de suspension ont une longueur, mesurée d'axe en axe des articulations de 0<sup>m</sup>,864.

La chaudière est du type « Straight » et son diamètre à l'intérieur de la plus petite virole est de 1<sup>m</sup>,892. Les tôles d'acier ont 0<sup>m</sup>,019 d'épaisseurs, elles sont coupées à bords francs et réunies avec deux couvre-joints aux joints parallèles à l'axe, les joints suivant la circonférence sont à recouvrement et double rang de rivets.

Les tubes sont particulièrement nombreux et s'élèvent à 354. Ils n'ont que le diamètre ordinaire de 0<sup>m</sup>,031 à l'extérieur, et sont espacés de 0<sup>m</sup>,070 d'axe en axe, leur longueur totale est de 3<sup>m</sup>,664. La boîte à feu est du type Wootten que nous avons décrit déjà à l'occasion de la machine type voyageurs du « Philadelphia and Reading Railroad de la Royal Blue Line ». La longueur est de 3<sup>m</sup>,342, sa largeur de 2<sup>m</sup>,492 et sa hauteur variable de 1<sup>m</sup>,270 à l'arrière à 1<sup>m</sup>,372 à l'avant.

L'épaisseur des lames d'eau est constante et égale à 0<sup>m</sup>,089, les tôles extérieures de la boîte à feu ont 0<sup>m</sup>,013, sur les côtés et à l'arrière l'épaisseur est de 0<sup>m</sup>,008, elle est de 0<sup>m</sup>,010 au ciel du foyer. Ce dernier est supporté par des entretoises radiales de 0<sup>m</sup>,029 de diamètre.

La hauteur du dôme de vapeur est de 0<sup>m</sup>,660 et son diamètre de 0<sup>m</sup>,743.

La grille est à barreaux oscillants, la largeur des barreaux est de 0<sup>m</sup>,013, et leur espacement de 0<sup>m</sup>,010, sa surface est de 8<sup>m²</sup>,31. La surface de chauffe totale est de 226<sup>m²</sup>,97 se décomposant en une surface directe de 21<sup>m²</sup>,76 et une surface de chauffe des tubes de 205<sup>m²</sup>,21. Le plus petit diamètre de la cheminée est de 0<sup>m</sup>,457 et la hauteur totale du dessus du rail au sommet de la cheminée est, comme nous l'avons fait remarquer dès le début, de 4<sup>m</sup>,737.

## Locomotives spéciales

EXPOSÉES PAR LES ATELIERS BALDWIN

La magnifique et très intéressante exposition Baldwin était complétée par deux locomotives spéciales, une machine de manœuvres pour laminoirs, destinée à la « Wellmann Iron and Steel Company » et une machine destinée au transport des bois bruts aux usines de sciage; cette dernière est à voie normale.

Nous décrirons successivement ces deux types de machines.

## Machine de manœuvre

DES LAMINOIRS DE LA « WELLMANN IRON STEEL COMPANY »

Une vue perspective de cette machine est donnée sur la planche n° 97. La locomotive est destinée au transport dans l'usine des pièces lourdes, à température élevée, avant leur entrée aux laminoirs. Aussi la cabine du chauffeur et du mécanicien est-elle en tôle. La soute à eau, qui ne contient que 590 litres, est disposée en selle sur la chaudière.

Le poids total de cette petite locomotive, dont la voie est de 0<sup>m</sup>,762, ne dépasse pas 6 400 kilogrammes, utilisés entièrement pour l'adhérence. L'empattement de la machine est de 1<sup>m</sup>,16, la distance transversale

des axes des cylindres de 1<sup>m</sup>,219, et la distance entre le centre milieu de l'empattement et le milieu des cylindres de 1<sup>m</sup>,448. Les bielles motrices ont une longueur de 1<sup>m</sup>,013 entre centres des têtes de bielles.

Les cylindres ont un diamètre de 0<sup>m</sup>,178 et une course de piston de 0<sup>m</sup>,305. Les tiges de piston un diamètre de 0<sup>m</sup>,032. Les orifices d'admission et d'échappement ont 0<sup>m</sup>,114 de longueur sur 0<sup>m</sup>,016 et 0<sup>m</sup>,032 de largeur. La course maxima des tiroirs est de 0<sup>m</sup>,076. Le recouvrement extérieur est relativement très considérable et égal à 0<sup>m</sup>,013. Les recouvrements intérieurs et l'avance ont une valeur de 0<sup>m</sup>,0008.

Les roues ont un diamètre de 0<sup>m</sup>,660 à l'extérieur des bandages. Les fusées ont un diamètre de 0<sup>m</sup>,083 et une longueur de 0<sup>m</sup>,152. Les ressorts ont 0<sup>m</sup>,508 d'axe en axe des points d'articulation.

La chaudière est du type « Straight »; elle est en acier provenant de la compagnie pour laquelle la locomotive a été construite. Son diamètre, à l'intérieur du plus petit anneau, est de 0<sup>m</sup>,594. L'épaisseur des tôles est de 0<sup>m</sup>,008. Les joints, tout aussi bien parallèles à l'axe que suivant la circonférence, sont à simple recouvrement; les premiers sont à deux rangs, les seconds à un seul rang de rivets.

Les tubes, en fer ou bois, sont au nombre de 46; ils ont un diamètre extérieur de 0<sup>m</sup>,038, et sont écartés d'axe en axe de 0<sup>m</sup>,051; leur longueur, à l'extérieur des plaques tubulaires est de 1<sup>m</sup>,832; la surface de chauffe des tubes est de 9<sup>m</sup>²,67; la surface de chauffe directe du foyer étant de 1<sup>m</sup>²,70, la surface de chauffe totale a pour valeur 11<sup>m</sup>²,37. La surface de la grille est de 0<sup>m</sup>²,35.

Le foyer, très court, a seulement 0<sup>m</sup>,529 de longueur; sa largeur est de 0<sup>m</sup>,657 et sa hauteur de 0<sup>m</sup>,686. L'épaisseur des lames d'eau sur les flancs et à l'arrière est de 0<sup>m</sup>,051; l'épaisseur des tôles, soit intérieures, soit extérieures, est uniformément égale à 0<sup>m</sup>,008; les plaques tubulaires ont 0<sup>m</sup>,010 d'épaisseur.

Le ciel du foyer est supporté par des entretoises radiales de 22 millimètres de diamètre. Le dôme de vapeur a 0<sup>m</sup>,406 de diamètre et 0<sup>m</sup>,483 de hauteur. La pression normale à la chaudière est de 9 kil. 15; le plus petit diamètre de la cheminée 0<sup>m</sup>,178.

La hauteur du dessus du rail, au sommet de la cheminée, est de 2<sup>m</sup>,667, et la longueur totale de la machine de 4<sup>m</sup>,648.

Les tubes proviennent de la « Reading Iron Company »; les bandages des ateliers « Standard Steel Works, » et les injecteurs des fabriques Sellers. Ces usines et fabriques sont à Philadelphie.

## Locomotive « Logging »

Ce type, dont la destination spéciale a été indiquée plus haut, est à la voie normale de 1<sup>m</sup>,433, et brûle du bois comme combustible. Il est à huit roues, avec deux paires de roues motrices intermédiaires, de 1<sup>m</sup>,118, un truck à l'avant, et un truck à l'arrière, dont les roues ont seulement 0<sup>m</sup>,660 et 0<sup>m</sup>,610 de diamètre.

Le poids de cette locomotive est assez peu considérable, vu son emploi : il atteint seulement 32 700 kilogrammes, et le poids adhérent s'élève à 21 150 kilogrammes.

La capacité de la soute à eau, disposée en selle, au-dessus de la chaudière, est de 4 500 litres.

La machine occupe une longueur totale de 9<sup>m</sup>,439; la distance entre les essieux moteurs est de 2<sup>m</sup>,134, et la distance transversale d'axe en axe des cylindres est de 2<sup>m</sup>,057.

L'acier de la chaudière provient des usines Carnegie, de Pittsburg; les tubes de la « Reading Iron Company; » les bandages des ateliers Standard Steel Works, de Philadelphie. Les garnitures sont métalliques et du système Jérôme. Les injecteurs sont du type Nathan.

Les autres données sont résumées au tableau suivant :

## CYLINDRES ET TIROIRS

Diamètre des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> ,356
Course des pistons . . . . .	0 ,610
Diamètre des tiges de pistons . . . . .	0 ,057
Dimensions des orifices d'admission . . . . .	0 ,330 × 0 ,020
Dimensions des orifices d'échappement . . . . .	0 ,330 × 0 ,064
Course maximum des tiroirs . . . . .	0 ,152
Recouvrement extérieur . . . . .	0 ,029
Recouvrement intérieur . . . . .	0 ,0008
Avance correspondant à la course maximum . . . . .	0 ,002

## ROUES, etc.

Diamètre des roues motrices à l'extérieur des bandages	1 ,118
Diamètre des roues des trucks, à l'avant . . . . .	0 ,660
— — — à l'arrière . . . . .	0 ,610
Diamètre des fusées des essieux moteurs . . . . .	0 ,152
Longueur des fusées des essieux moteurs . . . . .	0 ,203
Longueur des fusées des essieux des trucks . . . . .	0 ,191

Diamètre des fusées des essieux des trucks . . .	0 ,114
Longueur des ressorts, d'axe en axe des points d'articulation . . . . .	0 ,965

## CHAUDIÈRE, etc.

Type . . . . .	Straight
Diamètre de la plus petite virole (à l'intérieur). . .	1 ,099
Epaisseur des viroles . . . . .	0 ,010
Nombre des tubes . . . . .	117
Diamètre des tubes . . . . .	0 <sup>m</sup> ,051
D'axe en axe de deux tubes voisins . . . . .	0 ,067
Longueur des tubes à l'extérieur des plaques de tête.	3 ,321
Epaisseur de ces plaques de tête. . . . .	0 ,013
Longueur intérieure de la boîte à feu . . . . .	1 ,249
Largeur — — — . . . . .	0 ,873
Hauteur — — — . . . . .	1 ,283
Epaisseur des lames d'eau sur les flancs et à l'arrière.	0 ,076
— — — à l'avant . . . . .	0 ,102
Diamètre des entretoises du ciel de foyer . . . . .	0 ,025
Diamètre du dôme de vapeur. . . . .	0 ,597
Hauteur — — — . . . . .	0 ,787
Pression normale à la chaudière . . . . .	9 <sup>k</sup> ,15
Epaisseur des barreaux de la grille . . . . .	0 <sup>m</sup> ,019
Espacement des barreaux de la grille . . . . .	0 ,016
Surface de la grille . . . . .	1 ,309
— de chauffe directe. . . . .	5 ,67
— des tubes . . . . .	61 ,31
— totale . . . . .	66 ,98
Plus petit diamètre de la cheminée . . . . .	0 ,356
Du dessus du rail au sommet de la cheminée . . . .	4 ,394

Les joints des tôles sont à recouvrement, avec deux rangs de rivets aux joints parallèles à l'axe longitudinal, et un rang de rivets aux joints suivant la circonférence.

## Locomotive « Consolidation »

EXPOSÉE PAR LES ATELIERS RICHMOND (VIRGINIE)

Ces ateliers exposaient une seule machine, dont les cylindres avaient 0<sup>m</sup>,508 de diamètre, et dont la course était de 0<sup>m</sup>,610. La vapeur est produite par une surface totale de chauffe de 161<sup>m</sup>²,65, dont 14<sup>m</sup>²,40 de

surface de chauffe directe du foyer. La surface de la grille est de 2m<sup>3</sup>,86. La boîte à feu a relativement peu de hauteur, et est très écrasée à la partie supérieure, figure 6, planche 93.

Diamètre de la tige du piston . . . . .	0 <sup>m</sup> ,086
Dimension des lumières d'admission . . . . .	0 ,406 × 0 ,032
Dimension des lumières d'échappement . . . . .	0 ,406 × 0 ,064
Epaisseur de métal entre ces orifices . . . . .	0 ,038
Course maximum du tiroir . . . . .	0 ,140
Recouvrement extérieur . . . . .	0 ,019
— intérieur . . . . .	0
Avance à la course maximum . . . . .	0 ,008

## CHAUDIÈRE

Type de chaudière . . . . .	Straight
Diamètre à l'extérieur de la première virole . . . . .	1 ,502
Epaisseur de l'enveloppe du foyer . . . . .	0 ,014
— du ciel du foyer . . . . .	0 ,009.5
— des flancs . . . . .	0 ,007.9
— à l'arrière . . . . .	0 ,007.9
— des plaques tubulaires . . . . .	0 ,012.7
Longueur de la boîte à feu . . . . .	2 ,621
Largeur . . . . .	1 ,092
Hauteur moyenne . . . . .	1 ,499
Epaisseur de la lame d'eau en avant . . . . .	0 ,102
— — — en arrière et sur les côtés . . . . .	0 ,076
Diamètre des entretoises du ciel du foyer . . . . .	0 ,025
Nombre des tubes . . . . .	238
Diamètre extérieur des tubes . . . . .	0 <sup>m</sup> ,051
Longueur des tubes . . . . .	3 ,881
Surface de chauffe totale . . . . .	161 <sup>m²</sup> ,65
— — directe . . . . .	14 ,40
— — des tubes . . . . .	147 ,25
Surface de la grille . . . . .	2 ,86

## ROUES, FUSÉES

Diamètre des roues motrices . . . . .	1 ,270
Diamètre des roues du truck . . . . .	0 ,762
Diamètre des fusées motrices . . . . .	0 ,178
Longueur des fusées du truck . . . . .	0 ,222
Diamètre des fusées du truck . . . . .	0 ,127
Capacité du tender en eau . . . . .	15 <sup>m³</sup> ,9
— — en charbon . . . . .	6 tonnes
Empattement rigide de la machine . . . . .	4 ,267
Distance d'axe en axe des essieux extrêmes . . . . .	6 ,605
Distance des essieux extrêmes de la machine et de son tender . . . . .	14 ,643
Poids total de la machine en ordre de marche . . . . .	37.750 kil.

Poids adhérent . . . . .	20.250 »
Poids sur le truck . . . . .	7.500 »

Les garnitures du piston sont métalliques et du système Jérôme. Les tiroirs sont des tiroirs équilibrés type Richardson. Les rivures longitudinales des tôles de la chaudière sont à recouvrement, avec un petit couvrejoint extérieur. L'ensemble comprend quatre rangs de rivets. Les rivures, suivant le rayon, ne comprennent que deux rangs de rivets.

Les tubes sont en fer au bois. La grille est formée par des barreaux oscillants. L'acier formant les tôles du foyer provient des usines Otis, celui des tôles de chaudière des usines Carnégie.

Les dessins relatifs à cette locomotive comprennent avec une vue perspective une élévation de côté, un plan et les détails de la chaudière et du foyer, et sont représentés sur les planches 92 et 93.

### Ateliers Cooke, de Paterson N. J.

L'exposition Cooke se composait de deux locomotives représentées par la planche 82. La première de ces machines a été construite pour « l'Erie Railroad » et son poids total, en ordre de marche, est de 61 050 kilogrammes. La machine est à cylindres indépendants de 0<sup>m</sup>,483 de diamètre, avec une course de piston de 0<sup>m</sup>,660. La pression à la chaudière est de 12 k. 67.

Cette locomotive est du type huit roues, et est destinée à la voie de 1<sup>m</sup>,435. Le combustible employé est le charbon anthraciteux. La chaudière est du type « Straight ». Son diamètre, mesuré à l'intérieur de la plus petite virole, est de 1<sup>m</sup>,676 ; les tôles sont en acier, les rivures parallèles à l'axe sont à francs bords, avec couvrejoints intérieur et extérieur ; suivant le rayon, les rivures des tôles sont à simple recouvrement avec deux rangs de rivets.

Les tubes, au nombre de 272, sont en fer (n° 12 W. G.) et ont une longueur totale de 3<sup>m</sup>,683 à l'extérieur des plaques de tête, leur diamètre est de 0<sup>m</sup>,051 à l'extérieur. La surface de grille est de 3<sup>m</sup>,37, et la grille elle-même est formée en partie par des tubes à circulation d'eau.

Les dimensions principales sont inscrites au tableau suivant :



## Locomotives de l' « Erie Railroad »

## DIMENSIONS GÉNÉRALES

Diamètre des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> ,483
Course des pistons. . . . .	0 ,660
Largeur de la voie. . . . .	1 ,435
Poids adhérent . . . . .	40.250 kil.
Poids sur le truck . . . . .	20.800 »
Poids total en ordre de marche . . . . .	61.050 »
Poids du tender, à vide. . . . .	16.800 »
Capacité du tender en eau . . . . .	16 <sup>m</sup> 3,8
Capacité du tender en charbon. . . . .	6,5
Empattement total de la machine . . . . .	7 <sup>m</sup> ,233
— des roues motrices . . . . .	2 ,591
— total du tender . . . . .	4 ,775
— — de la machine et du tender . . . . .	14 ,922
Longueur totale de la machine et du tender. . . . .	19 ,520

## CHAUDIÈRE ET FOYER

Type . . . . .	Straight
Diamètre intérieur de la première virole . . . . .	1 <sup>m</sup> ,676
Épaisseur des tôles . . . . .	0 ,016
Nature des tubes . . . . .	Fer
Diamètre extérieur . . . . .	0 <sup>m</sup> ,051
Longueur totale . . . . .	3 ,683
Longueur de la boîte à feu . . . . .	3 ,200
Largeur — — . . . . .	1 ,054
Hauteur de la boîte à feu à l'arrière . . . . .	1 ,422
— — — à l'avant . . . . .	1 ,740
Épaisseur d'eau sur les côtés et à l'arrière . . . . .	0 ,089
— — à l'avant . . . . .	0 ,102
Épaisseur des tôles extérieures du foyer. . . . .	0 ,014
— — intérieures du foyer sur les côtés . . . . .	0 ,008
— — — en arrière . . . . .	0 ,010
Épaisseur des plaques tubulaires . . . . .	0 ,013
Diamètre du dôme de vapeur : . . . . .	0 ,737
Hauteur du dôme de vapeur . . . . .	0 <sup>m</sup> ,610
Surface de grille . . . . .	3 <sup>m</sup> 237
— de chauffe directe . . . . .	17 ,37
— — des tubes . . . . .	158 ,58
— — totale . . . . .	175 ,95
Pression à la chaudière . . . . .	12 <sup>k</sup> ,67

## ROUES, FUSEES

Diamètre des roues motrices . . . . .	1 <sup>m</sup> ,829
— des fusées motrices . . . . .	0 ,216
Longueur des fusées motrices . . . . .	0 ,305
Diamètre des roues du truck . . . . .	0 ,838
— des fusées du truck . . . . .	0 ,152
Longueur des fusées du truck . . . . .	0 ,148

## TIROIRS

Course maximum. . . . .	0 ,152
Recouvrement extérieur. . . . .	0 ,025
— intérieur. . . . .	0 ,002
Avance. . . . .	0 ,002
Lumières d'admission . . . . .	0 ,044 × 0 ,457
— d'échappement . . . . .	0 ,083 × 0 ,457

## DIMENSIONS DIVERSES

Du dessus du rail au sommet de la cheminée . .	4 <sup>m</sup> ,521
Orifices d'échappement [doubles] diamètre. . .	0 ,083
Diamètre des tiges de piston . . . . .	0 ,095
Épaisseur des pistons . . . . .	0 ,152

La seconde des locomotives représentées par la planche 101 a été construite spécialement pour l'exposition. Elle est du type dix roues, mais son poids total est néanmoins à quelques kilogrammes près le même que celui du type huit roues, que nous venons de décrire. La longueur totale est également à peu près la même.

Les joints des tôles de chaudière sont exécutés comme ceux de la locomotive précédente, c'est-à-dire à bords francs et couvre-joints suivant le sens parallèle à l'axe, et à recouvrement et deux rangs de rivets suivant la circonférence.

Les tubes sont en fer, avec un diamètre extérieur un peu plus fort (0<sup>m</sup>,037 contre 0,031), leur longueur totale à l'extérieur de plaques de tête est de 4<sup>m</sup>,115.

La boîte à feu a 3<sup>m</sup>,048 de longueur sur 0<sup>m</sup>,848 de largeur; sa hauteur est variable depuis 1<sup>m</sup>,563 à l'arrière, à 1<sup>m</sup>,915 à l'avant. La lame d'eau qui l'environne a 0<sup>m</sup>,076 sur les côtés, 0<sup>m</sup>,089 en arrière et 0<sup>m</sup>,102 en avant.

Toutes les tôles soit de la chaudière, soit du foyer sont en acier. Les tôles de la chaudière ont 0<sup>m</sup>,014 d'épaisseur, les plaques tubulaires 0<sup>m</sup>,013, les tôles extérieures du foyer 0<sup>m</sup>,014.

Le ciel des foyers est supporté par des boulons d'entretoise de 0<sup>m</sup>,025 de diamètre.

Ici, le tuyau d'échappement est unique, et l'orifice d'échappement à la cheminée est également unique, son diamètre est de 0<sup>m</sup>,121.

Les dimensions principales sont inscrites au tableau ci-après :

Diamètre des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> ,533
Course des pistons . . . . .	0 ,660
Largeur de la voie . . . . .	1 ,435
Poids adhérent . . . . .	46.250 kil.
Poids sur le truck . . . . .	15.850 »
Poids total, en ordre de marche . . . . .	62 100 »
Capacité du tender en eau . . . . .	16 <sup>m</sup> 3 8 »
Empattement total de la machine. . . . .	7 <sup>m</sup> ,214
Distance d'axe en axe des essieux moteurs extrêmes	3 ,937
Empattement du tender. . . . .	4 ,801
Longueur totale de la machine et du tender. . . .	18 ,250
Empattement total . . . . .	15 ,075

La chaudière est du type wagon-top, le combustible employé est la houille. Les données du tiroir sont les suivantes :

Course maximum. . . . .	0 <sup>m</sup> ,146
Recouvrement extérieur. . . . .	0 ,019
— intérieur. . . . .	0
Avance. . . . .	0 ,002
Dimensions des lumières d'admission. . . . .	0 ,041 × 0 ,508
— — d'échappement. . . . .	0 ,076 × 0 ,508

Les segments des pistons sont en fonte, son épaisseur totale est de 0<sup>m</sup>,152. La tige du piston a un diamètre de 0<sup>m</sup>,089.

### Locomotive type " Américain "

CONSTRUITE PAR " THE OLD COLONY RAILROAD " DE BOSTON

Cette Société avait envoyé, de ses ateliers principaux de Boston, une locomotive à huit roues, que nous allons décrire, un wagon à voyageurs et un autre à marchandises, spécialement destiné aux transports des charbons, enfin une locomotive construite par elle en 1858, et une voiture à voyageurs datant de 1835.

Cette machine à huit roues est représentée en détails sur les planches 78 et 79.

Comme on le voit sur ces dessins, la chaudière est du type « wagon-top », son diamètre intérieur est de 1<sup>m</sup>,321, et sa longueur totale de l'arrière du foyer à l'avant de la boîte à fumée est de 7<sup>m</sup>,207.

La surface totale de chauffe est composée comme suit :

240 tubes de 3 <sup>m</sup> ,429 de longueur, et de 0 <sup>m</sup> ,051 de diamètre.	114 <sup>m²</sup> ,73
Surface directe du foyer . . . . .	12 ,81
Surface totale . . . . .	127 <sup>m²</sup> ,54

Le poids de la chaudière se décompose ainsi :

Poids de la chaudière à vide . . . . .	10.670 kil.
Poids de 1075 gallons d'eau . . . . .	4.300 »
Poids total . . . . .	14.970 kil.

Les dessins de détail comprennent les détails de la chaudière (fig. 5 à 12), des têtes de crosse et des glissières (figures 12 à 19), du mécanisme de distribution (figures 19 à 22), et d'une tête de bielle (fig. 22 et 23).

La disposition des têtes de crosse est assez particulière, on voit que la surface de friction est formée par deux plaques, ces plaques sont en fonte, mais elles reposent sur une surface en acier fondu.

Les données du mécanisme de distribution sont les suivantes :

Diamètre des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> ,457
Course des pistons . . . . .	0 ,610
Longueur de la bielle motrice . . . . .	2 ,286
Distance entre l'axe de l'essieu moteur d'avant et l'axe moyen de la coulisse . . . . .	1 ,870
Rayon de la manivelle donnant le mouvement au tiroir . . . . .	0 ,241
Rayon du levier de changement de marche . . . . .	0 ,495
Rayon du levier de relèvement . . . . .	0 ,508
Largeur des orifices d'admission . . . . .	0 ,029
— — d'échappement . . . . .	0 ,029
Epaisseur du métal entre ces orifices . . . . .	0 ,076
Longueur de ces orifices . . . . .	0 ,457
Recouvrement extérieur . . . . .	0 ,022
— intérieur . . . . .	0 ,002

Course de l'excentrique . . . . .	0 <sup>m</sup> ,127
Rayon de la coulisse . . . . .	1 ,870
Distance entre les points d'attache des barres d'excentrique sur la coulisse . . . . .	0 ,305
Distance de ces points à l'arc moyen de la coulisse . . . . .	0 ,076
Longueur de la tige de suspension du coulisseau . . . . .	0 ,368
Distance entre le centre du levier coudé et le point d'attache du levier de changement de marche . . . . .	0 ,495

Les dimensions principales et conditions d'établissement sont les suivantes.

Cylindres : course . . . . .	0 <sup>m</sup> ,610
— diamètre . . . . .	0 ,457
Empattement total de la machine . . . . .	7 ,176
Empattement total de la machine et du tender . . . . .	14 ,084
Distance d'axe en axe des essieux moteurs . . . . .	2 ,743
Poids adhérent . . . . .	29.050 kil.
Poids sur le truck . . . . .	15.900 »
Poids total en ordre de marche . . . . .	44 950 »
Poids du tender chargé . . . . .	30.400 »
Poids total de la machine et du tender . . . . .	75.300 »
Diamètre de la chaudière à l'intérieur de la plus petite virole . . . . .	1 <sup>m</sup> ,321
Longueur de la boîte à feu, à l'intérieur . . . . .	1 ,981
Surface de la grille . . . . .	1 <sup>m²</sup> ,79
Surface de chauffe directe . . . . .	12 ,81
— — indirecte (tubes) . . . . .	114 ,73
— — totale . . . . .	127 ,54
Epaisseur des tôles de chaudière . . . . .	0 ,013
Nature des tôles de chaudière . . . . .	Acier Otis
Epaisseur des tôles du foyer . . . . .	0 <sup>m</sup> ,010
Nombre des tubes . . . . .	211
Longueur des tubes . . . . .	3 <sup>m</sup> ,429
Diamètre extérieur . . . . .	0 ,051
Fusées motrices, diamètre et longueur . . . . .	0 ,203 × 0 ,203
Fusées du truck, — — . . . . .	0 ,140 × 0 ,154
Fusées du tender, — — . . . . .	0 ,114 × 0 ,203

### Ateliers de Pittsburg

Ces très importants ateliers exposaient au « World's Fair » cinq machines dont la planche n° 83 représente les schémas. Les ateliers de Pittsburg

sont situés à Alleghany City et sont des mieux installés comme organisation générale et machines spéciales. Les fonderies, forges, rattachées à cet établissement sont pourvues des appareils les plus perfectionnés et la machinerie date de 1893. Comme dans tous les grands ateliers américains un laboratoire d'essais est attaché à l'usine.

### Locomotive, type voyageurs, à dix roues du Terre-Haute and Indianapolis Railroad

(Planches 84 et 86)

Cette machine est à six roues accouplées avec truck à l'avant à quatre roues. Les cylindres sont indépendants, ont 0<sup>m</sup>,508 de diamètre et 0<sup>m</sup>,660 de course de piston. Le poids total est de 62 600 kilogrammes et le poids adhérent de 49 900 kilogrammes. Il reste donc un poids sur le truck de 12 700 kilogrammes.

La surface totale de chauffe est très considérable et atteint 207<sup>m²</sup>,72. La surface de grille est de 2<sup>m²</sup>,97.

Pour les joints de la chaudière parallèles à l'axe, les tôles sont coupées à francs bords, on place un couvrejoint à l'extérieur, un à l'intérieur, et le tout est réuni par six rangs de rivets. Pour les joints suivant la circonférence, une rivure à deux rangs de rivets est seule employée.

Le ciel du foyer est soutenu par des boulons d'entretoise dirigés suivant le rayon. La grille est en fonte à barreaux oscillants.

Les longerons du tender sont en chêne, les roues sont en fonte coulée en coquille.

La locomotive est pourvue du frein à air américain. Les fonds des cylindres, la boîte renfermant les tiroirs, et le dôme de vapeur sont en acier comprimé. Les glissières et les têtes de crosse, du type Laird, sont également en acier.

Les dimensions principales sont données dans le tableau suivant :

Largeur de la voie. . . . .	1 <sup>m</sup> ,448
Poids adhérent . . . . .	49.900 kil.
Poids sur le truck . . . . .	12.700 »
Poids total. . . . .	62.600 »
Empattement total de la machine. . . . .	7 <sup>m</sup> ,214
Distance d'axe en axe des essieux moteurs extrêmes	4 ,064

Empattement total, machine et tender . . . . .	17 ,564
Longueur totale de la machine et du tender. . . . .	18 ,709
Du dessus du rail au sommet de la cheminée . . . . .	4 ,709

## CYLINDRES

Diamètre . . . . .	0 <sup>m</sup> ,508
Course du piston . . . . .	0 ,660
Diamètre des tiges des pistons. . . . .	0 ,089
Longueur des bielles motrices . . . . .	2 ,910
Longueur des lumières d'admission . . . . .	0 ,457
Largeur — — . . . . .	0 ,035
Longueur de l'orifice d'échappement . . . . .	0 ,457
Largeur — — . . . . .	0 ,076

## TIROIRS

Type . . . . .	Richardson équilibré
Course maximum. . . . .	0 <sup>m</sup> ,127
Recouvrement extérieur. . . . .	0 ,022
Découvrement intérieur. . . . .	0 ,002
Avance pendant la course maximum . . . . .	0 ,002

## CHAUDIÈRE ET FOYER

Diamètre de la plus petite virole . . . . .	1 <sup>m</sup> ,626
Diamètre à l'arrière . . . . .	1 ,778
Nombre des tubes. . . . .	300
Diamètre des tubes . . . . .	0 <sup>m</sup> ,051
Longueur des tubes, à l'extérieur des plaques tubu- laires . . . . .	4 ,013
Longueur extérieure de la boîte à feu . . . . .	2 ,896
Largeur — — — . . . . .	1 ,026
Epaisseur de la lame d'eau, sur les côtés en arrière et à l'avant . . . . .	0 ,102
Surface de la grille . . . . .	2 <sup>m</sup> 297
Surface de chauffe des tubes . . . . .	195 60
— — directe du foyer . . . . .	12 12
— — totale . . . . .	207 ,72
Diamètre minimum de la cheminée . . . . .	0 ,404

## ROUES, etc.

Diamètre des roues motrices. . . . .	1 <sup>m</sup> ,829
Diamètre des roues motrices à l'intérieur du bandage . . . . .	1 ,676
Dimensions des bandages . . . . .	0 <sup>m</sup> ,076 × 0 ,152
Diamètre des fusées motrices. . . . .	0 ,203
Longueur — — . . . . .	0 ,254

## TRUCK

Type. . . . .	4 roues, centre plein
Dimension des bandages. . . . .	0 <sup>m</sup> ,064 × 0 <sup>m</sup> ,140
Diamètre des fusées . . . . .	0,140
Longueur — . . . . .	0,254

## TENDER

Poids du tender à vide . . . . .	13,300 kilog.
Poids du tender chargé . . . . .	34,450
Diamètre des roues . . . . .	0 <sup>m</sup> ,914
Diamètre des fusées . . . . .	0,102
Longueur — . . . . .	0,203
Capacité du tender en eau . . . . .	18 <sup>m</sup> ,1

Les bandages sortent des ateliers Latrobe. Les essieux des roues motrice, du truck et du tender sont en acier. Les bielles motrices et celles d'accouplement sont en forme de double T, avec renforts aux extrémités. La garniture de la chaudière des cylindres et du dôme est formée simplement par du bois. Les fonds des cylindres sont en acier comprimé ainsi que l'avant de la boîte à fumée et la porte qu'elle renferme.

Les freins sont de deux types, Westinghouse et American. Les sabots sont en acier Ross. Les soupapes de sûreté sont du type Crosby.

A la vitesse de 64<sup>k</sup>,4 par heure, la locomotive que nous venons de décrire remorque, sur un palier, une charge de 512t.,6, sur une rampe de 1/4 % une charge de 362 t.,8, sur une rampe de 1/2 %, 272 t.,2, sur une rampe de 3/4 %, 163t.,3.

A une vitesse moitié, soit 32<sup>k</sup>,2 par heure, la locomotive remorque : sur une rampe de 1 1/4 % 353t.,8, sur une rampe de 1 1/2 % 299t.,4, sur une rampe de 1 3/4 % 254 tonnes, sur une rampe de 2 % 108t.,9, sur une rampe de 2 1/2 % 163t.,3.

### Locomotives à cylindres indépendants type 10 roues à marchandises du Cincinnati, Hamilton and Dayton Railroad

Le schéma de cette locomotive est représenté sur la planche n°83 par les figures 3 et 4.

La voie pour laquelle elles sont destinées est de 1<sup>m</sup>,435. Le poids



total de la machine, en ordre de marche est de 47 850 kilogrammes, se décomposant en un poids adhérent de 38 900 kilogrammes et un poids sur le truck de 8 950 kilogrammes.

L'empattement rigide est de 3<sup>m</sup>,251, et l'empattement total de la machine de 6<sup>m</sup>,401. La distance d'axe en axe du dernier essieu du tender à l'essieu d'avant de la locomotive est de 14<sup>m</sup>,249.

La longueur de la bielle motrice, d'axe en axe des centres des têtes de bielle est de 2<sup>m</sup>,667. La hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée est de 4<sup>m</sup>,470.

Les cylindres ont 0<sup>m</sup>,457 de diamètre et 0<sup>m</sup>,610 de course de piston.

A la vitesse de 32<sup>k</sup>,2 à l'heure, cette machine peut remorquer un train de marchandise d'un poids de 1 360 tonnes, la voie étant en palier. Cette charge se réduit à 862 tonnes, en rampe de 1/4 % à 612 tonnes en rampe de 1/2 %, à 467 tonnes, en rampe de 3/4 % et à 376 tonnes en rampe de 1 %.

A une vitesse moitié, soit 16<sup>k</sup>,1 à l'heure, les charges que la locomotive peut remorquer sont les suivantes : en rampe de 1 1/4 % 376 tonnes, en rampe de 1 1/2 % 317 tonnes, en rampe de 1 3/4 % 272 tonnes, en rampe de 2 % 236 tonnes, en rampe de 2 1/2 % 177 tonnes, en rampe de 3 % 141 tonnes, ce qui suppose un coefficient d'adhérence très élevé.

### Machine de manœuvre des ateliers Pittsburg

Cette petite machine, destinée à une entreprise ou à un service d'usines, était pour une largeur de voie de 0<sup>m</sup>,610. Le poids total de la machine en ordre de marche est de 5 670 kilogr. L'empattement de la machine est de 1<sup>m</sup>,067 et sa longueur totale de 4<sup>m</sup>,496. La bielle motrice mesure, d'axe en axe des têtes la bielle 1<sup>m</sup>,234. La hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée est de 2<sup>m</sup>,134. La capacité du réservoir d'eau est de 450 litres. La distance d'axe en axe des cylindres est de 1<sup>m</sup>,080. Les cylindres ont 0<sup>m</sup>,152 de diamètre et la course des pistons est de 0<sup>m</sup>,254.

Les charges remorquées sont les suivantes : elles correspondent naturellement à de très faibles vitesses.

Palier. . . . .		200 tonnes
Rampe de $\frac{1}{4}$ % . . . . .		118 —
— $\frac{1}{2}$ % . . . . .		85,5
— $\frac{3}{4}$ % . . . . .		64,5
— 1 % . . . . .		52,2
— 1 $\frac{1}{4}$ % . . . . .		42,6
— 1 $\frac{1}{2}$ % . . . . .		36,3
— 1 $\frac{3}{4}$ % . . . . .		31,7
— 2 % . . . . .		27,2
— 2 $\frac{1}{2}$ % . . . . .		24,8
— 3 % . . . . .		17,7

### Fonctionnement compound des ateliers de Pittsburg

Le mécanisme grâce auquel la machine peut fonctionner à cylindres indépendants et ou à cylindres compound est clairement montré par les deux figures ci-dessous.

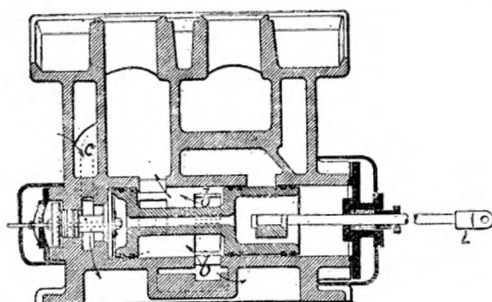


Fig. A.

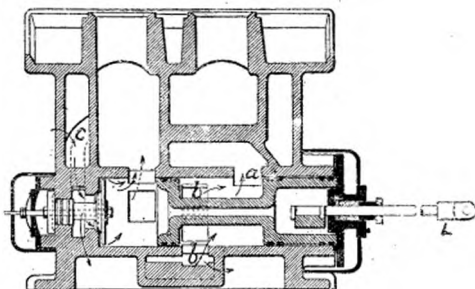
Le mode de construction suppose le mécanisme placé au-dessus des cylindres. C'est celui qui est généralement adopté par les ateliers de Pittsburg.

Le mécanicien, à l'aide d'un levier placé à portée de sa main, et par

l'intermédiaire d'un cylindre faisant l'office de servo-moteurs peut manœuvrer la tige L dans un sens ou dans l'autre.

La figure A correspond au fonctionnement en cylindres indépendants. On voit que la vapeur de la chaudière, entrant en *c* dans l'appareil peut passer directement au réservoir intermédiaire, et par suite au cylindre à basse pression.

Dans la figure B, qui correspond au fonctionnement compound, cette communication ne peut avoir lieu, et l'orifice *a* de la figure A étant également fermé, la vapeur d'échappement provenant du cylindre à haute pression par les lumières *b* ne peut que passer directement au réservoir intermédiaire.



Nous donnons dans les dessins de la machine type « Mogul » que nous allons décrire une coupe transversale à travers les cylindres, ce qui avec les figures A et B ci-dessus, donnera une idée complète du mode de construction.

### Locomotive type "Mogul" à 8 roues

Cette machine est destinée au « Columbus, Hocking Valley and Toledo Railway ». Le schéma est donné sur la planche 83, l'élévation latérale, les vues de face et d'arrière, la section à travers les cylindres et les coupes du foyer et de la boîte à fumée sont données sur la figure de la planche 85.

La voie est de 1<sup>m</sup>,435. Le poids total de la machine, en ordre de marche, est de 52 700 kilogrammes comprenant un poids adhérent de 43 700 kilogrammes.

Le poids du tender à vide est de 13 050 kilogrammes. Les cylindres ont respectivement 0,483 et 0,737 de diamètre, avec une course de piston de 0,660.

Les tiroirs sont du type Richardson et sont équilibrés. Leurs données sont les suivantes :

1° Tiroir du cylindre à haute pression :

Course maximum . . . . .	0 <sup>m</sup> ,127
Recouvrement extérieur . . . . .	0 ,019
Découvrement intérieur . . . . .	0 ,003
Avance maximum. . . . .	0 ,002

2° Tiroir cylindrique à basse pression :

Course maximum . . . . .	0 <sup>m</sup> ,152
Recouvrement extérieur . . . . .	0 ,019
Découvrement intérieur . . . . .	0 ,016
Avance maximum. . . . .	0 ,003

Les lumières d'échappement ont 0,457 sur 0,032 au cylindre à haute pression, et 0,508 sur 0,038 au cylindre à basse pression.

Les garnitures des pistons sont du type Jérôme; les tôles de chaudière sont en acier, les joints suivant la circonférence sont à recouvrement et double rang de rivets, ceux suivant une parallèle à l'axe de la chaudière sont à bords francs, double couvrejoint et six rangs de rivets.

Les tubes sont en fer, au nombre de 232, ont un diamètre extérieur de 0,051 et une longueur totale à l'extérieur des plaques de tête de 3<sup>m</sup>,20 environ.

Les autres données principales et conditions d'établissement sont résumées dans le tableau suivant :

Empattement total de la machine . . . . .	6 <sup>m</sup> ,350
D'axe en axe des essieux moteurs extrêmes . . . . .	4 ,013
Empattement total de la machine et du tender . . . . .	14 ,732
— — du tender seul . . . . .	4 ,801
Longueur totale de la machine et du tender . . . . .	18 <sup>m</sup> ,097
De l'axe de la chaudière au dessus du rail . . . . .	2 ,311
Du dessus du rail au sommet de la cheminée, . . . . .	4 ,445
Surface de chauffe directe. . . . .	14 <sup>m</sup> ,95
— — indirecte (tubes). . . . .	121 ,80
— — totale . . . . .	136 ,75
Surface de la grille. . . . .	2 ,24

## ROUES ET FUSÉES

Nombre de roues . . . . .	4
Diamètre à l'extérieur des bandages . . . . .	1 <sup>m</sup> ,372
Diamètre des roues du truck . . . . .	0 ,762
Fusées motrices, diamètre . . . . .	0 ,208
— — longueur . . . . .	0 ,229
— du truck, diamètre . . . . .	0 ,127
— — longueur . . . . .	0 ,229

## CYLINDRES

Diamètre du cylindre à haute pression . . . . .	0 ,483
— — basse — . . . . .	0 ,737
Diamètre des tiges des pistons . . . . .	0 ,089
Longueur de la bielle motrice d'axe en axe des centres des têtes de bielle . . . . .	2 ,159

## CHAUDIÈRE

Pression à la chaudière . . . . .	12 <sup>m</sup> ,67
Diamètre de la plus petite virole . . . . .	1 ,495
Épaisseur des plaques tubulaires . . . . .	0 ,013
— du ciel du foyer . . . . .	0 ,016
Diamètre du dôme . . . . .	0 <sup>m</sup> ,762
Hauteur du dôme . . . . .	0 ,660

## TUBES. — FOYER

Diamètre extérieur des tubes . . . . .	0 ,051
Nombre . . . . .	232
Longueur de la boîte à feu . . . . .	2 <sup>m</sup> ,743
Largeur — — . . . . .	0 ,822
Hauteur — — à l'avant . . . . .	1 ,829
— — — à l'arrière . . . . .	1 ,524
Épaisseur des tôles intérieures . . . . .	0 ,008
— — extérieures . . . . .	0 ,013
Épaisseur de la lame d'eau en avant et sur les côtés . . . . .	0 ,102
— — en arrière . . . . .	0 ,089

## TENDER

Poids à vide . . . . .	13 <sup>m</sup> ,050
Nombre de roues . . . . .	8
Diamètre des roues . . . . .	0 <sup>m</sup> ,787
Diamètre des fusées . . . . .	0 ,108
Longueur . . . . .	0 ,203
Empattement total . . . . .	4 <sup>m</sup> ,601
De centre en centre des roues . . . . .	1 ,549
Contenance : eau . . . . .	16 <sup>m</sup> ,3
— charbon . . . . .	10 tonnes

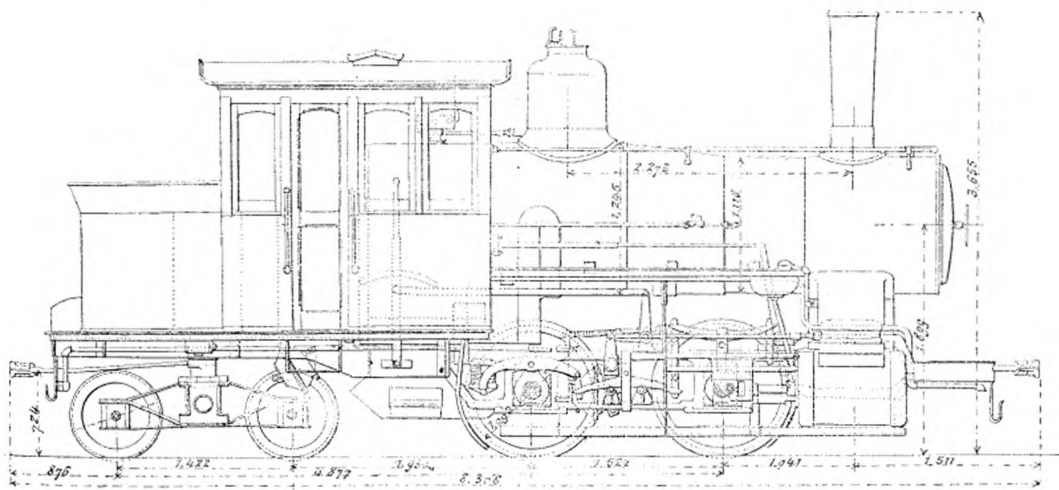


[illegible]

Ces chiffres ainsi que ceux qui précèdent sont reproduits tels qu'ils sont présentés par les ateliers de Pittsburg. Nous ne pouvons cacher qu'ils nous semblent bien élevés.

Nous donnerons à titre de comparaison avec la machine des ateliers de Rhode Island, quelques renseignements sur la locomotive construite par les ateliers de Pittsburg pour le « Brooklyn Elevated Railroad ».

Cette locomotive du type connu en Amérique sous le nom de « Forney » a deux paires de roues accouplées et un truck à quatre roues à l'arrière sous le tender joint à la machine. Les données suivantes sont celles adoptées par M. Nichols, ingénieur en chef du « Brooklyn Elevated Railroad ».



La distance entre les essieux moteurs est de 1,524 et entre les essieux extrêmes 4,877. Le poids total de la machine, en ordre de marche, est

de 20 600 kilogrammes et le poids adhérent d'environ 18 150 kilogrammes. La capacité du tender est de 2 730 litres.

La hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée est de 3 638.

La boîte à feu a 1<sup>m</sup>,270 de longueur sur 1,076 de largeur, et les tubes ont 0,038 de diamètre extérieur.

### Ateliers Porter et C<sup>ie</sup>, de Pittsburg (Pensylvanie)

La fabrication de ces ateliers est limitée à celles des locomotives légères pour toutes voies et tous services, de tous dessins et dimensions depuis un diamètre du cylindre de 0,127 jusqu'à un diamètre de 0,356.

Ces ateliers exposaient au « Transportation Building » quatre locomotives. Une du type « Mogul », une du type « City and Suburban R. R », une du type « Contractor » une « Midget ».

Une cinquième locomotive « Logger » était exposée au « Michigan Logging Camp ».

Pour les tôles extérieures des chaudières, les ateliers Porter emploient la meilleure qualité d'acier à frettes, et pour les boîtes à feu l'acier au creuset bien homogène et provenant des meilleurs fabricants. Les joints des tôles sont du type à recouvrement, les tubes, du côté du foyer sont assemblés à la plaque tubulaire par des viroles en cuivre. Le pourtour de la porte de la boîte à fumée est muni d'une collerette formée par le recouvrement des tôles.

La rivure des chaudières est faite à la main par un procédé perfectionné et les rivets sont matés avec soin. Les essais se font à chaud et hydrauliquement à une pression de 12 k. 67, en plus chaque chaudière avant d'être livrée est essayée à l'usine par sa propre vapeur dans les conditions normales de travail, les roues tournant sur des rouleaux de friction.

Ces machines sont remarquables par le peu de fini des organes; l'ajustage n'est fait que là où cela est indispensable. A première vue, le constructeur européen est étonné de voir un pareil travail. Mais ces machines, malgré leur bas prix font un service excellent : c'est que les matières premières sont de bonne qualité, et que le montage, fait avec des organes exécutés entièrement en série et à la machine-outil, ne laisse rien à désirer; à part les têtes de bielle, les parties frottantes des coulisses, les glissières, tout est brut de forge.



Les glissières et les tiges des pistons sont en acier laminé à froid. Les têtes de crosse sont en acier coulé. Les coulisses sont en acier forgé et trempé ; les coulisseaux sont munis d'axes démontables en acier trempé. Les bielles motrices et les tiges des tiroirs sont en acier corroyé et d'une seule pièce, d'une manière générale, d'ailleurs, toutes les pièces de forge sont en acier, à l'exception de celles qui nécessitent des soudures, et qui sont alors en fer de qualité supérieure. Ces machines ne circulant que sur des lignes industrielles, agricoles, ou très primitives et sur des voies en général très mauvaises ; il a fallu donner une grande robusticité et une grande souplesse à tous les organes qui les composent.

### Machine type " Mogul "

Ce type est spécialement destiné aux longs parcours des trains de marchandises, où une vitesse relativement assez considérable est exigée. Il est également employé pour les trains mixtes de voyageurs et marchandises sur les rampes assez fortes. Cette machine passe dans les courbes de 43 mètres seulement de rayon, et la vitesse moyenne est de 40 kilomètres à l'heure.

Les roues motrices intermédiaires sont dépourvues de boudins, cet qui facilite le passage dans les courbes en diminuant l'empattement rigide.

Le centre de gravité est particulièrement peu élevé dans ce genre de machine ; aussi ces locomotives ont-elles une grande stabilité.

Nous donnons sur les planches n<sup>os</sup> 86 et 87 les dessins de la locomotive Mogul, de 23 600 kilogrammes, qui est la plus forte de celles construites par les ateliers Porter. En regard de ces dimensions principales données au tableau ci-dessous, nous avons inscrit des données du plus petit type de machine Mogul construit. C'est celui de 15 400 kilos. Entre ces deux types extrêmes, les ateliers Porter et C<sup>e</sup> construisent trois autres types dont il serait superflu de répéter les données. Nous dirons simplement que ces trois types ont respectivement comme poids total 16 800, 18 150 et 20 900 kilogrammes, comme diamètre de cylindres, 0<sup>m</sup>,303 et 0,330, et comme course de piston 0<sup>m</sup>,406, 0<sup>m</sup>,457 et 0<sup>m</sup>,450.

La première colonne du tableau ci-dessous est relative aux conditions d'établissement de la machine représentée sur les dessins.

Diamètre des cylindres . . . . .	1 <sup>m</sup> ,356	0 <sup>m</sup> ,279
Course des pistons. . . . .	0 ,508	0 ,406
Diamètre des roues motrices. . . . .	1 ,118	0 ,914
Diamètre des roues du truck. . . . .	0 ,711	0 ,640
Empattement rigide . . . . .	3 ,708	1 ,743
D'axe en axe du premier essieu de la locomotive au dernier essieu du tender . . .	11 <sup>m</sup> ,582	10 ,058
Longueur totale de la machine et du tender.	13 ,919	12 ,344
Du dessus du rail au sommet de la cheminée.	3 ,962	3 ,302
Poids total de la machine en ordre de marche.	23.600 kil.	15.400 kil.
Poids adhérent . . . . .	19.950 »	13.150 »
Poids sur le truck avant. . . . .	3.650 »	2.250 »
Capacité du tender en eau . . . . .	7 <sup>m</sup> 3,27	4 <sup>m</sup> 3,77
Charges remorquées en palier . . . . .	1.043 ton.	680 ton,

Pour la machine de 23 600 kilogrammes, dont nous donnons une vue perspective, la surface de chauffe se compose de 6<sup>m</sup>3,60 de surface directe du foyer, et 43<sup>m</sup>3,66 de surface de chauffe des tubes, soit au total 50<sup>m</sup>2,26. La surface de la grille est de 1<sup>m</sup>3,33.

Le tender est représenté sur la planche 89; il repose sur deux trucks dont les centres sont écartés de 2<sup>m</sup>,743. Les roues ont un diamètre de 0<sup>m</sup>,610 et pour chaque truck sont distantes de 1<sup>m</sup>,016.

Ces types de locomotives légères sont néanmoins destinés à la voie de 1<sup>m</sup>,433 normale.

La locomotive, dont nous donnons le dessin sur la planche n° 89 est la plus petite des huit types construits sous ce nom par les ateliers Porter.

Ces machines se font avec chasse-pierres ou avec tampons, avec ou sans flasques de protection pour les roues.

Le type représenté par le dessin a 0<sup>m</sup>,178 de diamètre de cylindre, et 0<sup>m</sup>,305 de course des pistons. Le diamètre des roues du truck est de 0<sup>m</sup>,457, celui des roues motrices de 0<sup>m</sup>,767. L'empattement rigide est de 1<sup>m</sup>,422, l'empattement total de 2<sup>m</sup>,667, la longueur totale, chasse-pierres compris est de 3<sup>m</sup>,486; la hauteur totale au-dessus du rail de 3<sup>m</sup>,130.

Le poids total est de 9 100 kilogrammes, comprenant un poids adhérent de 5 900 kilogrammes. La capacité de la soute à eau est de 680 litres.

La machine peut remorquer sur des rails en forme de  $\perp$  pesant 7 k, 50 environ au mètre courant, une charge de 272 tonneaux (voir normale 1<sup>m</sup>, 435). Mais pour supporter cette charge les rails doivent reposer sur des traverses très rapprochées.

### Machine de City and Suburban railroad

La locomotive la plus puissante de ce type pèse 24 500 kilogrammes, comprenant un poids adhérent de 18 150 kilogrammes. Cette machine peut remorquer un des rails de 20 kilogrammes au mètre courant, une charge de 454 tonnes. Ce poids, comme le précédent, d'ailleurs, suppose voie en palier.

Le diamètre des cylindres est pour les locomotives de 24 500 kilogrammes, de 0<sup>m</sup>, 336, la course des pistons est de 0<sup>m</sup>, 508. Dans aucune de leurs machines, qui, comme nous l'avons dit au début, sont toutes des machines légères, les ateliers Porter ne dépassent ces dimensions de cylindres.

Le diamètre des roues motrices est de 1<sup>m</sup>, 418; l'empattement rigide de 1<sup>m</sup>, 936; l'empattement total de 4<sup>m</sup>, 572. La hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée est de 3<sup>m</sup>, 658.

La capacité de la soute à eau est de 2<sup>m</sup><sup>3</sup>, 27.

Pour le type de locomotive qui peut être considéré comme la moyenne de ces locomotives extrêmes, le poids total est de 16 350 kilogrammes; le poids adhérent de 11 350 kilogrammes; le poids sur le truck d'avant 5 000 kilogrammes. Les cylindres ont 0<sup>m</sup>, 254 de diamètre et une course de piston de 0<sup>m</sup>, 406. Le diamètre des roues motrices est de 0<sup>m</sup>, 914, l'empattement rigide de 1<sup>m</sup>, 600, l'empattement total de 3<sup>m</sup>, 658, la longueur totale 7<sup>m</sup>, 874, la capacité de la soute à eau de 1<sup>m</sup><sup>3</sup>, 82; le poids total du rail, 15 kilogrammes; la charge remorquée en palier, 390 tonnes.

Les autres types ont des poids de 12 400, 12 700, 14 050, 18 050 et 20 000 kilogrammes, et peuvent remorquer respectivement 340, 431, 522, 680 et 771 tonnes. (Chiffres calculés sur des bases américaines).

### Machines Contractor

Ces locomotives font partie du matériel d'exploitation des entrepreneurs de terrassements. B en que les constructeurs préconisent sur

tout le type de voie de 36 pouces (0<sup>m</sup>,914), beaucoup d'entrepreneurs préfèrent les voies de 0<sup>m</sup>,762 et 0<sup>m</sup>,610, qui sont plus maniables, dont le prix est moins coûteux, et dont ils n'hésitent pas à se servir pour des chantiers qui n'ont que 300 mètres, souvent même 150 mètres seulement de longueur. Quelquefois, dans les travaux de chemins de fer, les rails lourds de la voie normale sont employés pour les travaux de terrassement au lieu des rails légers se rapportant à la voie étroite, et les mêmes rails sont ensuite définitivement posés au même endroit après l'achèvement des travaux.

La planche n° 110 représente le type le plus puissant de la voie de 0<sup>m</sup>,914 construit par les ateliers Porter.

Le poids total de la machine est de 10000 kilogrammes la soute à eau est disposée au dessus de la chaudière, en dos d'âne, et contient 1370 litres. Les cylindres ont 0<sup>m</sup>,229 de diamètre, la course des pistons est de 0<sup>m</sup>,356, le diamètre des roues de 0<sup>m</sup>,762. L'empattement est de 1<sup>m</sup>,600 et la longueur totale de 4<sup>m</sup>,597. La hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée de 2<sup>m</sup>,940.

La surface de chauffe directe de la boîte à feu est de 2<sup>m</sup><sup>3</sup>,71, la surface de chauffe indirecte est formée par 69 tubes de 1<sup>m</sup>,651 de longueur et de 0<sup>m</sup>,044 de diamètre extérieur, soit une surface de 15<sup>m</sup><sup>3</sup>,32. La surface de chauffe totale est de 18<sup>m</sup><sup>3</sup>,03 et celle de la grille de 0<sup>m</sup>46.

### Locomotive Midget

Cette locomotive est représentée par la planche n° 88. Elle répond à un service spécial, et est destinée à transporter les lingots sortant des convertisseurs Bessemer; des machines analogues peuvent être employées avec un égal succès pour le transport des pièces lourdes, à températures élevées qui vont passer aux laminaires. Ces locomotives ont eu un grand succès et sont couramment employées en Amérique.

Dans le cas des convertisseurs Bessemer, la plate-forme du mécanicien est complètement fermée, avec une seule ouverture sur un des côtés. Pour les transports de scories les côtés de la plate-forme sont laissés ouverts et elle est fermée par des tôles en avant et en arrière. Dans le cas de fours à coke, la voie étant placée à cheval sur deux rangs de fours, la cage est fermée à l'avant et partiellement fermée sur les côtés.

La machine « Midget » représentée sur la planche n° 88 a un poids

total de 4500 kilogrammes. Le diamètre des cylindres est de 0<sup>m</sup>,152, la course des pistons de 0<sup>m</sup>,254. La surface de chauffe des tubes est formée par 49 tubes de 1<sup>m</sup>,118 de longueur et de 0<sup>m</sup>,038 de diamètre extérieur et est égale à 6<sup>m</sup>,41; la surface de chauffe directe du foyer est de 1<sup>m</sup>²,77, ce qui fait une surface totale de 8<sup>m</sup>²,18.

L'empattement est de 1<sup>m</sup>,219, la longueur totale de 3<sup>m</sup>,835 et la hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée 2<sup>m</sup>,530.

La capacité de la soute à eau est de 680 litres, la locomotive peut remorquer en palier une charge de 340 tonnes théoriquement.

Les ateliers Porter construisent un type plus puissant que celui que nous venons de décrire et dont les dimensions principales sont résumées au tableau suivant.

Diamètre des cylindres. . . . .	0 <sup>m</sup> ,229
Course des pistons . . . . .	0 ,356
Diamètre des roues motrices . . . . .	1 ,762
Empattement. . . . .	1 ,600
Longueur totale. . . . .	4 ,597
Poids total en ordre de marche . . . . .	9,500 kil.
Capacité de la soute à eau . . . . .	1,140 litres
Charge remorquée en palier . . . . .	500 tonnes

Les données du plus petit type « Midget » sont les suivantes :

Diamètre des cylindres . . . . .	0 <sup>m</sup> ,127
Course des pistons . . . . .	0 ,254
Diamètre des roues motrices . . . . .	0 ,559
Empattement. . . . .	1 ,219
Longueur totale. . . . .	3 ,048
Poids total en ordre de marche. . . . .	4 tonnes.
Capacité de la soute à eau. . . . .	570 litres
Charge remorquable en palier . . . . .	158 tonnes

Le type exposé au « World's Fair », représenté par les dessins de la planche n° 89 convient surtout aux climats froids du Nord des États-Unis. La soute à charbon est sur la plate-forme même du mécanicien. La cage est fermée sur les côtés avec des portes glissantes. La soute à eau est disposée en dos d'âne au dessus de la chaudière.

Ce type convient tout aussi bien à un service local de voyageurs, quand la vitesse est rapide et les arrêts fréquents, qu'à une machine à marchandises desservant de fortes charges à de petites distances.

Ces machines n'exigent point de plaques tournantes... et participent à

tous les avantages et les inconvénients des machines à double sens de marche et à quatre roues accouplées.

Le type le plus puissant construit par les ateliers Porter a un diamètre de cylindres de 0<sup>m</sup>,356 et une course de pistons de 0<sup>m</sup>,610. Le diamètre des roues motrices est de 1<sup>m</sup>,118 et celui des roues d'arrière de 0<sup>m</sup>,660. L'empattement rigide est de 2<sup>m</sup>,134 et l'empattement total de 4<sup>m</sup>,801. La longueur totale de la locomotive, non compris le chasse-pierres est de 7<sup>m</sup>,925. La hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée est de 3<sup>m</sup>,886. Le poids adhérent est de 22 770 kilogrammes le poids sur l'essieu d'arrière de 4100 kilogrammes soit un total de 26 800 kilogrammes. La capacité de la soute à eau est de 4 540 litres et la charge remorquée (sur des rails d'acier de 22 kilogrammes environ) est de 1180 tonnes d'après les constructions.

La locomotive représentée par la planche n° 89 est le plus petit type « Logger ». Le poids adhérent est de 9500 kilogrammes et le poids total de 12700 kilogrammes seulement. La capacité de la soute à eau est de 1800 litres et la charge remorquée (sur des rails d'acier de 12 kilogrammes environ) est de 476 tonnes.

Les cylindres ont 0<sup>m</sup>,229 de diamètre, la course des pistons est de 0<sup>m</sup>,356, le diamètre des roues motrices de 0<sup>m</sup>,838, celui des roues d'arrière 0<sup>m</sup>,508. L'empattement des roues motrices est de 1<sup>m</sup>,372 et l'empattement total de 3<sup>m</sup>,722. La hauteur du dessus du rail au sommet de la cheminée est de 3<sup>m</sup>,023.

La surface de chauffe du foyer est de 3<sup>m</sup>²,34; les tubes au nombre de 36 avec une longueur de 2<sup>m</sup>,210 et un diamètre extérieur de 0<sup>m</sup>,044 donnent une surface indirecte de 20<sup>m</sup>²,44, ce qui fait une surface totale de chauffe de 23<sup>m</sup>²,78. La surface de grille correspondante est de 0<sup>m</sup>²,63.

Le foyer a 0<sup>m</sup>,917 de longueur entre parois intérieures et 0<sup>m</sup>,686 de largeur, sa hauteur est de 1<sup>m</sup>,019.

La voie a une largeur de 1<sup>m</sup>,433, c'est la voie normale.

Entre les deux types extrêmes que nous venons de décrire les ateliers Porter construisent également cinq autres types intermédiaires caractérisés par des poids totaux de machine respectivement égaux à 14050, 15900, 17250, 20400 et 24500 kilogrammes.

Le constructeur a adopté une disposition inclinée des cylindres qui est absolument critiquable, car elle n'est justifiée par rien.

### Locomotive spéciale pour le transport des bois bruts aux usines de sciage

Cette locomotive représentée en vue perspective, élévations et détails sur les planches 91, 92, 94 et 95 a été construite sur les dessins de M. Shay, aux ateliers de la « Lima Locomotive and Machine Company » à Lima (Ohio).

Le commerce des bois est comme on le sait l'un des plus importants des Etats-Unis, principalement dans les Etats les plus occidentaux ; un fait intéressant à signaler en passant, c'est que les grands centres industriels se portent également vers l'Ouest. L'éclaircissement des forêts est même si rapide que leur nombre très considérable préserve seul pour l'instant ces pays des variations climatiques qui ne peuvent manquer de se produire dans un délai plus ou moins prochain.

Les usines de sciage, qui sont pour la plupart des moulins de sciage, sont naturellement le plus près possible des forêts même de production. Dans bien des cas cependant, il faut recourir à l'emploi de la vapeur surtout si l'usine est à quelque distance.

Aussi les demandes de ce matériel spécial, des wagons surtout, sont elles particulièrement nombreuses.

Plusieurs types de ces locomotives étaient exposées au « World's Fair ». Celui de la « Lima Locomotive and Machine Company » était peut-être le plus intéressant, en tout cas, plusieurs machines en service depuis plusieurs années permettent à cette Compagnie de dire que ces locomotives ont fait leurs preuves.

Comme on le voit clairement sur les dessins, la machine et le tender sont portées par des longerons communs, l'ensemble repose sur deux trucks dont les centres sont espacés de 7<sup>m</sup>,010. Chaque truck est à quatre roues, les essieux étant écartés de 1<sup>m</sup>,321.

Ni la chaudière, ni la boîte à feu n'offrent de particularités bien remarquables à signaler. La première est du type wagon-top, son diamètre est de 1<sup>m</sup>,118, elle contient 106 tubes de 0,031 de diamètre extérieur et de 2,426 de longueur entre plaques de tête. La boîte à feu a 1,016 de largeur, 1,834 de longueur, 1,448 de hauteur.

Le dôme de vapeur est placé immédiatement au-dessus de la boîte à feu.

Le bois est naturellement employé comme combustible.

Aux tôles extérieures de la boîte à feu et d'un côté seulement, sont fixés trois cylindres de vapeur de 0<sup>m</sup>,279 de diamètre et de 0,305 de course de piston.

Les figures 15 et 16 donnent les détails des têtes de crosse, qui sont en acier fondu; les figures 17 et 18 le détail des bielles. Les roues et fusées sont également données en détail sur les figures 19, 22, 23, 24.

Les boggies et la transmission de mouvement par arbre coudéignons et roues dentées, sont représentés en détail sur les planches 91-93.

Quoi qu'en puisse dire le constructeur, nous ne pouvons admettre qu'une pareille machine soit avantageuse, et, lorsqu'on possède les types si remarquables, étudiés par M. Mallet pour les lignes à faible rayon, sa machine compound, à quatre cylindres, avec avant-train moteur articulé, il faut, ou ignorer l'état de la question, ou avoir d'étranges notions de mécanique pour imaginer une solution aussi étrange, pour ne pas dire plus. Quand on sait que ces machines marchent, on peut dire qu'il est difficile de faire une locomotive qui ne marche pas.

Nous ajouterons pour terminer cette description que les roues ont un diamètre de 0,813, que l'empattement total est de 8,331 et l'empattement rigide 1,418 seulement. Cette locomotive peut donc passer aisément même dans les courbes de faible rayon.

### Chaudière type Belpaire du Mexican central railroad

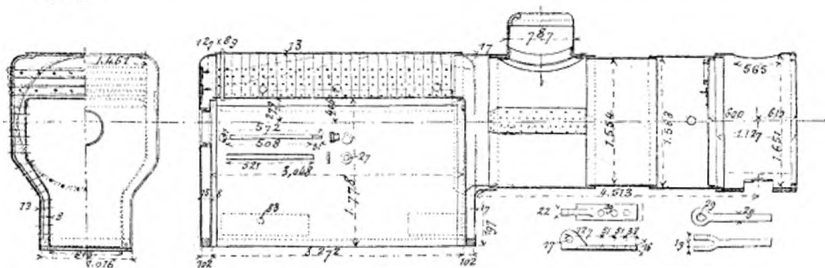
En octobre 1893, sur les ordres de M. Johnstone, ingénieur en chef du « Mexican Central Railroad », on mit à l'étude une chaudière pour le type compound 10 roues de cette Compagnie, destinée à remplacer celles existantes, non pas à cause d'un défaut de construction de ces dernières mais parce que la valeur de l'argent avait tellement fait renchérir le prix du charbon, que la Compagnie était obligée de prendre hors de Mexico, que celle-ci trouvait d'assez grands avantages à employer le bois qu'elle trouvait à meilleur prix à Mexico même.

On voit d'après le dessin que nous donnons ci-contre, que la boîte à feu est beaucoup plus profonde que dans les locomotives ayant le charbon comme combustible. La porte du foyer est placée aussi haut que possible pour permettre un chargement plus considérable, surtout à



l'arrière, ce qui ne saurait être demandé aux foyers dont les portes sont à la partie inférieure.

A côté de ces dispositions spéciales nécessitées par le combustible il en est d'autres intéressantes qui proviennent de ce fait que la nature de l'eau est très peu propice aux conditions requises pour une alimentation, même d'une qualité moyenne. Aussi la chaudière est-elle munie plus que toute autre, de robinets d'extraction et de tampons de nettoyage.



Les robinets d'extraction sont au nombre de trois, et sont ouverts deux ou trois fois sur le parcours d'une division, pour débarrasser la chaudière des sédiments calcaires qui détermineraient bientôt sans cette précaution des entrainements d'eau intolérable.

Les tampons de nettoyage sont au nombre de cinq. Trois sont sur la tôle extérieure d'arrière du foyer, deux sur les tôles des côtés.

Le ciel du foyer est plat, cette disposition nécessite sur un des côtés au moins (côté gauche) trois tampons de nettoyage, permettant à l'aide d'une râclette d'enlever les incrustations.

En raison de la quantité considérable de matières calcaires déposées sur les tubes, ceux-ci sont plus élevés à l'avant d'environ 0,03, cette disposition laissant l'avant des tubes sans dépôts facilite dans une certaine mesure le nettoyage. Il serait également bon, dans cet ordre d'idées de supprimer quelques tubes à la partie supérieure.

Les tiges d'entretoises du ciel de foyer sont munies d'écrous en acier à l'extérieur de la tôle extérieure du foyer; à l'intérieur du foyer les têtes sont bouterollées.

La hauteur totale de la cheminée au-dessus du sommet de la boîte à fumée est de 1<sup>m</sup>,708. Le diamètre intérieur du corps cylindrique de la cheminée est de 0<sup>m</sup>,438; le diamètre est porté à 1<sup>m</sup>,321 dans la partie élargie.

## Sur les explosions de chaudières de locomotives en Amérique

Nous ne saurions mieux terminer cette revue des locomotives américaines exposées à Chicago, qu'en résumant en quelques pages une conférence faite au « New-York Railroad Club » par le D<sup>r</sup> Barner, sur les causes d'accidents des chaudières de locomotives.

On croit généralement, dit-il, qu'une chaudière ne fait explosion que lorsque la tension de la vapeur dépasse la tension de rupture de l'enveloppe, mais cela n'implique pas que la pression de la vapeur soit plus élevée que celle normalement supportée par la chaudière, pas plus qu'elle n'atteigne une force suffisante pour faire lever les soupapes de sûreté. Cela signifie simplement qu'au moment de l'explosion, la pression de la vapeur était plus grande que celle que pouvait supporter la tôle à cet instant.

Dans presque toutes les explosions des chaudières, la pression ne dépassait pas la pression normale permise, et les explosions résultant d'une pression excessive ont été le plus souvent causées par le mauvais état des soupapes de sûreté.

Les explosions sont donc presque toujours le résultat d'un défaut de construction, d'une détérioration en service ou d'une surchauffe.

M. Barner, après avoir examiné ces trois causes principales, appelle la plus grande attention sur une autre cause d'explosion, indépendante des indications du manomètre et du bon état des soupapes de sûreté ; l'explosion par le choc.

Il est certain, dit-il, que l'ouverture soudaine d'un large orifice, quand l'eau de la chaudière a presque atteint la température de la vapeur, amènerait une explosion. De tels accidents se sont produits, mais rarement, car, d'une manière générale, il n'existe pas d'orifices dont l'ouverture soit assez rapide pour être une cause d'explosion.

La force explosible d'un liquide à température élevée, comme l'eau, le pétrole, l'ammoniaque, et même le mercure, quand la pression diminue soudain, est maintenant bien connue.

Quand l'eau est chauffée à 193° centigrades, ce qui correspond à une pression de 12 kil. 67, que nous retrouvons souvent dans les locomotives américaines, celle-ci renferme une quantité de chaleur suffisante pour la production d'une grande quantité de vapeur à basse pression.

Si l'abaissement de pression se produit par suite de l'ouverture d'un large orifice, la soudaine production de vapeur dans l'eau elle-même projette celle-ci contre les tôles avec une force très considérable.

On a toujours remarqué que les explosions des chaudières, contenant la quantité normale d'eau, sont beaucoup plus désastreuses que les explosions où la chaudière contenait uniquement de la vapeur,

D'une manière générale, les ruptures de faible étendue, au-dessous du niveau de l'eau dans la chaudière, sont également bien moins dangereuses que les ruptures au-dessus de ce niveau, la pression diminuant moins rapidement par suite d'une fuite d'eau que par suite d'une fuite de vapeur.

Pour montrer encore l'importance de la présence de l'eau dans la chaudière, au moment d'une explosion, M. Barner cite ce fait que la pression tombant de 12 kil. 67 à la pression atmosphérique, un mètre cube de vapeur, occupe immédiatement un volume 240 fois plus grand.

Après avoir donné l'exemple d'une explosion de chaudière type Belpaire, M. Barner donne la table suivante des explosions de chaudières de locomotives pendant dix années, de 1882 à 1892. On remarquera qu'en 1892 la moyenne est bien plus élevée que dans les neuf premières années. La majorité de ces explosions est due au manque d'eau. Le défaut d'inspection et les négligences des réparations dans les entretoises ont causé le reste.

1883. . . . .	17	1888. . . . .	23
1884. . . . .	15	1889. . . . .	15
1885. . . . .	10	1890. . . . .	25
1886. . . . .	22	1891. . . . .	22
1887. . . . .	14	1892. . . . .	32

M. Barner en conclut que les mécaniciens et chauffeurs, responsables du niveau de l'eau dans la chaudière, et les seuls atteints généralement, sont victimes de leur propre négligence.

La moyenne des explosions, concernant les locomotives, est de 9 à 9 1/2 % des explosions totales de chaudières. Par année, le nombre des morts et blessés est de 25 et 35 hommes respectivement.

Nous ne suivons pas cette conférence sur l'examen critique des devoirs des inspecteurs dans les différents cas, examen très pessimiste d'ailleurs. Nous retiendrons ce fait que le type wagon-top est considéré, même en Amérique, où il est des plus employés, comme exigeant pour

l'entretoisement un réseau bien compliqué, et naturellement impossible à examiner de près, par conséquent dangereux. C'est surtout ce grand inconvénient qui a conduit à l'emploi des entretoises suivant les rayons, et aux chaudières du type Belpaire.

### conclusions

Nous avons dû, dans cette longue énumération laisser de côté bien des détails qui auraient été cependant bien intéressants.

Les Américains ne sont point, en effet, retenus par le respect des types adoptés par les Compagnies comme en Europe et leur esprit chercheur et inventif leur fait essayer des dispositifs quelquefois absurdes, souvent ingénieux et dont on peut faire son profit utilement.

Dans la suspension des locomotives, par exemple, il y a des dispositifs très ingénieux pour reporter les ressorts en dehors de l'aplomb des boîtes. Nos lecteurs pourront facilement s'en rendre compte en étudiant les planches, ainsi l'essieu d'arrière de la machine de l'Elevated de Lake Street, de Chicago, Nous citerons encore les deux essieux d'arrière de la machine Consolidation des « ateliers de Richmond ».

Ce qu'on remarquera, c'est l'absence de machines articulées, à part la machine à arbre latéral que nous avons décrit en dernier lieu. Les Américains semblent préférer faire passer des machines même avec de grands empâtements dans les courbes de faible rayon. La présence du truck ou du poney truck, suffit d'après eux, dans les limites de la pratique courante.

Il est vrai que, à part certains points, les lignes américaines traversent des pays faciles au point de vue de la construction des lignes de chemins de fer. Toutefois, il était très regrettable que la construction française ne fut pas représentée, dans ce genre, par une machine Mallet, type si répandu en France et en Europe, et, qui tous les jours se développe sur les lignes à fortes rampes et à courbes de faible rayon. Enfin aucune machine à crémaillère n'était exposée :

Sous le rapport des détails et des appareils secondaires, l'Exposition était très complète : tiroirs, équilibrés, soupapes de sûreté à ouverture progressive automatique, silencieuses, prises de vapeur, robinets, tubes à niveau à fermeture automatique, injecteurs, etc., etc.

Les essieux, les roues, en fonte ou en acier, les boîtes, les châssis de trucks, les freins, occupaient une place importante, ainsi que les attelages de toutes les formes, de tous les types, mais tous automatiques et dérivés du Janney et dont nous reparlerons dans la seconde partie.

Enfin nous terminerons en disant qu'à notre avis l'étude des locomotives américaines était très utile et très intéressante pour les ingénieurs Européens. Ces derniers depuis de longues années se sont arrêtés à des types bien définis, qui ont été poussés à la perfection de l'exécution dans les détails, le prix de revient de l'unité de poids croissant toujours. On est arrivé à faire de la locomotive une sorte d'horloge qui a besoin d'être ménagée et conduite avec un soin tout particulier.

Au contraire les Américains ont suivi une route toute différente, ils ont cherché à produire des machines donnant le maximum de puissance au minimum de prix de revient, toutes les pièces doivent être robustes et la conduite doit pouvoir en être confiée à des mécaniciens peu soigneux. Le charbon est à bon marché, les eaux sont en général très pures les lignes peu accidentées, la main d'œuvre chère et le personnel peu stable.

On ne peut donc pas établir de comparaison entre les deux familles de locomotives, elles ont toutes les deux leur raison d'être, et, si la locomotive américaine telle qu'elle est construite serait déplacée sur nos lignes de France, d'Angleterre ou d'Allemagne, les nôtres ne le seraient pas moins en Amérique. C'est une question qui n'a pas été examinée d'un œil assez libéral, l'amour propre des constructeurs des deux côtés de l'eau étant engagé, bien sottement à notre avis, à ne pas admettre que chaque système a du bon.

C'est ce qui explique la faveur des machines américaines dans l'Amérique du Sud et dans beaucoup de colonies anglaises, où elles ont supplanté complètement les machines d'importation Anglaise ou Européenne. C'est que ces machines répondent mieux que les nôtres aux besoins spéciaux du pays.

Lorsque les machines anglaises, copiées sur le meilleur type d'Angleterre, se sont trouvées dans l'Amérique du Sud ou en Australie, circulant sur des voies mal dressées, exposées à des chaleurs élevées, environnées de tourbillons de poussière, elles n'ont pu faire qu'un service médiocre, trop rigide elles abîmaient la voie tout en déraillant très souvent, l'usure des pièces et les chauffages étaient continus.

A côté de cela les machines américaines ne donnaient lieu à aucun

ennui, et elles qui se seraient montrées inférieures sur les lignes européennes, battaient sans rémission les machines anglaises sur ce terrain qui n'était pas fait pour ces dernières.

La conclusion des ingénieurs européens était qu'il fallait non approprier les machines à la voie, mais bien construire la voie dans les mêmes conditions qu'en Europe, proposition en général absurde, car les conditions climatiques et financières, ainsi que la possibilité d'avoir de la main-d'œuvre ne sont pas les mêmes.

Nous ne saurions donc trop recommander aux ingénieurs européens l'étude des machines américaines, toutes les fois qu'ils auront à étudier des machines pour les pays neufs, les colonies, l'Asie, l'Afrique, car la machine américaine qui leur semble grossière et médiocrement construite, pourra rendre des services bien supérieurs à ce que donnerait la plus soignée des machines européennes.

C'est une question d'opportunité, et, en matière de matériel de chemin de fer, le chauvinisme est très déplacé. Il faut qu'un ingénieur soit bien persuadé que les progrès de la mécanique ne sont le privilège d'aucun peuple, et qu'il y a à prendre dans tous les pays. C'est un reproche qui s'adresse aussi bien aux ingénieurs européens qui, choqués à la vue de certains détails peu soignés des locomotives américaines, un rivet mal bouterollé, une pièce brute de forge, etc., haussaient les épaules quand on leur parlait des machines américaines, qu'aux ingénieurs américains qui étaient absolument étonnés quand on ne leur disait pas que leurs machines étaient les plus belles du monde.

La vérité est que si les constructeurs d'Europe n'ont point à redouter la concurrence des constructeurs américains en Europe même, ils ont tout à redouter d'eux dans les pays neufs, grâce aux bas prix et aux qualités propres des machines qu'ils construisent.

---

# TABLE DES MATIÈRES

	Pages
<i>Locomotives</i> . . . . .	1
Machines du Nord français . . . . .	12
Locomotive à grande vitesse n° 2009 des chemins de fer de l'État français.	15
Machines-tenders de l'Ouest et de l'Orléans (France) . . . . .	19
Machines anglaises . . . . .	19
Ateliers de construction de locomotives de Schenectady, New-York . .	24
Machine 10 roues du Chicago and North Western Ry . . . . .	24
Locomotive à 12 roues du Duluth and Iron Range . . . . .	28
Machine compound « Consolidation » du Mohawk and Malone Ry . .	30
Machine de manœuvre . . . . .	31
Fonctionnement compound adopté par l'usine de Schenectady . . . .	33
Machines à 8 roues compound . . . . .	38
Ateliers Brooks à Dunkirk, New-York . . . . .	39
Locomotive, type marchandises, à 12 roues, du « Great Northern Railway »	43
Locomotive à quatre cylindres compound, système Brooks . . . . .	48
Locomotive compound à deux cylindres, type marchandises du « Lake Shore and Michigan Southern Railway » . . . . .	50
Autres locomotives Brooks exposées . . . . .	53
Locomotives, type marchandises, à 2 essieux porteurs et 12 roues . .	55
Ateliers de Rhode-Island . . . . .	56
Locomotives à voyageurs, à 12 roues, du Chicago Milwaukee and Saint- Paul Railroad. . . . .	58
Locomotive compound, type voyageurs, à 8 roues du « New-York, New- Haven et Hartford Railroad » . . . . .	60
Locomotive compound à 2 cylindres, type « Consolidation » . . . . .	61
Ateliers Rogers, à Paterson (New-Jersey) . . . . .	62
Locomotive, type voyageurs, à 8 roues du « Chicago, Burlington and Quincy Railroad » . . . . .	63
Locomotive, type à 10 roues du « Charleston and Savannah Railroad ».	64
Locomotive type Consolidation de « l'Illinois Central Railroad » . .	65
Locomotive compound du « Lake Street Elevated », Chicago . . . .	68
Autres locomotives Rogers. . . . .	70
Locomotives à grande vitesse du « New-York Central and Hudson River Railroad » . . . . .	70
Machines type 800 . . . . .	71
Machines type 903 . . . . .	71
Machines type 999 . . . . .	74
Comparaison des distributions du New-York Central (type Empire State Express) et du Lake Shore and Michigan Southern (type exposition Flyer). . . . .	82



	Pages
Exposition des ateliers de construction de locomotives Baldwin, de Philadelphie . . . . .	85
Cahier des charges des fournitures des matières premières aux ateliers Baldwin, résumé. . . . .	86
Description des locomotives exposées, locomotives type « American » de la « Royal Blue Line » . . . . .	88
Distribution compound, Baldwin Wauclain. . . . .	91
Locomotive compound à grande vitesse à double truck porteur avec foyer Wootten . . . . .	94
Autres machines, type voyageurs, exposées . . . . .	97
Locomotive compound express (type spécial Baldwin à grande vitesse). . . . .	97
Locomotive compound express, type 10 roues. . . . .	99
Locomotive type « American » . . . . .	101
Locomotive compound, 12 roues, type « Decapod » . . . . .	108
Locomotives spéciales, exposées par les ateliers Baldwin . . . . .	110
Machine de manœuvre des laminoirs de la « Wellmann Iron Steel Company » . . . . .	110
Locomotive « Logging » . . . . .	112
Locomotive « Consolidation » exposée par les ateliers Richmond (Virginie) . . . . .	113
Ateliers Cooke de Paterson N.-J. . . . .	116
Locomotives de l'« Erie Railroad » . . . . .	117
Locomotive type « Américain » construite par « The Old Colony Railroad » de Boston. . . . .	119
Ateliers de Pittsburg. . . . .	121
Locomotive, type voyageurs, à 10 roues du Terre-Haute and Indianapolis Railroad. . . . .	122
Locomotives à cylindres indépendants, type 10 roues à marchandises du Cincinnati, Hamilton and Dayton Railroad . . . . .	124
Machine de manœuvre des ateliers Pittsburg . . . . .	125
Fonctionnement compound des ateliers de Pittsburg . . . . .	126
Locomotive type « Mogul » à 8 roues . . . . .	127
Locomotive, type « American » . . . . .	130
Ateliers Porter et Cie, de Pittsburg (Pensylvanie) . . . . .	132
Machine type « Mogul » . . . . .	133
Machines City and Suburban Railroad . . . . .	135
Machines « Contractor » . . . . .	135
Locomotive Midget . . . . .	136
Locomotive spéciale pour le transport des bois bruts aux usines de sciage . . . . .	139
Chaudière type Belpaire du Mexicain central Railroad. . . . .	140
Sur les explosions de chaudières de locomotives en Amérique. . . . .	142
Conclusions. . . . .	144





**Cabteau donnant les dimensions principales de Locomotives Américaines actuellement en service.**

Indication de Compagnie	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819	820	821	822	823	824	825	826	827	828	829	830	831	832	833	834	835	836	837	838	839	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858	859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	874	875	876	877	878	879	880	881	882	883	884	885	886	887	888	889	890	891	892	893	894	895	896	897	898	899	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926	927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000	1001	1002	1003	1004	1005	1006	1007	1008	1009	1010	1011	1012	1013	1014	1015	1016	1017	1018	1019	1020	1021	1022	1023	1024	1025	1026	1027	1028	1029	1030	1031	1032	1033	1034	1035	1036	1037	1038	1039	1040	1041	1042	1043	1044	1045	1046	1047	1048	1049	1050	1051	1052	1053	1054	1055	1056	1057	1058	1059	1060	1061	1062	1063	1064	1065	1066	1067	1068	1069	1070	1071	1072	1073	1074	1075	1076	1077	1078	1079	1080	1081	1082	1083	1084	1085	1086	1087	1088	1089	1090	1091	1092	1093	1094	1095	1096	1097	1098	1099	1100	1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107	1108	1109	1110	1111	1112	1113	1114	1115	1116	1117	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159	1160	1161	1162	1163	1164	1165	1166	1167	1168	1169	1170	1171	1172	1173	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180	1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187	1188	1189	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196	1197	1198	1199	1200	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222	1223	1224	1225	1226	1227	1228	1229	1230	1231	1232	1233	1234	1235	1236	1237	1238	1239	1240	1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249	1250	1251	1252	1253	1254	1255	1256	1257	1258	1259	1260	1261	1262	1263	1264	1265	1266	1267	1268	1269	1270	1271	1272	1273	1274	1275	1276	1277	1278	1279	1280	1281	1282	1283	1284	1285	1286	1287	1288	1289	1290	1291	1292	1293	1294	1295	1296	1297	1298	1299	1300	1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307	1308	1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315	1316	1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324	1325	1326	1327	1328	1329	1330	1331	1332	1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340	1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395	1396	1397	1398	1399	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408	1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	1417	1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	1426	1427	1428	1429	1430	1431	1432	1433	1434	1435	1436	1437	1438	1439	1440	1441	1442	1443	1444	1445	1446	1447	1448	1449	1450	1451	1452	1453	1454	1455	1456	1457	1458	1459	1460	1461	1462	1463	1464	1465	1466	1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	1474	1475	1476	1477	1478	1479	1480	1481	1482	1483	1484	1485	1486	1487	1
-------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---

Tableau donnant les dimensions des Locomotives anglaises

[illegible]

*Nota :* Le quotient de la puissance des colonnes au point adhérent est calculé par l'expression :

2 x Doufaze du pistou x pression à la chaudière x Course

Lois adhérence : diamètre des roues motrices

La provision à la chaudière, quand elle n'a pas été donnée par le constructeur, a été supposée être égale à 11<sup>e</sup> 96 (section 1000 de l'ordonnance).

En ce qui concerne les locomotives compound, le quotient donne à la dernière colonne a été calculé sans tenir compte du volume du cylindre à haute pression.



Tableau donnant les dimensions diverses de locomotives

[illegible]

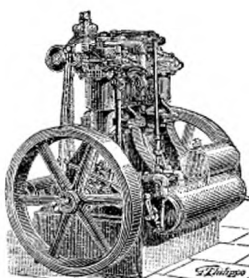
Nota: Le quotient de la puissance des cylindres au poids adhérent est calculé par l'expression:  $2 \times \text{Surface du piston} \times \text{pression à la chaudière} \div \text{Poids adhérent} \times \text{diamètre des roues motrices}$   
La pression à la chaudière, quand elle n'a pas été donnée par le constructeur, a été supposée être égale à 11 lb 25 (effective)  
En ce qui concerne les locomotives Compound, le quotient, donné à la dernière colonne a été calculé sans tenir compte du volume des cylindres à haute pression.

# MOTEURS AUXILIAIRES

à Hydrocarbures  
SYSTÈME  
F. FOREST & G. GALLICE  
Brevetés S.G.D.G. en France et à l'Etranger



Moteur à Gaz pour toutes Industries.



Machine marine.

**F. FOREST**  
Constructeur-Mécanicien  
FOURNISSEUR DU MINISTÈRE DE LA MARINE  
ATELIERS :  
16, QUAI DE LA RAPÉE, PARIS

# CHEMINS DE FER DE L'OUEST

## Abonnements sur tout le réseau

La Compagnie des Chemins de fer de l'Ouest fait délivrer, sur tout son réseau, des cartes d'abonnement nominatives et personnelles, en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes.

Ces cartes donnent droit à l'abonné de s'arrêter à toutes les stations comprises dans le parcours indiqué sur sa carte et de prendre tous les trains comportant des voitures de la classe pour laquelle l'abonnement a été souscrit.

Les prix sont calculés d'après la distance kilométrique parcourue.

La durée de ces abonnements est de trois mois, de six mois ou d'une année.

Ces abonnements partent du 1<sup>er</sup> et du 15 de chaque mois.

## SERVICES QUOTIDIENS RAPIDES

ENTRE PARIS ET LONDRES

par Dieppe et Newhaven

Les importants travaux exécutés récemment dans les ports de DIEPPE et de NEWHAVEN, en donnant la facilité d'organiser, dans ces deux ports, des départs à heures fixes, *quelle que soit l'heure de la marée*, ont permis aux Compagnies de l'Ouest et de Brighton de réduire considérablement la durée du trajet entre PARIS et LONDRES et de créer des services rapides qui fonctionnent tous les jours, sauf le cas de force majeure, aux heures indiquées ci-dessous :

### De Paris à Londres :

	Jour 1-2-3 cl.	Nuit 1-2-3 cl.
Départ de Paris-St-Lazare	9 h. matin.	8 h. 50 soir.
Départ de Dieppe.....	midi 45	1 h. du matin
Arrivée à (Gare de Lon-		
Londres { don-Bridge. 7 h. soir	7 h. 40 matin	
{ Gare Victoria 7 h. soir	7 h. 50 matin	

### De Londres à Paris

Départ de (Gare Victoria 9 h. matin.	8 h. 50 soir.
Londres { Gare de Lon-	
{ don-Bridge. 9 h. matin.	9 h. du soir.
Départ de Newhaven....	10 h. 35 soir. 11 h. du soir.
Arrivée à Paris-St-Lazare	6 h. 45 soir. 8 h. du matin.

### PRIX DES BILLETS.

Billets simples, valables pendant 7 jours :

1<sup>re</sup> cl. 41 fr. 25.—2<sup>e</sup> cl. 30 fr.—3<sup>e</sup> cl. 21 fr. 25  
plus 2 francs par billet, pour droits de port à Dieppe et à Newhaven.

Billets d'aller et retour, valables pendant un mois

1<sup>re</sup> cl. 68 fr. 75.—2<sup>e</sup> cl. 48 fr. 75.—3<sup>e</sup> cl. 37 fr. 50  
plus 4 francs par billet, pour droits de port à Dieppe et à Newhaven

Ces billets donnent le droit de s'arrêter à Rouen, Dieppe, Newhaven et Brighton.

## Abonnements d'un mois

La Compagnie de l'Ouest, en présence du succès obtenu par ses abonnements circulaires de 3 mois, 6 mois et un an, créés récemment sur les lignes de Saint-Cloud, Versailles (rive droite et rive gauche), Saint-Germain et Marly, vient de prendre une nouvelle mesure qui favorisera certainement le séjour à la campagne des personnes appelées constamment à Paris par leurs occupations, en créant sur ces mêmes parcours des abonnements d'un mois, délivrés pendant toute la saison d'été, du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> octobre.

Ces nouveaux abonnements sont d'autant plus avantageux qu'on peut les obtenir à une date quelconque ; il suffit de les demander cinq jours à l'avance.

## EXCURSIONS

### DE PARIS A VERSAILLES & A SAINT-GERMAIN (par la Forêt de Marly)

tous les jeudis, du 2 juin au 29 septembre 1892 inclus (à l'exception du jeudi 14 juillet 1892)

La Compagnie des Chemins de fer de l'Ouest organisera tous les Jeudis, à partir du 2 juin et jusqu'au 29 septembre inclus (à l'exception du jeudi 14 juillet 1892), des Excursions au départ de Paris sur Versailles et Saint-Germain, aux prix et conditions ci-après indiquées :

#### Excursions à Versailles

Prix par place 1<sup>re</sup> classe . . . . . 5 fr.  
2<sup>e</sup> classe . . . . . 4 fr.

Par suite d'une combinaison avec une Société de voyage, ces prix comprennent :

1<sup>o</sup> Le transport en chemin de fer de Paris-Saint-Lazare à Versailles (R. D.) et retour, par les trains ci-après désignés :

Aller : Départ de Paris-Saint Lazare 11 h. 20 et midi 20.

Retour : Départ de Versailles (R. D.) par tous les trains de la soirée à partir de 4 h. 10 soir.

2<sup>o</sup> Le trajet aller et retour, en voitures spéciales, entre la gare de Versailles (R. D.) le Château et les Trians.

3<sup>o</sup> La visite des Musées, Châteaux et Jardins, sous la direction des guides de l'Agence des Voyages.

#### Excursions à Saint-Germain

Prix par place 1<sup>re</sup> classe . . . . . 5 fr.  
2<sup>e</sup> classe . . . . . 4 fr. 50

Par suite d'une combinaison avec une Société de voyages, ces prix comprennent :

1<sup>o</sup> Le transport en chemin de fer de Paris-Saint-Lazare à Pont-de-Saint-Cloud et de Saint-Germain à Paris-Saint-Lazare, par les trains ci-après désignés :

Aller : Départ de Paris-Saint-Lazare à midi 50.

Retour : Départ de Saint-Germain par tous les trains de la soirée, à partir de 4 h. 18 soir.

2<sup>o</sup> Le trajet en voitures spéciales de Saint-Cloud à Saint-Germain par Vaucresson, Rocquencourt et la forêt de Marly.

3<sup>o</sup> La visite du Château de Saint Cloud et du Musée de Saint-Germain, sous la direction des guides de l'Agence des Voyages.



# CHEMINS DE FER DU NORD

---

## PARIS — LONDRES

*Cinq services rapides quotidiens dans chaque sens.*

Trajet en 7 h. 1/2. — Traversée en 1 h. 1/4.

Tous les trains, sauf le Club-Train, comportent des 2<sup>mes</sup> classes.

### Départs de Paris

Vià Calais-Douvres : 8 h. 22 — 11 h. 30 du matin — 3 h. 15 (Club-Train) et 8 h. 25 du soir,

Vià Boulogne-Folkestone : 10 h. 10 du matin.

### Départs de Londres

Vià Douvres-Calais : 8 h. 20 — 11 h. du matin — 3 h. (Club-Train) et 8 h. 15 du soir.

Vià Folkestone-Boulogne : 10 h. du matin.

Les voyageurs munis de billets de 1<sup>re</sup> classe sont admis *sans supplément* dans la voiture de 1<sup>re</sup> classe ajoutée au Club-Train entre Paris et Calais.

De Calais à Londres supplément de **12 fr. 50**.

**Un service de nuit accéléré** à prix très réduits et à heures fixes vià Calais, en 10 heures.

Départ de Paris à 6 h. 10 du soir. — Départ de Londres à 7 heures du soir.

**Un service de nuit** à prix très réduits et à heures variables, vià Boulogne-Folkestone.

---

## Services directs entre Paris et Bruxelles

Trajet en 5 heures.

Départs de Paris à 8 h. 15 du matin, midi 40, 3 h. 50, 6 h. 20 et 11 heures du soir.

Départs de Bruxelles à 7 h. 30 du matin, 1 h. 15, 6 h. 20 du soir et minuit.

Wagon-salon et wagon-restaurant aux trains partant de Paris à 6 h. 20 du soir et de Bruxelles à 7 h. 30 du matin.

Wagon-restaurant aux trains partant de Paris à 8 h. 15 du matin et de Bruxelles à 6 h. 20 du soir.

---

## Services directs entre Paris et la Hollande

Trajet en 10 h. 1/2.

Départs de Paris à 8 h. 15 du matin, midi 40 et 11 heures du soir.

Départs d'Amsterdam à 7 h. 30 du matin, midi 55 et 5 h. 55 du soir.

Départs d'Utrecht à 8 h. 16 du matin, 1 h. 37 et 6 h. 37 du soir.

# TOURISTES

qui roulez sur les mauvais chemins ou sur les pavés n'hésitez pas, prenez le

**PNEUMATIQUE**

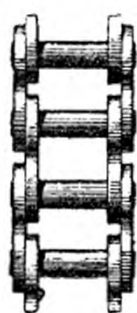
# MICHELIN

« à tringles »

Sa *jante* est d'une rigidité telle qu'elle ne se voile pas même avec 5 rayons cassés. Sa *chambre à air* « interrompue » permet de réparer sans démonter la roue. Ses *gros boudins* d'air le rendent le plus doux de tous les pneumatiques. Ses *chambres increvables* le mettent à l'abri des clous. Ses *mille pattes* le rendent inglissable dans la boue.

Paris. — 84, rue Oberkampf. — Paris

*Châînes Galle et Vaucanson*



POUR  
TOUS TYPES



**E. BENOIT**



Successeur  
DE LA MAISON

VAUTER - GUYOT



Ancienne Maison GALLE

USINE A VAPEUR  
PARIS

## SOCIÉTÉ ANONYME DES GÉNÉRATEURS INEXPLOSIBLES

SYSTÈME : A. COLLET et C<sup>ie</sup>

PARIS — 24, Rue des Ardennes, 24 — PARIS

Adresse télégraphique : GÉNÉRATEUR-PARIS

Les plus hautes récompenses aux Expositions : Médaille d'or, Diplôme d'honneur, hors concours.

Types spéciaux : Grandes Industries, Maisons habitées, Marine (Militaire, Commerce, Plaisance).

MI-FIXES ET LOCOMOBILES

Economie de combustible et d'entretien.

Principaux avantages : Vapeur sèche. — Grandes facilités de montage et de conduite.

FOURNISSEUR

des Grandes Industries, de l'État : Ministères de la Guerre, des Postes et Télégraphes, de l'Intérieur, des Travaux publics, de l'Instruction publique, de la Marine et des Colonies, des Compagnies de Chemins de fer, de la Ville de Paris, de l'Administration de l'Assistance publique, de la Marine, de Commerce, des Gouvernements étrangers, des Villes, des Stations centrales d'Electricité, etc.

Toujours en fabrication, des Types de 100 à 3000 kilos de vapeur, à l'heure, pouvant être livrés rapidement.



